



خواندن و درک مطلب متون فارسی
برای فارسی آموزان (سطح میانی)

محمد باقر میرزایی حصاریان

سپاسگزاری

تقدیم به خانواده‌ی عزیزم

در پدید آمدن اثر حاضر افراد زیادی نقش داشته‌اند. بی تردید اگر پیشنهادات اصلاحی آنان نبود، کاستی‌های کتاب خود را بیشتر می‌نمایاند. در اینجا بر خود لازم می‌دانم از مرکز آموزش زبان فارسی تشکر کنم که این اثر را به عنوان منبع درس خواندن تعیین نمود و از این طریق تا حد امکان نقاط ضعف و قوت کار با کمک همکاران فرهیخته شناسایی شد. همچنین از دانشگاه بین‌المللی امام خمینی(ره) بسیار سپاسگزارم که مسؤولیت چاپ کتاب را پذیرفت. از خانم‌ها گلپور و مهدوی نیز به ترتیب به خاطر ویرایش علمی و صفحه‌آرایی اثر و پیشنهادات سودمندانه صمیمانه سپاسگزاری می‌نمایم. اما بیش از همه باید از همسر مهربانم قدردانی کنم که با تشویق و همراهی پیوسته‌وی کار سامان گرفت. امید است کتاب حاضر گام موثری در تکمیل منابع لازم برای یادگیری و تقویت زبان فارسی باشد و مدرسان، خوانندگان و صاحب نظران مولف را از انتقادات و نظرات سودمند خود بهره مند سازند.

فهرست

۸	پیشگفتار
۹	سخنی با فارسی آموز
۹	سخنی با معلم
۱۱	درس اول: مرد نایینا
۱۷	درس دوم: قورباغه‌ها
۲۳	درس سوم: مثال زندگی
۲۹	درس چهارم: نقطه ضعفی که نقطه قوت شد!
۳۷	درس پنجم: روش رام‌کردن فیل‌ها
۴۳	درس ششم: مورچه‌عسل
۴۹	درس هفتم: نامه‌ای از طرف خدا
۵۷	درس هشتم: درون هر شکست بذری از موفقیت نهفته است!
۶۳	درس نهم: فرشته‌یک‌کودک
۶۹	درس دهم: علاقه به دانستن زبان حیوانات
۷۷	درس یازدهم: شباهت عجیب میوه‌ها با اعضای بدن
۸۳	درس دوازدهم: اختراع ساعت‌های جدید
۸۹	درس سیزدهم: عجیب‌ترین مراسم ازدواج در دنیا
۹۷	درس چهاردهم: بچه‌های آسمان
۱۰۷	درس پانزدهم: پرواز
۱۱۱	درس شانزدهم: پیک پیری
۱۱۷	درس هفدهم: تلویزیون نباشد بهتر غذا می‌خوریم!
۱۲۵	درس هجدهم: غرق در ارتباطات
۱۳۲	درس نوزدهم: فیل‌ها هرگز فراموش نمی‌کنند!
۱۳۹	درس بیستم: داوطبلان تبدیل شدن به مجسمه
۱۴۷	درس بیست و یکم: قانون ۲۰ به ۸۰
۱۵۵	درس بیست و دوم: زنان شاغل و مشکل بچه‌داری
۱۶۳	درس بیست و سوم: سرگذشت نمک
۱۷۱	درس بیست و چهارم: زباله‌های الکترونیکی
۱۷۹	درس بیست و پنجم: حشرات خوارکی!
۱۸۷	درس بیست و ششم: دو قلوهای به هم چسبیده ایرانی
۱۹۵	درس بیست و هفتم: فال اشکال هندسی
۲۰۳	درس بیست و هشتم: ارتباط شخصیت و گروه خونی
۲۱۱	درس بیست و نهم: حافظه آب
۲۱۹	درس سی ام: جامعه کلاغ‌ها
۲۲۷	فهرست واژگان
۲۶۱	فهرست منابع

ویراستار علمی: لیلا گلپور

دانشگاه بین المللی امام خمینی(ره)

پیشگفتار

پیشنهاد می شود فارسی آموز ابتدا بدون استفاده از فرهنگ لغت و یا کمک معلم، معنای واژه های جدید را جدا و در متن حدس بزنده، به طوری که در درجه اول معنای کلی و در درجه ای بعد معنای جزئی متن را دریابد. پس از طی این مراحل چنانچه هنوز سوالی باقی مانده باشد، از فرهنگ لغت یا معلم کمک گرفته شود. در هنگام خواندن متونی که بخش هایی از آنها جدا شده نیز خواننده باید با مراجعه ای مستمر به متن و توجه به نشانه های ارتباط، متن ها را بازسازی کند. پس از خواندن در بخش درک مطالب متن خواننده براساس متن، درستی، نادرستی یا نامشخص بودن عبارات را مشخص می کند. منظور از نامشخص این است که در متن آن موضوع بیان نشده هر چند که ممکن است درست یا نادرست باشد.

در بخش بحث گروهی فارسی آموز باید با مقایسه میان عبارت ها (بخش ساختار جمله) و واژه ها (بخش ساختار واژه) و کشف درک ساختار نیز خواننده کند اطلاعاتی را که در متن خوانده، به طور شفاهی بیان کند. در قسمت

درک ساختار، مثال های دیگر براساس شم زبانی خود تولید کند. به دلیل آن که دانستن ساختار و معنای واژه ها

کافی نیست و باید کاربرد آن نیز تمرین شود، در هر درس تعدادی از واژه های متون برای جمله سازی ارائه شده که لازم است خواننده با مراجعه به متن و دقت در نحوه کاربرد آنها، تلاش کند جمله بسازد. هدف از گنجاندن بخش نگارش

استحکام یادگیری است و فارسی آموز با بازنویسی، نوشتن خلاصه یا نظر شخصی، یادگرفته های خود را عملأً به کار می برد؛ به این جهت این بخش مهم ترین قسمت هر درس به شمار می رود. خواننده با انجام تکالیف مربوط به هر درس علاوه بر

تکمیل فرایند یادگیری، به صورت عملی مهارت های زبانی خود را تقویت می کند. در انتهای کتاب فهرست واژگانی که در شروع هر درس در جدولی براساس نوع کاربردشان در متن طبقه بندی شده، ارائه گردیده است. فارسی آموز می تواند در آن جا با نحوه تلفظ واژه ها آشنا شود و با نوشتن معادل آنها در زبان خود، به نوعی یک فرهنگ لغت دوزبانه تهیه نماید.

سخنی با معلم

از آن جا که بخش پیش از خواندن برای فعال سازی دانش پیشین فارسی آموزان و بهبود بازدهی کلاس خواندن نقش موثری دارد، پیشنهاد می شود پیش از خواندن بخشی از زمان کلاس (پنج تا ده دقیقه) به بحث و تبادل نظر گروهی درباره ای پرسش های طرح شده اختصاص باید سپس مدتی (ده تا پانزده دقیقه) به خوانندگان فرصت داده شود تا بدون استفاده از

فرهنگ لغت و یا کمک معلم معنای واژه های مجزای قبل از متن را حدس بزنند؛ سپس به طور بی صدا شروع به خواندن متن کرده و علاوه بر حدس معنای واژه های جدید در متن تمرین های مربوط (تا قبل از بخش بحث گروهی) را انجام

می دهند. در ادامه معلم از خوانندگان در مورد موضوع متن سوالاتی می پرسد و پس از اطمینان از درک متن توسط فارسی آموزان، متن با صدای بلند خوانده می شود و تمرین های مربوط نیز انجام می گردد. در بخش بحث گروهی با تشویق

معلم، فارسی آموزان مدتی (پنج دقیقه) به بازگویی مطالب متن می پردازند؛ در ادامه خوانندگان با فرصتی که داده می شود (پنج تا ده دقیقه)، با دقت در بخش درک ساختار و کشف قواعد موجود، مثال هایی می نویسند و معلم با دیدن یا شنیدن

مثال ها، از یادگیری آن بخش اطمینان می یابد. همین طور مدتی (ده تا پانزده دقیقه) برای جمله نویسی با واژه های داده شده، زمان داده شود تا خوانندگان با دقت در متن جملات درستی تحت نظارت معلم بسازند. بخش نگارش و تکلیف کامل کننده هی

فرایند یادگیری است به همین دلیل توصیه می شود حتماً تمرین های مربوط انجام شود. هر چند سعی این بوده که درس ها براساس سطح سادگی زبانی و مفهومی مرتب گردد ولی ممکن است در شرایطی استفاده از درس و یا دروسی با نظر معلم در اولویت قرار گرفته و یا حذف گردد. همچنین پیشنهاد می شود به تدریج معلم با ایجاد فضای رقابتی خوانندگان را به تندخوانی تشویق کند و ابتدای هر جلسه (ده دقیقه) را نیز به پرسش از مطالب درس های قبل اختصاص دهد.

هدف این کتاب در وهله ای نخست تقویت و ارتقاء مهارت خواندن و درک مطلب فارسی آموزان بزرگسال غیر ایرانی سطح متوسط است هر چند افراد دیگری همچون فارسی آموزان ایرانی نیز به تناسب سطح مهارت زبانی خود می توانند از آن بهره ببرند. متون انتخابی برگرفته از روزنامه ها، مجلات، سایت ها و کتاب های معاصر بوده که برخی از آنها برای سادگی درک متون توسط فارسی آموزان با اعمال حداقل تغییرات، مناسب سازی شده اند. از ویژگی های بارز درس ها که بر مبنای اصل و الگوی واحدی تهیه شده، می توان به جذابیت، اصالت و تنوع متون، تقویت راهبرد حدس های هوشمندانه، درک پیکره بندی، درک مطالب اصلی و فرعی متن، درک روابط منطقی و ارجاعات متنی، کشف و درک ساختار زبانی، گنجاندن مهارت مکالمه و نوشتن در جهت تقویت و افزایش بازدهی خواندن، اشاره کرد.

ساختار درس ها

کتاب شامل ۳۰ درس است و به طور کلی هر درس از بخش های اصلی و فرعی زیر تشکیل شده:

پیش از خواندن

پرسش های پیش از خواندن

حدس معنای واژه های جدا از متن

خواندن

درک پیکره بندی متن

درک روابط منطقی و ارجاعات متنی

پس از خواندن

درک مطالب متن

حدس هم معنی واژه ها

بحث گروهی

درک ساختار

نگارش

تکلیف

مرد نایبنا

پروردگار



خواندن

درک پیکره‌بندی متن

﴿ عبارت‌های زیر از متن اصلی جدا شده؛ سعی کنید با قرار دادن آن‌ها در جاهای خالی، متن اصلی را بازسازی کنید. برای این کار هنگام خواندن وقتی به جای خالی رسیدید، عبارت‌های جدا شده را خوانده و بهترین شان را انتخاب کنید. همین کار را ادامه دهید تا متن کامل شود. ۵

- الف. مرد نایبنا هیچ وقت ندانست که او چه نوشه ولی روی تابلوی او خوانده می‌شد:
 ب. روی تابلو نوشته شده بود: "من نایبنا هستم لطفاً کمک کنید."
 پ. نگاهی به او انداخت فقط چند سکه در داخل کلاه بود.



روزی مرد نایبنا روى پله‌های ساختمانی نشسته و کلاه و تابلوی را در کنار پایش قرار داده بود. (.....)
 روزنامه‌نگار خلاقی از کنار او می‌گذشت. (.....) چند سکه داخل کلاه انداخت و بدون این که از مرد نایبنا اجازه بگیرد تابلوی او را برداشت آن را برگرداند و مطلب دیگری روى آن نوشته و تابلو را کنار پای او گذاشت و آن جا را ترک کرد. عصر آن روز، روزنامه‌نگار به آن محل برگشت و متوجه شد که کلاه مرد نایبنا پر از سکه و اسکناس شده است. مرد نایبنا از صدای قدم‌های او روزنامه‌نگار را شناخت و از او خواست بگوید که بر روی آن چه نوشه است. روزنامه‌نگار جواب داد: "چیز خاص و مهمی نبود، من فقط نوشته شما را به شکل دیگری نوشتم." لبخندی زد و به راه خود ادامه داد. (.....): "فصل بهار است، ولی من نمی‌توانم زیبایی‌های آن را ببینم."

پیش از خواندن

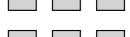
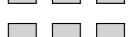
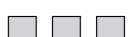
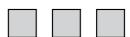
۱. افراد نایبنا معمولاً چه مشکلاتی دارند؟
۲. شما با دیدن شخص نایبنا چه کار می‌کنید؟
۳. آیا افراد نایبنا هم می‌توانند در کارشان موفق باشند؟ چه طور؟

پس از خواندن

درک مطالب متن

﴿ با توجه به متن درستی (۵)، نادرستی (ن) و یا نامشخص (نا) بودن جمله‌های زیر را تعیین کنید. برای جواب خود از داخل متن دلیل مناسب پیدا کنید.

۵ ن / نا



۱. مرد نایبنا روى پله‌های ساختمان تابلو می‌فروخت.
۲. روزنامه‌نگار پشت تابلوی مرد نایبنا مطلب دیگری نوشته.
۳. نوشته‌ی روزنامه‌نگار، تأثیر زیادی روی مردم داشت.
۴. معنی جمله‌ی مرد نایبنا با جمله‌ی روزنامه‌نگار خیلی فرق داشت.
۵. مرد نایبنا در روزهای بعد هم از نوشته‌ی روزنامه‌نگار استفاده کرد.

﴿ حالا با دوباره خواندن متن، مرجع واژه‌های پر رنگی را که زیرشان خط کشیده شده، پیدا کنید.

﴿ به واژه‌های زیر که براساس نوع دستوری شان در متن تقسیم‌بندی شده، نگاه کنید؛ معنی هر کدام را می‌دانید با علامت ✓ مشخص کنید. سپس متن مربوط را خوانده و سعی کنید معنی واژه‌های نآشنا را حدس بزنید همچنین ببینید واژه‌هایی که می‌دانستید در متن نیز همان معنی را دارند یا خیر؟

فعل	قید	اسم	صفت	حرف ربط
اجازه گرفتن	لطفاً	تابلو	نایبنا	بدون این که
ترک کردن	به شکل دیگری	مطلب	خلاق	
نگاه انداختن		کلاه		
متوجه شدن		زیبایی		
لبخند زدن		سکه		
ادامه دادن		اسکناس		
برگرداندن		روزنامه‌نگار		

حمسه بزید

- ▶ برای هر یک از واژه‌های زیر از متنی که خوانده اید، هم معنای مناسبی پیدا کرده و بنویسید.
- ۱. گذاشتن ۷. برعکس کردن ۱۰. فهمیدن
- ۲. کور ۸. پول فلزی ۱۱. از جایی رفتن
- ۳. نگاه کردن ۹. عبور کردن ۱۲. دوباره آمدن

ساختار واژه

▶ واژه‌های داخل جدول زیر از نظر شکل، معنی و کاربرد با هم تفاوت دارند؛ سعی کنید تفاوت‌شان را کشف کرده و سپس واژه‌های پس از آن را در جمله‌ی کاملی به کار ببرید.

فعل	اسم عمل	اسم / صفت
روزنامه‌نگاری	روزنامه‌نگاری کردن	روزنامه‌نگار

روزنامه‌نگار:
روزنامه‌نگاری کردن:
روزنامه‌نگاری:

▶ هر یک از واژه‌های زیر را با همان معنای متن، در جمله‌ی کاملی به کار ببرید. سعی کنید از مصدرها به صورت فعلی استفاده شود.

۱. اجازه گرفتن:
۲. قرار دادن:
۳. متوجه شدن:
۴. پر شدن:
۵. ادامه دادن:
۶. کمک کردن:
۷. هیچ وقت:
۸. برگرداندن:
۹. خلاق:

▶ از متن بالا چه نتیجه‌ای می‌گیرید؟ درباره‌ی آن بحث و تبادل نظر کنید.

▶ برای متن چه عنوان دیگری مناسب است؟ توضیح دهید.

▶ درباره‌ی حوادث واقعی مشابه که برای شما و یا دیگران اتفاق افتاده، صحبت کنید.

▶ با استفاده از واژه‌های کلیدی زیر داستان را بیان کنید:

مرد نابینا — تابلو — پول کم — روزنامه‌نگار — تغییر نوشته — پول زیاد

بحث کروچی

▶ از متن بالا چه نتیجه‌ای می‌گیرید؟ درباره‌ی آن بحث و تبادل نظر کنید.

▶ برای متن چه عنوان دیگری مناسب است؟ توضیح دهید.

▶ درباره‌ی حوادث واقعی مشابه که برای شما و یا دیگران اتفاق افتاده، صحبت کنید.

▶ با استفاده از واژه‌های کلیدی زیر داستان را بیان کنید:

درک ساختار

ساختار جمله

▶ معنای عبارت‌های داخل هر جدول نزدیک به هم است؛ سعی کنید با مقایسه کردن، تفاوت ساختاری‌شان را کشف کرده و سپس برای هر جدول مثال‌های مشابهی بنویسید.

مرد نابینای روی پله‌های ساختمانی نشسته بود و تابلویی را در کنار پایش قرار داده بود.

مرد نابینای روی پله‌های ساختمانی نشسته و تابلویی را در کنار پایش قرار داده بود.

روزنامه‌نگار از مرد نابینا اجازه نگرفت و تابلوی او را برداشت.

روزنامه‌نگار بدون این که از مرد نابینا اجازه بگیرد، تابلوی او را برداشت.

روزنامه‌نگار باید از مرد نابینا اجازه می‌گرفت ولی بدون این (کار) تابلوی او را برداشت.

روزنامه‌نگار بدون اجازه گرفتن از مرد نابینا، تابلوی او را برداشت.

۱۰. لبخند زدن:

نگارش

- ❸ در چند سطر بنویسید که با دیدن عنوان متن، فکر می‌کردید چه خواهید خواند.

- ❹ در چند سطر احساس خود را پس از خواندن متن بنویسید.

مکلف

- ❺ داستان را برای چند نفر دیگر تعریف کرده و نظرشان را دربارهٔ آن گزارش دهید.
- ❻ داستان آموزنده‌ای را انتخاب کنید و برای دوستانتان بگویید.



فورباغه‌ها

خواندن

درک پیکره‌بندی متن

﴿ عبارت‌های زیر از متن اصلی جدا شده است. سعی کنید با قرار دادن عبارت‌ها در جاهای خالی، متن اصلی را بازسازی کنید. ابتدا متن را بخوانید و وقتی به جای خالی رسیدید، عبارت‌های جدا شده را بخوانید و بهترین آن‌ها را انتخاب کنید. همین کار را ادامه دهید تا متن کامل شود. ۵

- الف. "اونا هیچ وق به نوک برج نمی‌رسن."
 ب. و از ادامه دادن مسابقه منصرف می‌شدن.
 پ. و مشخص شد که برنده‌ی مسابقه کر بوده!
 ت. مسابقه شروع شد.



روزی از روزا گروهی از قوریگاه‌های کوچیک تصمیم گرفتن با هم مسابقه‌ی دو بدن. هدف مسابقه رسیدن به نوک یه برج خیلی بلن بود. (.....) جمعیت زیادی برا دیدن مسابقه و تشویق قوریگاه‌ها جم شده بودن. راستش کسی تو جمعیت باور نداش که قوریگاه‌های به این کوچیکی بتونن به نوک برج برسن. آدم می‌تونست جمله‌هایی مثل اینا رو بشنه: "وای، عجب کار مشکلی!"، (.....) یا "هیچ شانسی برا موفقیت‌شون نیس. برج خیلی بلنده." قوریگاه‌های کوچیک یکی یکی شروع به افتادن کردن. به جز بعضی که هنوز با حرارت داشتن بالا و بالاتر می‌رفتن. جمعیت هنوز ادامه می‌داد "خیلی مشکله؛ هیچ کس موفق نمی‌شه." و تعداد بیشتری از قوریگاه‌ها خسته می‌شدن (.....) ولی فقط یکی به رفتان ادامه داد بالا، بالا و باز هم بالاتر. این یکی نمی‌خواست منصرف بشه. بالاخره بقیه از بالا رفتن منصرف شدن به جز اون قوریگاه کوچولو که بعد از تلاش زیاد تنها کسی بود که به نوک برج رسید. بقیه‌ی قوریگاه‌ها مشتاقانه می‌خواستن بدونن اون چه طور این کار رو انجام داده؟ اونا ازش پرسیدن که چه طوری قدرت رسیدن به نوک برج رو پیدا کرده؟ (.....)

۱۰

پیش از خواندن

۱. نقش تماشاجی‌ها در مسابقه چیست؟

۲. آیا شما برای انجام کارتان به حرف دیگران توجه می‌کنید؟ چرا؟

۳. آیا تا کنون در انجام کاری نامید شده‌اید؟ توضیح دهید.

حدس بزرگ

﴿ به واژه‌های زیر که براساس نوع دستوری‌شان در متن تقسیم‌بندی شده، نگاه کنید؛ معنی هر کدام را می‌دانید با علامت ک در کنار آن مشخص کنید. سپس متن مربوط را خوانده و سعی کنید معنی واژه‌های ناآشنا را حدس بزنید همچنین ببینید واژه‌هایی که می‌دانستید در متن نیز همان معانی را دارند یا خیر؟ ۱۰

د	ن	/	ن
■	■	■	■
■	■	■	■
■	■	■	■
■	■	■	■
■	■	■	■

۱. قوریگاه‌ها برای رسیدن به نوک یک برج خیلی بلند مسابقه دادند.
۲. به نظر تماشاجی‌ها هیچ قوریگاه‌ای نمی‌توانست به نوک برج برسد.
۳. تعداد کمی از قوریگاه‌ها به بالای برج رسیدند.
۴. جمعیت واقعاً قوریگاه‌ها را برای بالا رفتن، تشویق می‌کرد.
۵. قوریگاه‌ها بعد از مسابقه، قدرت بیشتری پیدا کردند.

﴿ به واژه‌های زیر که براساس نوع دستوری‌شان در متن تقسیم‌بندی شده، نگاه کنید؛ معنی هر کدام را می‌دانید با علامت ک در کنار آن مشخص کنید. سپس متن مربوط را خوانده و سعی کنید معنی واژه‌های ناآشنا را حدس بزنید همچنین ببینید واژه‌هایی که می‌دانستید در متن نیز همان معانی را دارند یا خیر؟ ۱۰

فعل	قید	اسم	صفت	حرف اضافه
تصمیم گرفتن	مشتقانه	تشویق	بلند	به جز
منصرف شدن	با حرارت	برج	کر	بعد از
مشخص شدن	هیچ وقت	جمعیت		
مسابقه دادن	راستش	نوک		
جمع شدن	بالاخره			
قدرت پیدا کردن				
باور داشتن				

حالا با دوباره خواندن متن، مرجع واژه‌های پر رنگی را که زیرشان خط کشیده شده، پیدا کنید.

حدس بزرگ

چه قدر این کار مشکل است!
عجب/چه کار مشکلی!

برای هر یک از واژه‌های زیر از متنی که خوانده‌اید، هم معنای مناسبی پیدا کرده و بنویسید.

۱. ساختمان خیلی بلند
۲. در پایان
۳. بالاترین قسمت جایی
۴. غیر از
۵. با علاقه
۶. ناشنا
۷. فکر نکردن
۸. خواستن
۹. کوچک

ساختار واژه

۶ واژه‌های داخل جدول زیر از نظر شکل، معنی و کاربرد با هم تفاوت دارند؛ سعی کنید تفاوت‌شان را کشف کرده و سپس واژه‌های پس از آن را در جمله‌ی کاملی به کار ببرید.

اسم عمل	فعل
موفقیت	موفق شدن
مسابقه	مسابقه دادن
تشویق	تشویق کردن
تلاش	تلاش کردن

بحث کروچی

از متن بالا چه نتیجه‌ای می‌گیرید؟ درباره‌ی آن بحث و تبادل نظر کنید.

برای متن چه عنوان دیگری مناسب است؟ توضیح دهید.

درباره‌ی حوادث واقعی مشابه که برای شما و یا دیگران اتفاق افتاده، صحبت کنید.

با استفاده از واژه‌های کلیدی زیر داستان را بیان کنید:

كورباغه‌ها — مسابقه — برج — جمعیت — ناامید کردن — قورباغه کوچک — کر بودن — موفقیت

دک ساختار

ساختار جمله

موفقیت:
مسابقه:
تشویق:
تلاش:

معنای عبارت‌های داخل هر جدول نزدیک به هم است؛ سعی کنید با مقایسه کردن، تفاوت ساختاری‌شان را کشف کرده و سپس برای هر جدول مثال‌های مشابهی بنویسید.

۷ هر یک از واژه‌های زیر را با همان معنای متن در جمله‌ی کاملی به کار ببرید. سعی کنید از مصدرها به صورت فعلی استفاده شود.

۱. تصمیم گرفتن:
۲. مسابقه دادن:
۳. جمع شدن:
۴. بعد از:

فقط قورباغه‌ی کوچک به نوک برج رسید.

تنها قورباغه‌ای که به نوک برج رسید، قورباغه‌ی کوچک بود.

كورباغه‌ها کوچک هستند، تا حالا کسی قورباغه‌هایی مثل این‌ها ندیده است.

کسی قورباغه‌هایی به این کوچکی ندیده است.

۵. شروع کردن:

.....

۶. منصرف شدن:

.....

۷. به جز:

.....

۸. مشتاقانه:

.....

۹. قدرت پیدا کردن:

.....

نگارش

❶ متنی که خواندید به زبان گفتاری نوشته شده بود، سعی کنید آن را به صورت نوشتاری بنویسید. برای راهنمایی جمله اول متن، نوشته شده است.

”روزی از روزها گروهی از قورباغه‌های کوچک تصمیم گرفتند که با هم مسابقه دو بدنهند

.....

.....

.....

❷ در چند سطر بنویسید که با دیدن عنوان متن، فکر می‌کردید چه خواهدی خواند.

.....

.....

.....

❸ در چند سطر احساس خود را پس از خواندن متن بنویسید.

.....

.....

.....

مکلف

❶ داستان را برای چند نفر دیگر تعریف کرده و نظرشان را درباره آن گزارش دهید.

❷ داستان آموزنده‌ای را انتخاب کنید و برای دوستانتان بگویید.

خواندن

درک پیکره‌بندی متن

﴿ عبارت‌های زیر از متن اصلی جدا شده؛ سعی کنید با قرار دادن آن‌ها در جاهای خالی، متن اصلی را بازسازی کنید. برای این کار هنگام خواندن وقتی به جای خالی رسیدید، عبارت‌های جدا شده را خوانده و بهترین شان را انتخاب کنید. همین کار را ادامه دهید تا متن کامل شود. ﴾

- الف. بعد لیوان را کمی تکان داد تا ریگ‌ها درون فضاهای خالی بین تکه سنگ‌ها بروند.
- ب. آن تکه سنگ‌ها هم چیزهای مهم زندگی شما مثل سلامتی، خانواده، فرزندان و دوستانتان هستند.
- پ. استاد مقداری آب را داخل لیوان ریخت.



در آخرین روز ترم پایانی دانشگاه، استاد به زحمت جعبه سنگینی را داخل کلاس درس آورد. وقتی که کلاس شروع شد، استاد یک لیوان بزرگ شیشه‌ای از جعبه بیرون آورد و روی میز گذاشت؛ سپس چند تکه سنگ از درون جعبه برداشت و آن‌ها را داخل لیوان انداخت؛ آن‌گاه از دانشجویان که با تعجب به او نگاه می‌کردند، پرسید: "آیا لیوان پرشده است؟ همه گفتند: "بله، پرشده!" استاد مقداری سنگ ریزه را از جعبه برداشت و آن‌ها را روی تکه سنگ‌های داخل لیوان ریخت. (.....) سپس از دانشجویان پرسید: "آیا لیوان پرشده؟ همگی

۵ پاسخ دادند: "بله، پرشده!" استاد دوباره چند مشت شن را از داخل جعبه برداشت و داخل لیوان ریخت. شن‌ها به راحتی فضاهای کوچک بین تکه سنگ‌ها و ریگ‌ها را پر کردند. استاد یک بار دیگر از دانشجویان پرسید: "آیا لیوان پرشده؟" دانشجویان هم صدا جواب دادند: "بله، پرشده!" (.....) آب تمام فضاهای کوچک بین ذرات شن را هم پر کرد. این‌بار قبل از این که استاد سوالی بکند، دانشجویان با خنده فریاد زدند: "بله، پرشده!" بعد از آن که خنده‌ها تمام شد، استاد گفت: "این لیوان مانند عمر شماست (.....) چیزهایی که اگر هر چیز دیگری

۱۰ را از دست بدھید و فقط این‌ها برایتان باقی بمانند، هنوز هم زندگی شما پر است. استاد نگاهی به دانشجویان به واژه‌های زیر که براساس نوع دستوری شان در متن تقسیم‌بندی شده، نگاه کنید؛ معنی هر کدام را می‌دانید با علامت ک در کنار آن مشخص کنید. سپس متن مربوط را خوانده و سعی کنید معنی واژه‌های ناآشنا را حدس بزنید همچنین ببینید واژه‌هایی که می‌دانستید در متن نیز همان معانی را دارند یا خیر؟

جایی برای سنگ‌ها و ریگ‌ها باقی نمی‌ماند. این وضعیت در مورد زندگی شما هم صدق می‌کند."

پیش از خواندن

۱. به نظر شما چه چیزهایی در زندگی اهمیت دارد؟

۲. یک زندگی خوب چه ویژگی‌هایی دارد؟

۳. زندگی مثل چیست؟ سعی کنید معنای آن را با یک مثال توضیح دهید؟

حدس بزنید

به واژه‌های زیر که براساس نوع دستوری شان در متن تقسیم‌بندی شده، نگاه کنید؛ معنی هر کدام را می‌دانید با علامت ک در کنار آن مشخص کنید. سپس متن مربوط را خوانده و سعی کنید معنی واژه‌های ناآشنا را حدس بزنید همچنین ببینید واژه‌هایی که می‌دانستید در متن نیز همان معانی را دارند یا خیر؟

پس از خواندن

درک مطالب متن

﴿ با توجه به متن درستی (۵)، نادرستی (ن) و یا نامشخص (نا) بودن جمله‌های زیر را تعیین کنید. برای جواب خود از داخل متن دلیل مناسب پیدا کنید. ﴾

د ن / نا



۱. استاد جعبه سنگینی را با خود به کلاس آورد.
۲. داخل جعبه چند تکه سنگ، مقداری شن و یک لیوان بزرگ بود.
۳. استاد ابتدا شن‌ها را داخل لیوان ریخت.
۴. تکه سنگ‌ها نشانه‌ی چیزهای بسیار مهم زندگی‌اند.

فعل	قید	اسم	صفت	حرف ربط
باقی ماندن	یک بار دیگر	فضا	بی اهمیت	آن گاه
فریاد زدن	به زحمت	ریگ	سنگین	بعد از آن که
پاسخ دادن	با خنده	ثروت	پر	
صدق کردن	به راحتی	تکه سنگ	مهم	
پر کردن	هم صدا	جعبه		
از دست دادن	ابتدا	درون		
		سنگریزه		
		هنوز		
		مشت		
		شن		
		عمر		
		وضعیت		

ساختار واژه

- ۵ واژه‌های داخل جدول زیر از نظر شکل، معنی و کاربرد با هم تفاوت دارند؛ سعی کنید تفاوت‌شان را کشف کرده و سپس واژه‌های پس از آن را در جمله‌ی کاملی به کار ببرید.



۵. ریگ‌ها نشانه‌ی چیزهای بی‌اهمیت زندگی هستند.

۶. بیشتر دانشجویان از مثال استاد خوششان آمد.

◆ حالا با دوباره خواندن متن، مرجع واژه‌های پر رنگی را که زیرشان خط کشیده شده، پیدا کنید.

قید	قید	قید	قید
_____	_____	_____	با تعجب(کردن)
_____	_____	به زحمت	با زحمت(کشیدن)
_____	راحت	به راحتی	_____
به طور هم صدا	هم صدا	_____	_____

حکم بزنید

◆ برای هر یک از واژه‌های زیر از متنی که خوانده اید، هم معنای مناسبی پیدا کرده و بنویسید.

۱. سپس ۴. نگاه کردن ۷. این دفعه

۲. دوباره ۵. درست بودن ۸. همه

۳. داخل ۶. خارج کردن ۹. به سختی

بحث کروهی

- ۶ هر یک از واژه‌های زیر را با همان معنای متن در جمله‌ی کاملی به کار ببرید. سعی کنید از مصدرها به صورت فعلی استفاده شود.

۱. آن گاه:.....

موضوع متن چیست؟ با دوستان خود درباره‌ی آن بحث و تبادل نظر کنید.

۲. تکان دادن:.....

◆ برای متن چه عنوان دیگری مناسب است؟ توضیح دهید.

۳. پر کردن:.....

◆ با استفاده از واژه‌های کلیدی زیر داستان را بیان کنید:

کلاس دانشگاه ← استاد ← لیوان ← جعبه ← تکه سنگ ← سنگ ریزه ← شن ← پرشدن ← مثال زندگی

درک ساختار

ساختار جمله

۴. هم صدا:.....

◆ معنای عبارت‌های داخل هر جدول نزدیک به هم است؛ سعی کنید با مقایسه کردن، تفاوت ساختاری شان را کشف کرده و سپس برای هر جدول مثال‌های مشابهی بنویسید.

۵. از دست دادن:.....

قبل از سوال کردن استاد از دانشجویان، دانشجویان خنده‌یدند.

۶. صدق کردن:.....

قبل از این که استاد از دانشجویان سوال بکند، دانشجویان خنده‌یدند.

۷. سوال کردن:.....

۸. مشت:.....

۹. باقی ماندن:.....

۱۰. ریختن:.....

گارش

- ❸ در چند سطر بنویسید که با دیدن عنوان متن، فکر می‌کردید چه خواهید خواند.

- ❹ در چند سطر احساس خود را پس از خواندن متن بنویسید.

مکلف

- ❺ داستان را برای چند نفر دیگر تعریف کرده و نظرشان را دربارهٔ آن گزارش دهید.
- ❻ داستان آموزنده‌ای را انتخاب کنید و برای دوستانتان بگویید.



نقاطه ضعفی که نقطه قوت شد

خواندن

درک پیکره‌بندی متن

عبارت‌های زیر از متن اصلی جدا شده؛ سعی کنید با قرار دادن آن‌ها در جاهای خالی، متن اصلی را بازسازی کنید. برای این کار هنگام خواندن وقتی به جای خالی رسیدید، عبارت‌های جدا شده را خوانده و بهترین شان را انتخاب کنید. همین کار را ادامه دهید تا متن کامل شود.

الف. و به پدر کودک قول داد که یک سال بعد می‌تواند فرزندش را در مقام قهرمانی کل باشگاه‌ها ببیند.

ب. وقتی مسابقات به پایان رسید،
پ. و تو چنین دستی نداشتی：“

ت. و تا زمان برگزاری مسابقات فقط روی آن تک فن کار کرد.

کودکی ده ساله که دست چپش در یک حادثه رانندگی از بازو قطع شده بود برای تعلیم فنون رزمی جودو به یک استاد سپرده شد. پدر کودک اصرار داشت استاد از فرزندش یک قهرمان جودو بسازد. استاد پذیرفت (.....) در طول شش ماه استاد فقط روی بدن سازی کودک کار کرد و در این مدت حتی یک فن جudo را به او تعلیم نداد. بعد از شش ماه خبر رسید که یک ماه بعد مسابقات محلی در شهر برگزار می‌شود. استاد به کودک ده ساله فقط یک فن آموزش داد (.....) سرانجام مسابقات برگزار شد و کودک توانست در میان تعجب همگان، با آن تک فن همه حریفان خود را شکست دهد. سه ماه بعد کودک توانست در مسابقات بین باشگاه‌ها نیز با استفاده از همان تک فن برنده شود. (.....) در راه بازگشت به منزل، کودک از استاد راز پیروزی اش را پرسید. استاد گفت: "دلیل پیروزی تو این بود که او لا به همان یک فن به خوبی مسلط بودی ثانیاً تنها امیدت همان یک فن بود و سوم این که تنها راه شناخته شده برای مقابله با آن فن، گرفتن دست چپ حریف بود (.....)

پیش از خواندن

۱. به نظرتان نقاط قوت شما چیست؟
 ۲. فکر می کنید نقاط ضعف تان چیست؟
 ۳. براه، تبدیل نقاط ضعف به نقاط قوت، چه کار باید کرد؟

حدس بزند

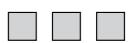
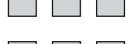
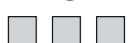
۷ به واژه‌های زیر که براساس نوع دستوری شان در متن تقسیم‌بندی شده، نگاه کنید؛ معنی هر کدام را می‌دانید با علامت ✓ در کنار آن مشخص کنید. سپس متن مربوط را خوانده و سعی کنید معنی واژه‌های ناآشنا را حدس بزنید همچنین ببینید واژه‌های، که ممکن است در متن نیز همان معانی دارند با خبر؟

پس از خواندن

درک مطالب متن

با توجه به متن درستی (د)، نادرستی (ن) و یا نامشخص (نا) بودن جمله‌های زیر را تعیین کنید. برای جواب خود از داخل متن دلیل مناسب پیدا کنید.

د ن / نا



۱. دست چپ کودک در حادثه‌ی رانندگی قطع شده بود.
 ۲. پدر کودک دوست داشت که پرسش قهرمان جودو بشود.
 ۳. استاد در طول شش ماه فقط یک فن جudo به کودک یاد داد.
 ۴. کودک فقط از یک حریف شکست خورد.
 ۵. پدر کودک از موقعيت پرسش خیلی خوشحال شد.
 ۶. کودک علاوه بر مسابقات محلی در مسابقات بین یاشگاه‌ها هم قهرمان شد.
 ۷. سا| ها بعد کودک ده ساله به یک استاد نزدیک گردید و تدبیا شد.

صفت	اسم	اسم	قييد	فعل
شناخته شده	بدن سازی	مسابقه	سرانجام	پذیرفتن
قهرمان	تعلیم	بازو	در طول شش ماه	قول دادن
محلى	بازگشت	جودو	اولاً	به پایان رسیدن
سلط	مقابله	همگان	ثانیاً	قطع شدن
ده ساله		منزل	سوم این که	سپردن
		حریف	به خوبی	برگزار شدن
		حادثه		تعليم دادن
		رانندگي		آموزش دادن
		راز		شکست دادن
				کار کردن
				اصرار داشتن

راه مقابله با این فن، گرفتن دست چپ حریف، بود و تو چنین دستی نداشتی.
راه مقابله با این فن، گرفتن دست چپ حریف، بود و تو مثل این دستی نداشتی.

حالا با دوباره خواندن متن، مرجع واژه‌های پر رنگی را که زیرشان خط کشیده شده، پیدا کنید.

حسر بزندی

دلیل پیروزی کودک این بود که او به آن یک فن خوب تسلط داشت.
دلیل پیروزی کودک، خوب تسلط داشتن او به آن یک فن، بود.
کودک پیروز شد به دلیل این که او به آن یک فن خوب تسلط داشت.

برای هر یک از واژه‌های زیر از متنی که خوانده اید، هم معنای مناسبی پیدا کرده و بنویسید.

- | | | | | | |
|-------------|-------|---------------|-------|------------------|-------|
| ۱. یاد دادن | ..... | ۴. امانت دادن | ..... | ۷. پافشاری داشتن | ..... |
| ۲. فن‌ها | ..... | ۵. اتفاق | ..... | ۸. در پایان | ..... |
| ۳. همه مردم | ..... | ۹. اول این که | ..... | ۶. پیروز شدن | ..... |

بحث کروهی

تنها راه برای مقابله با این فن، گرفتن دست چپ حریف بود.
تنها راه برای مقابله با این فن این بود که دست چپ حریف گرفته می‌شد.
برای مقابله با این فن فقط یک راه وجود داشت و آن (راه) گرفتن دست چپ حریف بود.

از متن بالا چه نتیجه‌ای می‌گیرید؟ درباره‌ی آن بحث و تبادل نظر کنید.

برای متن چه عنوان دیگری مناسب است؟ توضیح دهید.

درباره‌ی حوادث واقعی مشابه که برای شما و یا دیگران اتفاق افتاده، صحبت کنید.

با استفاده از واژه‌های کلیدی زیر داستان را بیان کنید:

نقطه ضعف ← امید ← تلاش ← نقطه قوت

ساختر جمله

معنای عبارت‌های داخل هر جدول نزدیک به هم است؛ سعی کنید با مقایسه کردن، تفاوت ساختاری‌شان را کشف کرده و سپس برای هر جدول مثال‌های مشابهی بنویسید.

پدر برای تعلیم فنون رزمی جودو، کودک را به یک استاد سپرد.

کودک برای تعلیم فنون رزمی جودو (توسط پدرش) به یک استاد سپرده شد.

ساختر واژه

۵ واژه‌های داخل جدول زیر از نظر شکل، معنی و کاربرد با هم تفاوت دارند؛ سعی کنید تفاوت‌شان را کشف کرده و سپس واژه‌های پس از آن را در جمله‌ی کاملی به کار ببرید.

فعل	فعل
شکست دادن شکست خوردن	مسابقه دادن
بردن باختن	بازی کردن

مسابقه دادن:

شکست دادن:

شکست خوردن:

❶ هر یک از واژه‌های زیر را با همان معنای متن در جمله‌ی کاملی به کار ببرید. سعی کنید از مصادرها به صورت فعلی استفاده شود.

- ◆ داستان را برای چند نفر دیگر تعریف کرده و نظرشان را درباره‌ی آن گزارش دهید.
- ◆ داستان آموزنده‌ای را انتخاب و برای دوستانتان تعریف کنید.

۱. سپردن:.....

۲. کار کردن:.....

۳. برگزاری:.....

۴. مسلط بودن:.....

۵. همان:.....

۶. چنین:.....

۷. تعلیم دادن:.....

۸. دوم این که:.....

۹. اصرار داشتن:.....

۱۰. قطع شدن:.....

نگارش

❷ در چند سطر بنویسید که با دیدن عنوان متن، فکر می‌کردید چه خواهدی خواند.

❸ در چند سطر احساس خود را پس از خواندن متن بنویسید.

فیلم

دوس رام کردن فیل‌ها





خواندن

درک پیکره‌بندی متن

﴿ عبارت‌های زیر از متن اصلی جدا شده؛ سعی کنید با قرار دادن آن‌ها در جاهای خالی، متن اصلی را بازسازی کنید. برای این کار هنگام خواندن وقتی به جای خالی رسیدید، عبارت‌های جدا شده را خوانده و بهترین شان را انتخاب کنید. همین کار را ادامه دهید تا متن کامل شود. ۵

الف. و سر دیگرش را به درخت کوچکی گره بزنند.
ب. غافل از این که تنها با تلاش کم، ممکن است تغییرات مثبت زیادی به وجود آید.
پ. و اندک اندک می‌پذیرد که تنہ درخت خیلی قوی‌تر از اوست.

رام کنندگان حیوانات سیرک برای مطیع کردن فیل‌ها از یک روش ساده استفاده می‌کنند. وقتی که فیل هنوز بچه است، یکی از پاهای او را با طناب یا زنجیر محکمی به تنہ درخت بزرگی می‌بندند. فیل کوچک هرچه تلاش می‌کند، نمی‌تواند خود را رها کند. رام کنندگان این روش را ادامه می‌دهند تا این که فیل کوچک بزرگ می‌شود (.....) وقتی که فیل بالغ و نیرومند می‌شود، کافی است سر نخی را به دور پایش بسته با وجود این که فیل می‌تواند درخت را از جا بکند، اما برای رها کردن خود تلاشی نخواهد کرد. پای بسیاری از انسان‌ها همچون فیل‌ها با رشته‌های ضعیفی به درختان کوچکی بسته شده است اما از آن جا که از کودکی، قدرت تنہ درخت را باور کرده‌اند به خود جرأت تلاش کردن برای تغییر موقعیت را نمی‌دهند (.....)

پیش از خواندن

۱. هدف انسان‌ها از رام کردن حیوانات چیست؟
۲. انسان‌ها چگونه حیوانات وحشی را رام می‌کنند؟
۳. آیا روش رام کردن همه حیوانات یکسان است؟

پس از خواندن

درک مطالب متن

﴿ کدام عبارت مفهوم اصلی متن را بهتر بیان می‌کند؟

- روش زندگی رام کنندگان فیل‌ها
- رام کردن فیل‌ها در زمان کوچکی
- زندگی فیل‌های کوچک و بالغ
- رام شدن فیل‌های بزرگ با بستن نخ به پایشان

﴿ با توجه به متن درستی (د)، نادرستی (ن) و یا نامشخص (نا) بودن جمله‌های زیر را تعیین کنید. برای جواب خود از داخل متن دلیل مناسب پیدا کنید.

- د ن / نا
- ۱. فیل‌ها به سختی رام می‌شوند.
 - ۲. رام کنندگان پای فیل‌های کوچک را با زنجیر به تنہ‌ی درخت بزرگی می‌بندند.
 - ۳. فیل‌های کوچک برای آزادی خود تلاشی نمی‌کنند.
 - ۴. روش رام کردن فیل‌ها در گذشته سخت‌تر بوده است.
 - ۵. وقتی فیل‌ها بزرگ و بالغ می‌شوند، به پایشان نخ نازکی بسته می‌شود.

حدس بزرگ

﴿ به واژه‌های زیر که براساس نوع دستوری شان در متن تقسیم‌بندی شده، نگاه کنید؛ معنی هر کدام را می‌دانید با علامت در کنار آن مشخص کنید. سپس متن مربوط را خوانده و سعی کنید معنی واژه‌های ناآشنا را حدس بزنید همچنین ببینید واژه‌هایی که می‌دانستید در متن نیز همان معانی را دارند یا خیر؟

فعل	قید	اسم	صفت	حرف ربط
گره زدن	همچون	طناب	رام کننده	تا این که
مطیع کردن	اندک اندک	تفییر	قوی	از آن جا که
راه کردن	موقعیت	بالغ	با وجود این که	با وجود
تلاش کردن	نخ	نیرومند		
ادامه دادن		محکم		
باور کردن		مثبت		
جرات دادن		ضعیف		

حدس بزندید

حالا با دوباره خواندن متن، مرجع واژه‌های پر رنگی را که زیرشان خط کشیده شده، پیدا کنید.

ساختار واژه

- ۶ واژه‌های داخل جدول زیر از نظر شکل، معنی و کاربرد با هم تفاوت دارند؛ سعی کنید تفاوت‌شان را کشف کرده و سپس واژه‌های پس از آن را در جمله‌ی کاملی به کار ببرید.

اسم/صفت	فعل
رام‌کننده	رام کردن
نویسنده	نوشتن

۱. هر اندازه ۵. رام کردن ۹. فقط باید
۲. آزاد کردن ۶. سعی کردن ۱۰. چون که
۳. بی خبر ۷. قبول کردن ۱۱. تا وقتی که
۴. مثل ۸. کم کم ۱۲. زمان کودک بودن

بحث کروهی

- رام‌کننده:
نویسنده:
۶ هر یک از واژه‌های زیر را با همان معنای متن در جمله‌ی کاملی به کار ببرید. سعی کنید از مصدرها به صورت فعلی استفاده شود.

- از متن بالا چه نتیجه‌ای می‌گیرید؟ درباره‌ی آن بحث و تبادل نظر کنید.
برای متن چه عنوان دیگری مناسب است؟ توضیح دهید.
با استفاده از واژه‌های کلیدی زیر داستان را بیان کنید:

رام‌کنندگان سیرک ← فیل ← نخ ← تنه درخت ← بزرگ شدن ← عادت کردن

درک ساختار

ساختار جمله

۱. جرأت دادن:
۲. هنوز:
۳. مطیع کردن:
۴. گره زدن:
۵. غافل از این که:
۶. هرچه:
۷. بالغ شدن:
۸. از آن جا که:
۹. کندن:
۱۰. تغییر:

معنای عبارت‌های داخل هر جدول نزدیک به هم است؛ سعی کنید با مقایسه کردن، تفاوت ساختاری‌شان را کشف کرده و سپس برای هر جدول مثال‌های مشابهی بنویسید.

بسیاری از انسان‌ها به خود جرأت تغییر موقعیت‌شان را نمی‌دهند.

بسیاری از انسان‌ها به خود جرأت نمی‌دهند (که) موقعیت‌شان را تغییر بدھند.

برای رام کردن فیل کافی است سر نخی را به دور پایش بسته و سر دیگرش را به درخت کوچکی گره بزنیم.
برای رام کردن فیل فقط باید سر نخی را به دور پایش بسته و سر دیگرش را به درخت کوچکی گره بزنیم.

گزارش

❸ در چند سطر بنویسید که با دیدن عنوان متن، فکر می‌کردید چه خواهید خواند.

❹ در چند سطر احساس خود را پس از خواندن متن بنویسید.

تکلیف

❶ داستان را برای چند نفر دیگر تعریف کرده و نظرشان را درباره‌ی آن گزارش دهید.

❷ درباره‌ی روش‌های رام کردن حیوانات دیگر تحقیق کنید و نتیجه آن گزارش نمایید.



موجّهٔ عسل

هدیه



خواندن

درک مطالب متن

﴿ کدام یک از عبارت‌های زیر مفهوم اصلی متن پس از آن را بهتر بیان می‌کند؟

- چگونگی مرگ مورچه عسل‌ها
- وظیفه مورچه عسل‌ها در جامعه مورچه‌ها
- روش جمع آوری عسل توسط مورچه عسل‌ها

حتماً نام زنبور عسل را شنیده‌اید ولی شاید نام مورچه عسل هیچ گاه به گوشتان ترسیده باشد. از هر صد هزار مورچه، یکی مورچه عسل است. مورچه عسل‌ها از سقف بزرگترین راهروهای لانه آویزان می‌شوند و به طور دائم از عسلی که مورچه‌های کارگر از بیرون برای آن‌ها می‌آورند، می‌خورند و در شکم خود ذخیره می‌کنند به صورتی که گاهی شکم آن‌ها به اندازه یک نخود باد می‌کند. البته آن‌ها باید خیلی مواطبه باشند چون اگر کوچک‌ترین غفلت و بی‌احتیاطی بکنند، سقوط کرده، کیسه عسلشان متلاشی شده و می‌میرند. این بشکه‌های زنده عسل در واقع یک نوع ذخیره‌ی غذایی برای مورچه‌های دیگر هستند چون وقتی زمستان فرا می‌رسد آن وقت دیگر هیچ غذایی در بیرون پیدا نمی‌شود. در این روزها مورچه عسل‌ها خود را از سقف لانه آویزان کرده و سایر مورچه‌ها از عصاره‌ی جمع شده در کیسه‌ی آن‌ها تغذیه می‌کنند و این مورچه‌ها به تدریج ضعیف می‌شوند و پس از این که همه عصاره‌ها تمام می‌شود از سقف به زمین افتاده و می‌میرند.

پیش از خواندن

مورچه عسل

۱. درباره حشرات و چگونگی زندگی شان چه می‌دانید؟

۲. درباره مورچه‌ها و چگونگی زندگی شان چه می‌دانید؟

۳. مورچه‌ها و زنبورها چه تفاوت‌ها و چه شباهت‌هایی دارند؟

پس از خواندن

درک مطالب متن

﴿ با توجه به متن درستی (د)، نادرستی (ن) و یا نامشخص (نا) بودن جمله‌های زیر را تعیین کنید. برای جواب خود از داخل متن دلیل مناسب پیدا کنید.

د ن / نا

-
-
-
-
-
-

۱. یکی از هر ده هزار مورچه، مورچه عسل است.

۲. مورچه عسل‌ها پاهای بلندی دارند.

۳. مورچه عسل‌ها در فصل بهار به دنیا می‌آیند.

۴. مورچه عسل‌ها خودشان عسل تهیه و ذخیره می‌کنند.

۵. عسل ذخیره شده در شکم مورچه عسل‌ها، مخصوص خود مورچه عسل‌هاست.

۶. بعد از اتمام عسلشان، مورچه عسل‌ها دوباره شروع به ذخیره‌ی آن می‌کنند.

﴿ حالا با دوباره خواندن متن، مرجع واژه‌های پرنگی را که زیرشان خط کشیده شده، پیدا کنید.

حدس بزنید

﴿ به واژه‌های زیر که براساس نوع دستوری شان در متن تقسیم‌بندی شده، نگاه کنید؛ معنی هر کدام را می‌دانید با علامت در کنار آن مشخص کنید. سپس متن مربوط را خوانده و سعی کنید معنی واژه‌های ناآشنا را حدس بزنید همچنین ببینید واژه‌هایی که می‌دانستید در متن نیز همان معانی را دارند یا خیر؟

فعل	قید	اسم	صفت	حرف ربط
آویزان کردن	به طور دائم	بسکه	ضعیف	به صورتی که
ذخیره کردن	به تدریج	کیسه	زنده	ولی
باد کردن	راهرو	کارگر	اگر	
متلاشی کردن	هیچ گاه	نخود		پس از این که
فرارساندن	گاهی	عصاره		
تغذیه کردن		شکم		
سقوط کردن				
پیدا شدن				
به گوش رسیدن				

حمسه بزند

- برای هر یک از واژه‌های زیر از متنی که خوانده اید، هم معنای مناسبی پیدا کرده و بنویسید.
۱. شنیده شدن
 ۲. انبار کردن
 ۳. طوری که
 ۴. بزرگ شدن
 ۵. آمدن
 ۶. بقیه
 ۷. خوردن
 ۸. کم کم
 ۹. سقوط کردن
 ۱۰. مواظب نبودن
 ۱۱. خانه‌ی مورچه‌ها
 ۱۲. بعضی وقت‌ها

ساختار واژه

۶ واژه‌های داخل جدول زیر از نظر شکل، معنی و کاربرد با هم تفاوت دارند؛ سعی کنید تفاوت‌شان را کشف کرده و سپس واژه‌های پس از آن را در جمله‌ی کاملی به کار ببرید.

صفت	فعل
جمع شده	جمع شدن
متلاشی شده	متلاشی شدن
خوابیده	خوابیدن

بحث کروچی

- ۷ کدام یک از اطلاعات موجود در متن برای شما جدید و کدام قدیمی است؟
- ۸ درباره‌ی زندگی مورچه‌ها چه اطلاعات دیگری خوانده یا شنیده‌اید؟ مطرح کنید.
- ۹ با استفاده از واژه‌های کلیدی زیر موضوع متن را بیان کنید:

مورچه عسل ← ذخیره کردن عسل ← فصل زمستان ← آویزان شدن ← خورده شدن عسل ← مرگ مورچه عسل

درک ساختار

ساختار جمله

۱۰ هر یک از واژه‌های زیر را با همان معنای متن در جمله‌ی کاملی به کار ببرید. سعی کنید از مصدرها به صورت فعلی معنای عبارت‌های داخل هر جدول نزدیک به هم است؛ سعی کنید با مقایسه کردن، تفاوت ساختاری‌شان را کشف کرده و سپس برای هر جدول مثال‌های مشابهی بنویسید.

۱. به گوش رسیدن:
۲. متلاشی شدن:
۳. به صورتی که:
۴. سایر:
۵. ذخیره کردن:
۶. فرا رسیدن:
۷. تغذیه کردن:
۸. سقوط کردن:
۹. باد کردن:

مورچه عسل‌ها عسل را در شکم خود ذخیره می‌کنند و شکم آن‌ها گاهی به اندازه یک نخود باد می‌کند.

مورچه عسل‌ها عسل را در شکم خود ذخیره می‌کنند به صورتی که گاهی شکم آن‌ها به اندازه یک نخود باد می‌کند.

وقتی که زمستان فرا می‌رسد (آن‌وقت) دیگر هیچ غذایی پیدا نمی‌شود.

زمستان فرا می‌رسد آن وقت دیگر هیچ غذایی پیدا نمی‌شود.

وقت فرا رسیدن زمستان دیگر هیچ غذایی پیدا نمی‌شود.

۱۰. غفلت کردن:

نگارش

- ❖ کدام یک از اطلاعات متن برای شما قدیمی بود؟ در قسمت زیر بنویسید.

- ❖ کدام یک از اطلاعات متن برای شما جدید بود؟ در قسمت زیر بنویسید.

نکف

- ❖ موضوع متن را برای چند نفر دیگر تعریف کرده و نظرشان را درباره آن گزارش دهید.

- ❖ سعی کنید درباره زندگی مورچه عسل‌ها اطلاعات بیشتری پیدا کرده و نتیجه را گزارش دهید.



نامه‌ای از طرف خدا



خواندن

درک مطالب متن

﴿ عبارت‌های زیر از متن اصلی جدا شده؛ سعی کنید با قرار دادن آن‌ها در جاهای خالی، متن اصلی را بازسازی کنید. برای این کار هنگام خواندن وقتی به جای خالی رسیدید، عبارت‌های جدا شده را خوانده و بهترین شان را انتخاب کنید. همین کار را ادامه دهید تا متن کامل شود. ﴾

- الف. بعد از انجام چند کار، تلویزیون را روشن کردی.
- ب. تا از آخرین شایعات با خبر شوی.
- پ. اما تو خیلی مشغول بودی
- ت. خیال کردم می‌خواهی با من صحبت کنی
- ث. من باز هم منتظر هستم
- ج. بعد از آن که به اعضای خانواده ات شب به خیر گفتی،

امروز صبح که از خواب بیدارشدم، نگاهت می‌کردم و امیدوار بودم که با من حرف بزنی حتی چند کلمه،

نظرم را بپرسی یا برای اتفاق خوبی که دیروز در زندگی ات افتاد، از من تشکر کنی. وقتی داشتی این طرف و آن طرف می‌دویدی تا حاضر شوی؛ فکر می‌کردم چند دقیقه ای وقت داری که بایستی و به من بگویی سلام؛

(.....) یک بار مجبور شدی منتظر شوی و برای مدت یک ربع کاری نداشتی جز آن که روی یک صندلی بنشینی. بعد دیدمت که از جا پریدی. (.....) اما به طرف تلفن دویدی و در عوض به دوستت

تلفن کردی (.....) تمام روز با صبوری منتظر بودم. با آن همه کارهای مختلف گمان می‌کردم که اصلاً وقت نداری با من حرف بزنی. قبل از نهار به طور دائم اطرافت را نگاه می‌کردی. شاید خجالت می‌کشیدی

که با من حرف بزنی. تو به خانه رفتی و به نظر می‌رسید که هنوز خیلی کارها برای انجام دادن داری.

(.....) نمی‌دانم تلویزیون را دوست داری یا نه؟ در آن چیزهای زیادی نشان می‌دهند و تو هر روز مدت

زیادی را جلوی آن می‌گذرانی؛ در حالی که درباره هیچ چیز فکر نمی‌کنی و فقط از برنامه‌هایش لذت می‌بری.

باز هم صبورانه انتظارت را کشیدم و تو در حالی که تلویزیون را نگاه می‌کردی، شام خوردی و باز هم با من

صحبت نکردی. موقع خواب فکر می‌کنم خیلی خسته بودی. (.....) روی تخت دراز کشیدی و فوراً به خواب رفتی. اشکالی ندارد. احتمالاً متوجه نشدم که من همیشه در کنارت هستم و برای کمک به تو آماده‌ام.

من آن قدر دوست دارم که هر روز منتظر هستم. منتظر یک سر تکان دادن، دعا، فکر یا گوشه‌ای از قلبت

هستم که از من تشکر کند. خیلی سخت است که یک مکالمه یک طرفه داشته باشی. (.....) به امید آن که شاید کمی هم به من وقت بدھی.

پیش از خواندن

۱. فرستادن نامه در مقایسه با سایر روش‌های ارتباطی، چه فواید و معایبی دارد؟
۲. اگر بخواهید برای خدا نامه‌ای ارسال کنید، در آن چه می‌نویسید؟
۳. در آن صورت فکر می‌کنید خدا چه جوابی خواهد داد؟

حدس بزنید

﴿ به واژه‌های زیر که براساس نوع دستوری شان در متن تقسیم‌بندی شده، نگاه کنید؛ معنی هر کدام را می‌دانید با علامت ✓ در کنار آن مشخص کنید. سپس متن مربوط را خوانده و سعی کنید معنی واژه‌های ناآشنا را حدس بزنید همچنین ببینید واژه‌هایی که می‌دانستید در متن نیز همان معنی را دارند یا خیر؟ ﴾

فعل	قید	اسم	صفت	حرف ربط
مشغول بودن	صبورانه	شایعه	یک طرفه	آن قدر که
خجالت کشیدن	فوراً	گوشه	آماده	در عوض (آن)
گذراندن	احتمالاً	دعا	خسته	در حالی که
تکان دادن	به طور دائم		بعد	
گمان کردن			حاضر	
لذت بردن				
دراز کشیدن				
اشکال داشتن				

پس از خواندن

درک مطالب متن

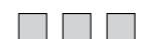
با توجه به متن درستی (د)، نادرستی (ن) و یا نامشخص (نا) بودن جمله‌های زیر را تعیین کنید. برای جواب خود از داخل متن دلیل مناسب پیدا کنید.

برای یک ربع کاری نداشتی (به) جز آن که روی یک صندلی بنشینی.

برای یک ربع (به) جز نشستن روی یک صندلی، کاری نداشتی.

برای یک ربع فقط یک کار داشتی و آن (کار) نشستن روی یک صندلی بود.

د ن / نا



۱. امروز صبح که از خواب بیدار شدی من به تو سلام کردم.

۲. بعد از خوردن شام با من کمی صحبت کردی.

۳. قبل از خواب به اعضای خانواده ات شب به خیر گفتی.

۴. برای با خبر شدن از شایعات به دوست تلفن زدی.

۵. خانواده ات هم به سلام من جواب ندادند.

۶. قبل از خوردن به من نگاه کردی.

حالا با دوباره خواندن متن، مرجع واژه‌های پر رنگی را که زیرشان خط کشیده شده، پیدا کنید.

جون خیلی دوست دارم هر روز منتظرت هستم.

دوستت دارم آن قدر که هر روز منتظرت هستم.

آن قدر دوستت دارم که هر روز منتظرت هستم.

حدک بزرگ

برای هر یک از واژه‌های زیر از متنی که خوانده‌اید، هم معنای مناسبی پیدا کرده و بنویسید.

- | | | | | | |
|--------------|-------|-----------------|-------|-----------------|-------|
| ۱. دیدن | ..... | ۹. هنگام | ..... | ۵. خبر غیر رسمی | ..... |
| ۲. تا این‌که | ..... | ۱۰. با صبر کردن | ..... | ۶. خوابیدن | ..... |
| ۳. آماده شدن | ..... | ۱۱. امید داشتن | ..... | ۷. مهم نبودن | ..... |
| ۴. بلند شدن | ..... | ۱۲. سپس | ..... | ۸. فکر کردن | ..... |

بحث کروهی

از متن بالا چه نتیجه‌ای می‌گیرید؟ درباره‌ی آن بحث و تبادل نظر کنید.

برای متن چه عنوان دیگری مناسب است؟ توضیح دهید.

درک ساختار

ساختار جمله

معنای عبارت‌های داخل هر جدول نزدیک به هم است؛ سعی کنید با مقایسه کردن، تفاوت ساختاری‌شان را کشف کرده و سپس برای هر جدول مثال‌های مشابهی بنویسید.

ساختار واژه

۶) واژه‌های داخل جدول زیر از نظر شکل، معنی و کاربرد با هم تفاوت دارند؛ سعی کنید تفاوت‌شان را کشف کرده و سپس واژه‌های پس از آن را در جمله‌ی کاملی به کار ببرید.

۵ در چند سطر احساس خود را پس از خواندن متن بنویسید.

صفت	عدد + اسم
یک طرف	یک طرف
سه ساله	سه سال
پنج روزه	پنج روز

یک طرفه:

سه ساله:

۶ هر یک از واژه‌های زیر را با همان معنای متن در جمله‌ی کاملی به کار ببرید. سعی کنید از مصادرها به صورت فعلی استفاده شود.

۵ کارهایی را که مخاطب نامه در طول یک روز انجام داده است، به ترتیب بنویسید.

۱. منتظر بودن:

۲. اصلًا:

۳. با صبوری:

۴. تشکر کردن:

۵. آن قدر که:

۶. برای:

۷. در عوض:

۸. از جا پریدن:

۹. انتظار کشیدن:

۱۰. احتمالاً:

۱۱. گذراندن:

۱۲. گمان کردن:

تکلیف

۶ نامه‌ای برای خدا نوشته و آن را ارائه کنید.

نگارش

۷ در چند سطر بنویسید که با دیدن عنوان متن، فکر می‌کردید چه خواهید خواند.

درون

درون هر شکست
بذری از موفقیت نهفته است





خواندن

درک پیکره‌بندی متن

﴿ بندهای متن زیر به هم ریخته شده؛ سعی کنید ترتیب درستشان را پیدا کرده و با عدد کنار هر بند مشخص کنید. ﴾

(.....) یک ماه بعد پسر دهقان خواست مادیان را رام کند؛ اما مادیان لگدی به پسرک زد؛ پسرک افتاد و پایش شکست. همسایه‌ها به عیادت پسر دهقان آمدند. مرد از همه تشکر کرد؛ اما پرسید: "از کجا می‌دانید این اتفاق در زندگی من بد بیاری بوده؟" همه تعجب کردند و با خودشان گفتند: "راستی دیوانه شده؛ شاید پرسش تا آخر عمر لنگ بزنده ولی او فکر می‌کند که شاید این یک بدختی نباشد."

(.....) سال‌ها قبل در دهکده‌ای، دهقانی با پرسش زندگی می‌کرد؛ دارو ندارش یک تکه زمین، کلبه و اسبی بود که از پدرش به او رسیده بود. روزی اسب گریخت و مرد درمانده شد. که چگونه زمینش را شخم بزنده. همسایه‌ها که به او احترام می‌گذاشتند به خانه‌اش آمدند تا او را آرام کنند، دهقان از همه تشکر کرد، اما بعد پرسید: "از کجا می‌دانید این اتفاق برای من یک بدختی بوده؟" کسی به بغل دستی اش گفت؛ "نمی‌تواند حقیقت را بپذیرد، بگذار هر طور دلش می‌خواهد فکر کند این طوری کمتر غصه می‌خورد." و بعد در حالی که وانمود می‌کردند حق با او است، از آن جا رفتد.

(.....) چند ماه گذشت، کشور همسایه به آن‌ها اعلام جنگ کرد. پادشاه در تمام کشور اعلام کرد که جوانان باید به جنگ بروند، تمام جوانان آن ده نیز مجبور شدند به جنگ بروند، به جز پسر دهقان که پایش شکسته بود، هیچ کدام از جوانان زنده بر نگشتند. پای پسر خوب شد؛ اسب‌ها زاد و ولد کردند و مرد دهقان کرده اسب‌ها را به قیمت خوبی فروخت.

(.....) یک هفته بعد اسبش به طولیه برگشت اما تنها نبود؛ مادیان زیبایی را هم با خود آورده بود. همسایه‌ها دوباره به خانه‌اش رفتند تا به او تبریک بگویند. وقتی به آن جا رفتد همگی گفتند: "قبل‌اً یک اسب داشتی، اما حالا دو تا داری. تبریک می‌گوییم!" دهقان پاسخ داد: "از همگی متشرکم. اما از کجا می‌دانید که این اتفاق در زندگی من خوب است؟" همه فکر کردند او دیوانه شده؛ از آن جا رفتد. با خود می‌گفتند: "واقعاً نمی‌فهمد که خدا برای او هدیه‌ای فرستاده؟"

پیش از خواندن

۱. اگر در کاری شکست بخورید چه کار می‌کنید؟

۲. برای موفقیت در کار، چه باید کرد؟

۳. آیا شکست خوردن فایده هم دارد؟ توضیح دهید.

درون هر شکست بذری از موفقیت نهفته است

حدس بزرگ

◆ به واژه‌های زیر که براساس نوع دستوری شان در متن تقسیم‌بندی شده، نگاه کنید؛ معنی هر کدام را می‌دانید با علامت ✓ در کنار آن مشخص کنید. سپس متن مربوط را خوانده و سعی کنید معنی واژه‌های ناآشنا را حدس بزنید همچنین ببینید واژه‌هایی که می‌دانستید در متن نیز همان معانی را دارند یا خیر؟

فعل	قید	اسم	صفت
رام کردن	راستی راستی	مادیان	لنگ
لگزدن	قبل‌اً	دار و ندار	درمانده
وامدود کردن	واقعاً	دهقان	زنده
زاد و ولد کردن	شاید	کرده اسب	دیوانه
تبریک گفتن		طولیه	بغل دستی
شخم زدن		هدیه	نهفته
آرام کردن		پسرک	
اعلام کردن		بدختی	
حق بودن		حقیقت	
گذاشتن		۵	
غضه خوردن		کلبه	
		عیادت	
		بدبیاری	
		بذر	

پس از خواندن

درک مطالب متن

◆ با توجه به متن درستی (۵)، نادرستی (ن) و یا نامشخص (نا) بودن جمله‌های زیر را تعیین کنید. برای جواب خود از داخل متن دلیل مناسب پیدا کنید.

د ن / نا



۱. تمام سرمایه‌ی مرد دهقان کلبه، اسب و یک تکه زمین بود.



۲. مرد دهقان فرار اسب را یک بدختی می‌دانست.



۳. اسب مرد دهقان تنها به خانه برگشت.



۴. پیر مرد دهقان به دلیل شکستن پایش به جنگ برده نشد.



۵. پیر مرد وامدود می‌کرد که به خاطر حوادث غصه نمی‌خورد.

حالا با دوباره خواندن متن، مرجع واژه‌های پر رنگی را که زیرشان خط کشیده شده، پیدا کنید.

حمسه

برای هر یک از واژه‌های زیر از متنی که خوانده‌اید، هم معنای مناسبی پیدا کرده و بنویسید.

۱. اسب ماده.....
۲. جایی برای نگهداری از حیوانات.....
۳. بچه به دنیا آوردن.....
۴. واقعاً.....
۵. فرار کردن.....
۶. همه‌ی ثروت کسی.....
۷. بچه اسب.....
۸. طوری دیگر نشان دادن.....
۹. راست گفتن/حق داشتن.....
۱۰. بد شانسی.....
۱۱. آدم روستایی.....
۱۲. کنار دستی.....
۱۳. روستا.....
۱۴. اجازه دادن.....
۱۵. غیر از.....

بحث کروچی

از متن بالا چه نتیجه‌ای می‌گیرید؟ درباره‌ی آن بحث و تبادل نظر کنید.

برای متن چه عنوان دیگری مناسب است؟ توضیح دهید.

درباره‌ی حوادث واقعی مشابه که برای شما و یا دیگران اتفاق افتاده، صحبت کنید.

درک ساختار

ساختار جمله

۱. حق بودن:.....
۲. شخم زدن:.....
۳. وانمود کردن:.....
۴. تبریک گفتن:.....
۵. رام کردن:.....
۶. لگد زدن:.....
۷. راستی راستی:.....
۸. گریختن:.....
۹. دهکده:.....
۱۰. احترام گذاشتن:.....

از کجا می‌دانید که فرار کردن اسب، بد است؟

چه طور می‌دانید که فرار کردن اسب، بد است؟

همسايه‌ها به خانه‌اش آمدند تا(این که) او را آرام کنند.

همسايه‌ها می‌خواستند او را آرام کنند به این منظور به خانه‌اش آمدند.

همسايه‌ها برای آرام کردن او، به خانه اش آمدند.

گارش

❸ در چند سطر بنویسید که با دیدن عنوان متن، فکر می‌کردید چه خواهید خواند.

فرشتہیککودک



۱۰۰۰۹

❹ در چند سطر احساس خود را پس از خواندن متن بنویسید.

❺ بدون نگاه کردن به متن، خلاصه‌ی آن را بنویسید.

مکلف

❻ داستان را برای چند نفر دیگر تعریف کرده و نظرشان را درباره‌ی آن گزارش دهید.

❼ داستان آموزنده‌ای را انتخاب کنید و برای دوستانتان بگویید.



خواندن

کشف متن

﴿ واژه‌های متن زیر به هم چسبیده‌اند. با کشف واژه‌ها، متن را بازسازی کرده و بخوانید. ﴾

کودکی‌که‌آماده‌تولدبود، نزد خدار فتوزاوپرسید: "می‌گویند فرد اشتمار ابهز مینمی‌فرستید اما من بهاین کوچک‌کیو بدونه‌ی چکمکی‌چگونه می‌توانم برای زندگی بآجبرو؟" خداوند پاسخداد: "زمیان بسیار یاز فرشتگان، منیکیر ابرای تو در نظر گرفتم. او در انتظار توستواز تونگه داری خواهد کرد." اما کودک که‌نوز مطمئن‌نبود که می‌خواهد برود یانه‌ای. اینجاد به شتمه‌ی چکاری جز خندیدن‌نوآواز خواندن‌دارم. اینها برای شادی منکافیه‌ستند. خداوند لبخندزد: "فرشته‌ی تو برای تواز خواهد خواند و هر روز به تو لبخند خواهد زد. توعشقاور الحساس خواهی‌شود. کودک آدامه‌داد: "منچه طور می‌توانم بهم ممردم چه می‌گویند و وقتیزبان آن هاران میدانم؟" خداوند اوانواز شکردو گفت: "فرشته‌تو، زیباترین نوشیرین ترین نوازه‌ها ییرا که هم‌کناست بشنوید رگوشتوزمزمه خواهد کرد و بادقت صوری به تو یاد خواهد داد که چگونه صحبت کنی. کودک باناراحتی گفت: "وقتی می‌خواهم با شما صحبت کنم، چه کنم؟" خداوند برای این سوالهایمی‌باشد خواست: "فرشته‌ای دسته‌ای که از کنار هم می‌گذارد و به تو یاد می‌دهد که چگونه دعا کنی. "کودک سرشار بر گرداند و پرسید: "شنیده‌ام که در زمین انسانها ییدی هم زندگی می‌کنند. چه کسی از من محفوظ خواهد کرد؟" - فرشته‌ای تاز تومحفوظ خواهد کرد، حتی‌اگر به این خاطر بمیرد. کودک بانگرانی‌ادامه‌داد: "اما من همیشه بهایند لیل که‌دیگر نمی‌توانم شمار ابینم، ناراحت خواهی‌مود."

خداوند لبخندزد و گفت: "فرشته‌ای همیشه در همنبات و صحبت خواهد کرد و به تو اهباز گشتنزد مر اخواهد آموخت." در آن‌هنگام هم‌شتاب امیود، اما صدای ایاز زمین‌شندی همیشد. کودک میدانست که با یابدی بزودی سفر شرا آغاز کند. او به آرامی کس والدیگراز خداوند پرسید: "خدا! اگر باید همین حالا بروم، لطفاً نام فرشته‌ها را بهم نبگویید." خداوند شانه‌ها را نواز شکردو پاس خداد: "نام فرشته‌ها همی‌تیندارد. به راحتی می‌توانی اوارا مادر صدای کنی."

پس از خواندن

درک مطالب متن

﴿ با توجه به متن درستی (۵)، نادرستی (۶) و یا نامشخص (۷) بودن جمله‌های زیر را تعیین کنید. برای جواب خود از داخل متن دلیل مناسب پیدا کنید.

۱. ن / نا

- ۱. کودکی که آماده‌ی تولد بود از خدا سؤالاتی درباره‌ی به زمین فرستادنش پرسید.
- ۲. خدا به کودک گفت فرشته‌اش نحوه‌ی صحبت کردن را به او خواهد آموخت.
- ۳. کودک دوست نداشت به زمین برود.
- ۴. خدا به کودک نحوه‌ی دعا کردن را آموخت.
- ۵. فرشتگان از سفر کودک به زمین ناراحت بودند.
- ۶. نام فرشته کودک مادر بود.
- ۷. کودک در مقابل آدم‌های بد روی زمین، محافظی ندارد.

﴿ حالا با دوباره خواندن متن، مرجع واژه‌های پر رنگی را که زیرشان خط کشیده شده، پیدا کنید.

فرشته‌یک‌کودک

پیش از خواندن

۱. تفاوت انسان با فرشته چیست؟

۲. منظور از بهشت و جهنم چیست؟

۳. انسان قبل از به دنیا آمدن کجاست؟

حکم بزرید

﴿ به واژه‌های زیر که براساس نوع دستوری شان در متن تقسیم‌بندی شده، نگاه کنید؛ معنی هر کدام را می‌دانید با علامت در کنار آن مشخص کنید. سپس متن مربوط را خوانده و سعی کنید معنی واژه‌های ناآشنا را حدس بزنید همچنین ببینید واژه‌هایی که می‌دانستید در متن نیز همان معانی را دارند یا خیر؟

فعل	قید	اسم	صفت	حرف اضافه
لطفاً	فرشته	نزد	کافی	
در نظر گرفتن	با ناراحتی	شانه	آماده	برای
در انتظار بودن	به راحتی	خداوند	مطمئن	
نگهداری کردن	با صبوری			
آواز خواندن	با دقت			
نوازش کردن	به زودی			
زمزمه کردن	به آرامی			
احساس کردن	لبخند زدن			

حمس بزید

▶ برای هر یک از واژه‌های زیر از متنی که خوانده اید، هم معنای مناسبی پیدا کرده و بنویسید.

۱. بین ۴. خوشحالی ۷. نگهداری کردن
۲. انتخاب کردن ۵. بس بودن ۸. مهم بودن
۳. منتظر بودن ۶. آهسته حرف زدن ۹. پیش

ساختار واژه

▶ واژه‌های داخل جدول زیر از نظر شکل، معنی و کاربرد با هم تفاوت دارند؛ سعی کنید تفاوت‌شان را کشف کرده و سپس واژه‌های پس از آن را در جمله‌ی کاملی به کار ببرید.

قید	قید	قید
—	—	با صبوری (کردن)
—	به آرامی	با آرامی (کردن)
—	به زودی	—
لطفاً	—	—

با صبوری:

به آرامی:

به زودی:

▶ هر یک از واژه‌های زیر را با همان معنای متن در جمله‌ی کاملی به کار ببرید. سعی کنید از مصادرها به صورت فعلی استفاده شود.

۱. آماده بودن:

۲. به این کوچکی:

۳. در نظر گرفتن:

۴. کافی بودن:

۵. احساس کردن:

۶. نوازش کردن:

۷. زمزمه کردن:

۸. حتی اگر:

۹. در انتظار بودن:

▶ از متن بالا چه نتیجه‌ای می‌گیرید؟ درباره‌ی آن بحث و تبادل نظر کنید.

▶ برای متن چه عنوان دیگری مناسب است؟ توضیح دهید.

▶ با استفاده از واژه‌های کلیدی زیر داستان را بیان کنید:

بهشت — کودک — خدا — فرشته — تولد

بحث کروی

درک ساختار

ساختار جمله

▶ معنای عبارت‌های داخل هر جدول نزدیک به هم است؛ سعی کنید با مقایسه کردن، تفاوت ساختاری‌شان را کشف کرده و سپس برای هر جدول مثال‌های مشابهی بنویسید.

در بهشت من هیچ کاری (به) جز خنده‌یدن و آواز خواندن ندارم.

در بهشت من هیچ کاری ندارم (به) جز این که بخندم و آواز بخوانم.

در بهشت من (به) جز این که بخندم و آواز بخوانم، هیچ کاری ندارم.

در بهشت من فقط می‌خندم و آواز می‌خوانم (به) جز این‌ها هیچ کاری ندارم.

من همیشه ناراحت خواهم بود به این دلیل که دیگر نمی‌توانم شما را ببینم.

من همیشه به این دلیل که دیگر نمی‌توانم شما را ببینم، ناراحت خواهم بود.

۱۰. اگرچه:

نگارش

❸ در چند سطر بنویسید که با دیدن عنوان متن، فکر می‌کردید چه خواهید خواند.

❹ در چند سطر احساس خود را پس از خواندن متن بنویسید.

❺ متنی را که خواندید، به صورت طبیعی در قسمت زیر بازنویسی کنید.

تکلیف

❻ داستان آموزندهای را انتخاب کنید و برای دوستانتان بگویید.

❼ جمله‌ای را به صورت رمزی نوشته و از دیگران بخواهید که رمز آن را کشف کنند.



عالقه به دانستن زبان حیوانات

همه‌ی



خواندن

درک مطالب متن

﴿ بندهای متن زیر به هم ریخته شده؛ سعی کنید ترتیب درستشان را پیدا کرده و با عدد کنار هر بند مشخص کنید. ﴾

(.....) مرد شاد و خوشحال به خانه رفت، صبح زود بیدار شد و به انتظار ایستاد تا هر چه زودتر زبان خروس و سگ را بشنود. وقتی خدمتکار صبحانه آورد، یک تکه نان از دستش افتاد؛ خروس پرید و آن را برداشت تا بخورد، سگ غرغفر کرد و گفت: "عجب خروس بدی هستی، تو می‌توانی گندم و جو بخوری ولی من نمی‌توانم؛ آن وقت یک تکه نان را هم نمی‌گذاری من بخورم؟" خروس گفت: "غصه نخور؛ به جای آن، فردا روز خوشحالی کردن است؛ برای تو گوشت از همه چیز لذیذتر است، فردا اسب صاحبخانه خواهد مرد و تو می‌توانی هر چه دلت خواست گوشت اسب بخوری."

(.....) روز سوم، وقت صبحانه سگ به خروس گفت: "تو هر روز حرفی می‌زنی. دیروز گفتی خرمی میرد ولی نمرد و ارباب خر را برد و فروخت." خروس به سگ گفت: "فردا غلام ارباب خواهد مرد و نان‌های زیادی خواهی خورد." ارباب این سخن را شنید و غلام را هم فروخت. او بسیار خوشحال شد از این که زبان خروس و سگ را می‌دانست و توانسته بود از سه واقعه جلوگیری کند.

(.....) مرد جوانی نزد حضرت موسی (ع) رفت و گفت: "ای موسی من می‌خواهم زبان حیوانات را بیاموزم و از گفت و شنود حیوانات عبرت بگیرم." حضرت موسی رو به آن جوان کرد و گفت: "این کار به صلاح تو نیست زیرا خطراتی برایت دارد." جوان گفت: "ای موسی از خداوند بخواه که به من زبان خروس و سگ را بیاموزد. من اگر همین دو زبان را بیاموزم راضی می‌شوم."

(.....) صاحب خانه تا این را شنید اسب را به بازار برد و فروخت. او خوشحال بود از این که ضرری به مالش نخوردید است. روز دیگر، وقت صبحانه صاحبخانه یک تکه نان پیش سگ انداخت و خروس پیش دستی کرد، آن را برداشت. سگ گفت: "دیروز گفتی اسب می‌میرد ولی نمرد و ارباب اسب را فروخت." خروس گفت: من دروغ نگفتم، قرار بود بمیرد ولی صاحب خانه آن را فروخت و اسب در خانه‌ی خریدارش مرد. در عوض امروز خرش می‌میرد و تو گوشت فراوان می‌خوری." مرد جوان وقتی این سخن را شنید، خر را به بازار برد و فروخت.

(.....) روز دیگر سگ به خروس گفت: "تو دروغ گو هستی. دیروز گفتی غلام ارباب خواهد مرد ولی نمرد و ارباب غلام را برد و فروخت." خروس گفت: "ما خروس‌ها راست‌گو هستیم، آن غلامی را که ارباب فروخت در خانه‌ی خریدار مرد، او جلوی ضرر به مالش را می‌گیرد و بی خبر از آن است که جانش را به خاطر این کارها از دست خواهد داد؛ خیلی ناراحت نباش، در عوض امروز ارباب خواهد مرد و بستگان او گوسفندان زیادی را می‌کشند و تو به حق خودت می‌رسی."

(.....) حضرت موسی رو به خدا کرده و گفت: "ای خداوند بزرگ، اگر من زبان حیوانات را به او یاد بدهم خیلی ضرر دارد و اگر نیاموزم دلگیر و ناراحت می‌شود." خداوند به موسی گفت: "زبان حیوانات را به این مرد بیاموز." حضرت موسی به آن مرد گفت: "آرزویت برآورده شد."

(.....) مرد جوان به محض این که این سخن را از زبان خروس شنید به طرف خانه حضرت موسی راه افتاد و گفت: "ای موسی به دادم برس، بدیخت شدم. من یقین دارم که بلایی به سرم خواهد آمد. حالا چه کار کنم من نمی‌خواهم بمیرم." حضرت موسی گفت: "من به تو گفتم زبان حیوانات برایت ضرر دارد ولی تو به حرف من

پیش از خواندن

۱. آیا حیوانات مثل انسان‌ها با هم حرف می‌زنند؟ توضیح لطفاً به دانستن زبان حیوانات

۲. دانستن زبان حیوانات چه فایده‌ای دارد؟

۳. دوست دارید زبان کدام حیوان را بدانید؟ چرا؟

حدس بزرگ

به واژه‌های زیر که براساس نوع دستوری‌شان در متن تقسیم‌بندی شده، نگاه کنید؛ معنی هر کدام را می‌دانید با علامت ✓ در کنار آن مشخص کنید. سپس متن مربوط را خوانده و سعی کنید معنی واژه‌های ناآشنا را حدس بزنید همچنین ببینید واژه‌هایی که می‌دانستید در متن نیز همان معانی را دارند یا خیر؟

فعل	اسم	اسم	صفت	حرف ربط
رو کردن	خروس	گفت و شنود	راست گو	به محض این که
غرغر کردن	خدمتکار	حضرت	دروغ گو	تا
دروغ گفتن	گندم	آرزو	دلگیر	هر چه
یقین داشتن	جو	مال	لذید	زیرا
عبرت گرفتن	ارباب			به جای آن
پیش دستی کردن	غلام			
جلوگیری کردن	واقعه			
آموختن	بستگان			
برآورده شدن	سپر			
به انتظار ایستادن	بلا			
به صلاح بودن				

♦ درباره‌ی حوادث واقعی مشابه که برای شما و یا دیگران اتفاق افتاده، صحبت کنید.

♦ با استفاده از واژه‌های کلیدی زیر داستان را بیان کنید:

مرد جوان ← یادگیری زبان خروس و سگ ← فروش اسب ← فروش خر ← سپر بلا ← مرگ مرد جوان

گوش نکردی. آن ضرر سپر بلای تو بود و چون تو جلوی آن را گرفتی، خودت سپر بلا شدی." دراین موقع
حال آن مرد بد شد و لحظه‌ای بعد مرد.

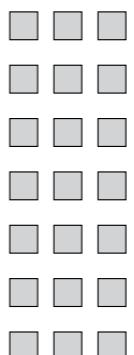
درک ساختار

ساختار جمله

♦ معنای عبارت‌های داخل هر جدول نزدیک به هم است؛ سعی کنید با مقایسه کردن، تفاوت ساختاری شان را کشف کرده و متن مناسب پیدا کنید.

قرار بود(که) اسب بمیرد ولی صاحب خانه آن را فروخت.
باید اسب می‌مرد ولی صاحب خانه آن را فروخت.

د ن / نا



امروز سگ غذا نخورد در عوض(آن) فردا غذا می‌خورد.
در عوض این که امروز سگ غذا بخورد، فردا غذا می‌خورد.

♦ حالا با دوباره خواندن متن، مرجع واژه‌های پر رنگی را که زیرشان خط کشیده شده، پیدا کنید.

حدس بزرگ

♦ برای هر یک از واژه‌های زیر از متنی که خوانده اید، هم معنای مناسبی پیدا کرده و بنویسید.

۱. ناراحت ۹. حرکت کردن
۲. یاد دادن ۱۰. حادثه
۳. به محض این که ۱۱. حرف
۴. خوشحال ۱۲. صحبت

ساختار واژه

♦ واژه‌های داخل جدول زیر از نظر شکل، معنی و کاربرد با هم تفاوت دارند؛ سعی کنید تفاوت‌شان را کشف کرده و سپس واژه‌های پس از آن را در جمله‌ی کاملی به کار ببرید.

فعل	اسمه	صفت
خوشحالی کردن	خوشحالی	خوشحال
ناراحتی کردن	ناراحتی	ناراحت

بحث کروهی

♦ از متن بالا چه نتیجه‌ای می‌گیرید؟ درباره‌ی آن بحث و تبادل نظر کنید.

♦ برای متن چه عنوان دیگری مناسب است؟ توضیح دهید.

۵ در چند سطر احساس خود را پس از خواندن متن بنویسید.

خوشحالی کردن:

.....

ناراحت:

.....

۶ هر یک از واژه‌های زیر را با همان معنای متن در جمله‌ی کاملی به کار ببرید. سعی کنید از مصدرها به صورت فعلی استفاده شود.

۱. رو کردن:

.....

۲. عبرت گرفتن:

.....

۳. دلگیر:

.....

۴. آموختن:

.....

۵. به انتظار ایستادن:

.....

۶. خریدار:

.....

۷. در عوض:

.....

۸. به داد رسیدن:

.....

۹. یقین داشتن:

.....

۱۰. راه افتادن:

.....

۱۱. پیش دستی کردن:

.....

۱۲. جلوگیری کردن:

.....

تکنیف

۶ داستان آموزنده‌ای را انتخاب کرده و برای دوستانتان تعریف کنید.

۶ در چند سطر بنویسید که با دیدن عنوان، فکر می‌کردید چه خواهید خواند.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

پروردگار

شباهت عجیب میوه‌ها با اعضای بدن



خواندن

درک مطالب متن

با توجه به متن درستی (د)، نادرستی (ن) و یا نامشخص (نا) بودن جمله‌های زیر را تعیین کنید. برای جواب خود از داخل متن دلیل مناسب پیدا کنید.

- ۱. چغندر شبیه قلب بوده و برای آن مفید است.
- ۲. هویج حلقه شده شباهت زیادی به استخوان بدن دارد.
- ۳. گردو تا حد زیادی سرعت پیام رساندن به مغز را افزایش می‌دهد.
- ۴. خوردن سبب برای آرامش اعصاب بسیار مفید است.
- ۵. با خوردن گلابی و بادمجان از بروز سلطان پوست جلوگیری می‌شود.
- ۶. میوه‌ی آووکادو ۹ ماه طول می‌کشد تا کاملاً برسد.
- ۷. زیتون برای سلامتی و بهبود تخدان‌ها مفید است.



هویج حلقه شده درست مانند چشم انسان مردمک و عنیبه دارد. تحقیقات نشان می‌دهد که مصرف آن باعث افزایش جریان خون چشم می‌شود.

وقتی گوجه فرنگی را از وسط دو نیم کنید چهار خانه قرمز می‌بینید که دقیقاً مثل قلب چهار بخش مجرا دارد. تحقیقات نشان داده که گوجه فرنگی خون را تصفیه می‌کند.

حبه‌های انگور روی خوشة، شبیه قلب و هر دانه‌ی آن شبیه سلول‌های خونی است. امروزه تحقیقات نشان داده که انگور برای حیات قلب بسیار مفید می‌باشد.

گردو شبیه مغز انسان است. نیم کره راست و نیم کره چپ، قسمت بالا و پایین، حتی چین خوردگی‌های آن هم شبیه مغز می‌باشد. در حال حاضر می‌دانیم که گردو تعداد سلول‌های عصبی پیام‌ران مغز را ۳۶ مرتبه افزایش می‌دهد.

تا حالا به لوبيا قرمز دقت کرده ايد؟ درست شبیه کلیه انسان است. تحقیقات نشان داده که لوبيا قرمز در بهبود عملکرد کلیه نقش به سزا ي دارد.

ساقه کرفس شبیه استخوان است و این نوع از سبزیجات در استحکام استخوان بسیار موثر می‌باشد. استخوان‌ها از ۲۳٪ سدیم تشکیل شده و کرفس هم ۲۳٪ سدیم دارد. چنانچه در رژیم غذایی شما سدیم وجود نداشته باشد، کرفس می‌تواند این کمبود را جبران کند.

آووکادو، گلابی و بادمجان برای سلامت رحم خانم‌ها بسیار موثر می‌باشد. امروزه تحقیقات نشان می‌دهد اگر خانم‌ها در هفته یک عدد آووکادو مصرف نمایند، هورمون‌های آن‌ها متعادل و از بروز سلطان رحم جلوگیری می‌شود. جالب است بدانید ۹ ماه از شکوفه کردن آووکادو تا زمان رسیدن میوه آن طول می‌کشد.

چغندر شبیه لوزالمude است و باعث تعادل قند خون در بیماران دیابتی می‌شود.

زیتون شبیه تخدان بوده و به سلامت و عملکرد آن کمک می‌کند.

گریپ فروت، پرتقال و انواع مرکبات شبیه غده‌های شیری هستند و در سلامت سینه موثرند.

پیاز شبیه سلول‌های بدن است. امروزه تحقیقات نشان داده پیاز نقش مهمی در خروج مواد زائد در بدن داراست و باعث ریزش اشک و شست و شوی چشم می‌گردد.

پیش از خواندن

شباخت عجیب میوه‌ها با اعضاي بدن

۱. خوردن میوه چه فایده‌ای دارد؟

۲. کدام میوه را بیشتر دوست دارید؟ ۵ مورد را نام ببرید؟

۳. معمولاً از میوه‌ها چه طور استفاده می‌شود؟

حدس بزنید

به واژه‌های زیر که براساس نوع دستوری شان در متن تقسیم‌بندی شده، نگاه کنید؛ معنی هر کدام را می‌دانید با علامت ک در کنار آن مشخص کنید. سپس متن مربوط را خوانده و سعی کنید معنی واژه‌های ناآشنا را حدس بزنید همچنین ببینید واژه‌هایی که می‌دانستید در متن نیز همان معانی را دارند یا خیر؟

فعل	قید	اسم	اسم	اسم	صفت
دو نیم کردن	درست	سدیم	مردمک	بدربود	حلقه شده
تصفیه کردن	دقیقاً	رحم	عنیبه	استحکام	مجزا
افزایش دادن		حتبه		کمبود	پیام‌ران
جبان کردن		دیابت	خوشة	به سزا	بروز
شکوفه دادن		تخدان	سلول	متعادل	خروج
رسیدن		مرکبات	حيات	شست و شوی	شیری
طول کشیدن		غده	نیم کره	زاد	زاد
		لوزالمude	مرتبه		
		لوبيا	کلیه		
		کرفس	عملکرد		

گوجه فرنگی خون را تصفیه می‌کند.
گوجه فرنگی باعث تصفیه(شدن) خون می‌شود.
گوجه فرنگی باعث می‌شود(که) خون تصفیه بشود.

درک مطالب متن

♦ جدول زیر را با توجه به مطالب متن، کامل کنید.

فایده	شباخت	نام میوه
		لوبیا
		گردو
		هویج
		گلابی، بادمجان
		مرکبات
		چغندر
		پیاز
		زیتون
		انگور
		ساقه کرفس

ساختار واژه

❖ واژه‌های داخل جدول زیر از نظر شکل، معنی و کاربرد با هم تفاوت دارند؛ سعی کنید تفاوت‌شان را کشف کرده و سپس واژه‌های پس از آن را در جمله‌ی کاملی به کار ببرید.

اسم عمل	فعل
ریزش	ریختن
پرسش	پریدن
کاهش	کاستن

♦ حالا با دوباره خواندن متن، مرجع واژه‌های پر رنگی را که زیرشان خط کشیده شده، پیدا کنید.

حدس بزرگ

♦ برای هر یک از واژه‌های زیر از متنی که خوانده‌اید، هم معنای مناسبی پیدا کرده و بنویسید.

۱. نصف کردن.....
۲. ظاهر شدن.....
۳. محکم کردن.....
۴. صاف / تمیز کردن.....
۵. سلامتی.....
۶. جدا.....
۷. زیاد کردن.....
۸. استفاده نمودن.....
۹. بهتر شدن.....

بحث کروھی

♦ کدام یک از اطلاعات موجود در متن برای شما جدید و کدام قدیمی است؟ درباره‌ی آن بحث و تبادل نظر کنید.

♦ چنانچه اطلاعات دیگری درباره‌ی میوه‌ها دارید، آن را مطرح کنید.

درک ساختار

ساختار جمله

۱. جبران کردن:.....
۲. گسترش دادن:.....
۳. تصفیه کردن:.....
۴. چین خوردگی:.....
۵. شکوفه دادن:.....
۶. در حال حاضر:.....

❖ معنای عبارت‌های داخل هر جدول نزدیک به هم است؛ سعی کنید با مقایسه کردن، تفاوت ساختاری‌شان را کشف کرده و سپس برای هر جدول مثال‌های مشابهی بنویسید.



اختراع ساعت‌های جدید



۷. عملکرد:

.....

۸. بروز:

.....

۹. جلوگیری شدن:

.....

۱۰. استحکام:

نگارش

❖ کدام یک از اطلاعات متن برای شما قدیمی بود؟ در قسمت زیر بنویسید.

.....

.....

.....

.....

❖ کدام یک از اطلاعات متن برای شما جدید بود؟ در قسمت زیر بنویسید.

.....

.....

.....

تکلیف

❖ موضوع متن را برای چند نفر دیگر تعریف کرده و نظرشان را درباره آن گزارش دهید.

❖ درباره فواید میوه‌های دیگر تحقیق کرده و نتیجه را گزارش دهید.

خواندن

درک مطالب متن

﴿ متن زیر را بخوانید سپس با توجه به آن درستی، نادرستی و یا نامشخص بودن عبارت‌های زیر را تعیین کنید. ﴾



۱. یک نوع ساعت موقع زنگ زدن، تخم می‌گذارد و صدای قدقد در می‌آورد.



۲. نارنجک صوتی یک ساعت جدید است.



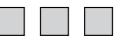
۳. یک نوع ساعت در قطعات پازل بالای سر که موقع زنگ زدن به هوا پرتاب می‌شود.



۴. نوعی ساعت با نوازش انسان را بیدار می‌کند.



۵. وقتی زمان زنگ زدن نوعی ساعت فرا می‌رسد، ساعت حرکت می‌کند.



۶. ساعت سخنگو ابتدا مؤدبانه صحبت می‌کند بعد فریاد می‌کشد.

۱. این ساعت یک پازل (جورچین) چهار قطعه‌ای در بالایش دارد که در هنگام زنگ زدن ساعت به هوا پرت شده و در اتاق پراکنده می‌شود. برای قطع کردن زنگ، باید این چهار قطعه پیدا شود و دوباره سرجای خودشان قرار گیرد.

۲. وقتی زمان زنگ زدن می‌رسد، راه می‌افتد! اول از روی میز پایین می‌پرد و بعد می‌چرخد و فرار می‌کند. اگر هم بلند شوید و دستگیرش کنید آن قدر می‌لرزد که نتوانید دگمه خاموش را به راحتی پیدا کنید.

۳. هنگامی که قسمت بالایی این ساعت موقع زنگ زدن به پرواز درمی‌آید، باید بلند شوید و با پریدن، آن را گرفته و دوباره در جایش بگذارید.

۴. این ساعت هنگام زنگ زدن تخم می‌گذارد و تا زمانی که تخمها را از روی زمین جمع نکنید و در دهانش نگذارید، زنگش (قدقدش) متوقف نمی‌شود.

۵. موقع خوابیدن، دگمه زنگ زدن برای فردا را فشار می‌دهید. نیمه شب ساعت بی سر و صدا راه می‌افتد، از تخت پایین می‌آید و آن قدر راه می‌رود تا در یک گوشه از اتاق مخفی شود. صبح که می‌شود برای پیدا و خاموش کردن آن باید از تخت خواب خارج شوید. هنر ساعت اینجا است که هر روز یک جای جدید و متفاوت در کنار آن مشخص کنید. سپس متن مربوط را خوانده و سعی کنید معنی واژه‌های ناآشنا را حدس بزنید همچنین ببینید واژه‌هایی که می‌دانستید در متن نیز همان معانی را دارند یا خیر؟

حمس بزند

﴿ به واژه‌های زیر که براساس نوع دستوری‌شان در متن تقسیم‌بندی شده، نگاه کنید؛ معنی هر کدام را می‌دانید با علامت

✓ در کنار آن مشخص کنید. سپس متن مربوط را خوانده و سعی کنید معنی واژه‌های ناآشنا را حدس بزنید همچنین ببینید واژه‌هایی که می‌دانستید در متن نیز همان معانی را دارند یا خیر؟

۶. نارنجک صوتی در اصل یک ساعت نیست بلکه یک بیدار کننده است. ضامن را می‌کشید و آن را در اتاق

۱۵ یا تخت کسی که خوابیده و باید بیدار شود، پرت می‌کنید. بعد از ده ثانیه صدای بسیار ناهنجاری را تولید می‌کند که شدت‌ش قابل تنظیم است. مشکل اصلی اینجاست که برای خاموش کردن‌ش حتماً شخص خوابیده باید بلند شود و شما را پیدا کند و از شما بخواهد که ضامن را دوباره در نارنجک فرو کنید.

۷. هر وقت از آن ساعت را بپرسید، جواب می‌دهد. همچنین وقتی که موقع بیدار شدن می‌رسد، اول به شما

می‌گوید: "آفتاب دمیده! بیدار شو عزیزم!" ولی اگر بیدار نشوید، فریاد می‌زند: "دستت رو از گوشت بردار! بیدار

شو!" و در این مرحله تنها راه خاموش کردنش این است که بسیار محکم و با خشونت گلوی ساعت را بگیرید و فشار بدھید.



اختراع ساعت‌های جدید

پیش از خواندن

۱. انواع ساعت‌هایی را که تاکنون دیده‌اید، توصیف کنید؟

۲. تفاوت‌های ساعت‌های جدید با ساعت‌های قدیمی چیست؟

۳. به نظر شما ساعت‌های آینده چه طور خواهند بود؟

فعل	فعل	قید	اسم	صفت	حرف اضافه
قرار گرفتن	تخم گذاشتن	با خشونت	دگمه	صوتی	برای
راه افتادن	فشار دادن	دوباره	نارنجک	بیدار کننده	هنگام
چرخیدن	مخفي شدن	پازل	پراکنده		
بلند شدن	ضامن کشیدن	گلو			
دستگیر شدن	فرو کردن				
لرزیدن	دمیدن				
به پرواز درآمدن	زنگ زدن				
پرت کردن	صدای درآوردن				

زنگ ساعت فقط وقتی که تخم مرغ‌ها را در دهانش بگذارید، متوقف می‌شود.
تا زمانی که تخم مرغ‌ها را در دهان ساعت نگذارید، زنگش متوقف نمی‌شود.

برای پیدا کردن و خاموش کردن ساعت باید از تخت خواب خارج بشوید.
برای پیدا و خاموش کردن ساعت، باید از تخت خواب خارج بشوید.

ساختار واژه

۵ واژه‌های داخل جدول زیر از نظر شکل، معنی و کاربرد با هم تفاوت دارند؛ سعی کنید تفاوت‌شان را کشف کرده و سپس واژه‌های پس از آن را در جمله‌ی کاملی به کار ببرید.

صفت	صفت	صفت	فعل
قابل تنظیم [#] تنظیم ناپذیر	تنظیم پذیر [#] تنظیم شدنی	تنظیم شدنی [#] تنظیم نشدنی	تنظیم شدن
قابل خوردن [#] غیر قابل خوردن	خوردنی	خوردن	

قابل تنظیم:

تنظیم شدنی:

تنظیم ناپذیر:

۶ هر یک از واژه‌های زیر را با همان معنای متن در جمله‌ی کاملی به کار ببرید. سعی کنید از مصدرها به صورت فعلی استفاده شود.

۱. فشار دادن:

۲. بلند شدن:

۳. ناهنجار:

درک مطالب متن

♦ برای هر بند متن، تصویر یکی از ساعت‌های زیر را انتخاب کرده و شماره‌ی بند مربوط را در داخل پرانتز زیر هر تصویر بنویسید.



(.....) / (.....) (.....) (.....) (.....) (.....)

♦ حالا با دوباره خواندن متن، مرجع واژه‌های پررنگی را که زیرشان خط کشیده شده، پیدا کنید.

حدک بزرگ

♦ برای هر یک از واژه‌های زیر از متنی که خوانده اید، هم معنای مناسبی پیدا کرده و بنویسید.

- | | | | |
|---------------|-------|----------------------|-------|
| ۱. جور چین | ..... | ۵. انداختن | ..... |
| ۲. متوقف کردن | ..... | ۶. تنظیم شدنی | ..... |
| ۳. پرواز کردن | ..... | ۷. حرکت کردن | ..... |
| ۴. پنهان شدن | ..... | ۸. داخل کردن | ..... |
| | | ۹. صدای غیر طبیعی | ..... |
| | | ۱۰. صدای مرغ | ..... |
| | | ۱۱. بیدار شدن | ..... |
| | | ۱۲. بالا آمدن خورشید | ..... |

بحث کروهی

♦ اگر درباره‌ی انواع دیگر ساعت اطلاعاتی دارید، آن را بیان کنید.

♦ کدام یک از ساعت‌های متن برای بیدار شدن مناسب‌تر است؟ با دلیل توضیح دهید.

درک ساختار

ساختار جمله

♦ معنای عبارت‌های داخل هر جدول نزدیک به هم است؛ سعی کنید با مقایسه کردن، تفاوت ساختاری شان را کشف کرده و سپس برای هر جدول مثال‌های مشابهی بنویسید.

وقتی که زمان زنگ زدن می‌رسد، ساعت راه می‌افتد.

زمان زنگ زدن که می‌رسد، ساعت راه می‌افتد.

۴. چرخیدن:

.....
۵. پراکنده شدن:

.....
۶. فرار کردن:

.....
۷. به پرواز درآمدن:

.....
۸. تخم گذاشتن:

.....
۹. موقع:

.....
۱۰. تولید کردن:

نگارش

❖ بدون نگاه کردن به متن، زیر را به بیان خودتان توصیف کنید.

"ساعت پازل دار"

"ساعت تخم گذار"

تکلیف

❖ موضوع متن را برای چند نفر دیگر تعریف کرده و نظرشان را درباره‌ی آن گزارش دهید.

❖ در مورد ساعت‌های عجیب و غریب دیگر جستجو کرده و نتیجه را ارائه کنید.





خواندن

درک مطالب متن

﴿ عبارت‌های زیر از متن اصلی جدا شده؛ سعی کنید با قرار دادن آن‌ها در جاهای خالی، متن اصلی را بازسازی کنید. برای این کار هنگام خواندن وقتی به جای خالی رسیدید، عبارت‌های جدا شده را خوانده و بهترین شان را انتخاب کنید. همین کار را ادامه دهید تا متن کامل شود.

- الف. و بعد عروس و داماد را مجبور می‌کنند تا آن‌ها را جمع کنند.
- ب. که به نظر می‌رسد به منظور ارزیابی مهارت‌های جسمانی عروس و داماد طراحی شده است.
- پ. سپس عروس آینده که کاملاً کشیف شده، توسط همان اطرافیان دور شهر چرخانده می‌شود
- ت. یک رسم کهن در سوئد این است که عروس سکه‌هایی را در کفش خود حمل می‌کند.
- ث. سپس داماد باید عروس خود را پیدا کند.
- ج. و در آن عروس و داماد باید با یک پرش، زندگی تازه را آغاز کنند.

۱. مردم سراسر دنیا در ازدواج‌های خود آداب و رسوم بی‌شماری را رعایت می‌کنند که ریشه در نسل‌ها دارند. اغلب این رسم و رسوم دارای معانی بالارزش و جالبی هستند اما برخی از آن‌ها کاملاً بی‌معنی بوده و جایی در فرهنگ امروز انسان‌ها ندارند.

۲. در اسکاتلند یکی از رسم‌های قبل از مراسم اصلی ازدواج آن است که عروس را سیاه می‌کنند. طبق این رسم، اطرافیان باید عروس را غافلگیر کرده و بدون این که خبر داشته باشد، روی سرشن مواد کشیف‌کننده‌ای همچون آب کشیف، سس‌های مخلوط، پر و موادی از این قبیل بریزنند. (.....) و حتی او را

به چند قهوه‌خانه و رستوران شلوغ هم می‌برند که همه او را ببینند.

۳. (.....) یک سکه نقره از طرف پدر عروس در کفش چپ او قرار می‌گیرد و یک سکه طلا از طرف مادرش در کفش راست عروس گذاشته می‌شود و او باید در تمام مدت مراسم این سکه‌ها را در جای خود

نگه دارد. این کار نشانه احترام همیشگی عروس به پدر و مادر و حمایت آنان از اوست.

۴. یکی از جالب‌ترین رسم‌های قدیمی آلمان این است که فامیل عروس و داماد قبل از مراسم، تعداد زیادی

ظرف و ظروف را می‌شکنند (.....). طبق سنن آلمانی وقتی عروس و داماد با کمک یکدیگر این ظرف‌های شکسته را که با تلاش بسیار اطرافیان پخش شده، جمع می‌کنند، در حقیقت خود را آماده می‌سازند که در

کنار یکدیگر به جنگ مشکلات زندگی بروند و این کار برای عروس و داماد خوش‌یمن است.

۵. در بسیاری از دهکده‌های آلمانی دوستان عروس یا داماد، عروس را می‌دزند و در جایی پنهان می‌کنند. (.....) البته این جستجو همیشه از یک قهوه‌خانه شروع می‌شود و داماد، حاضرین در قهوه‌خانه را

دعوت می‌کند تا پس از نوشیدن یک نوشیدنی به خرج او، در پیدا کردن عروس، وی را یاری دهند.

۶. اره کردن کنده درخت هم یکی دیگر از رسوم آلمانی است (.....). پس از انجام مراسم عقد، عروس و داماد باید یک کنده بزرگ را دونفری اره کنند و البته باید این کار را تنها با دست راستشان انجام دهند. اگر آن‌ها این کار را به خوبی و با همکاری یکدیگر انجام دهند، معلوم می‌شود که زندگی زناشویی خوبی خواهد داشت ولی اگر نتوانند از پس آن برآیند، حتماً کارشان به مشکل برخورد خواهد کرد.

۷. عروس و دامادهای سیاهپوست آمریکایی رسم جالبی برای خود دارند. منشا این رسم مشخص نیست ولی معنای جالبی دارد. پرش عروس و داماد پس از عقد انجام می‌گیرد (.....). این پرش بدان معناست که

پیش از خواندن

۱. برای داشتن یک زندگی خوب، چه چیزهایی لازم است؟
۲. دوست دارید که همسر دلخواه شما چه ویژگی‌هایی داشته باشد؟
۳. مراسم ازدواج در محل زندگی شما چگونه برگزار می‌شود؟

حدس بزنید

عجیب‌ترین مراسم ازدواج در دنیا

﴿ به واژه‌های زیر که براساس نوع دستوری شان در متن تقسیم‌بندی شده، نگاه کنید؛ معنی هر کدام را می‌دانید با علامت ✓ در کنار آن مشخص کنید. سپس متن مربوط را خوانده و سعی کنید معنی واژه‌های ناآشنا را حدس بزنید همچنین ببینید واژه‌هایی که می‌دانستید در متن نیز همان معانی را دارند یا خیر؟

فعل	قید	اسم	صفت	حرف اضافه
جمع کردن	کاملاً	عروس	کشیف	به منظور
طراحی شدن	با تلاش بسیار	داماد	کهن	پس از
چرخاندن	با همکاری یکدیگر	ارزیابی	بی شمار	قبل از
آغاز کردن	دونفری	مهارت	بی معنی	
رعایت کردن	به خوبی	پرش	کشیف کننده	
دارا بودن	البته	احترام	همیشگی	
غافلگیر کردن	همچون	حمایت	خوش یمن	
پنهان کردن	حتی	اطرافیان	زناشویی	
باری دادن	تنها	حاضرین	مجذدی	
اوه کردن	کنده	با ارزش	منشاء	
برخورد کردن	جالب	اصلی	جهش	
انجام گرفتن	دهکده			
رها کردن	عقد			
آماده ساختن				
برآمدن				
پا گذاشتن				

حدک بزرگ

▶ برای هر یک از واژه‌های زیر از متنی که خوانده اید، هم معنای مناسبی پیدا کرده و بنویسید.

- | | | |
|----------|------------------------------|---------------------------|
| ۱۳ | ۷. گذاشته شدن | ۱. خیلی زیاد |
| ۱۴ | ۸. ظرفها | ۲. معنی‌ها |
| ۱۵ | ۹. براساس | ۳. داشتن |
| ۱۶ | ۱۰. آماده کردن | ۴. دوستان و آشنایان |
| ۱۷ | ۱۱. جسمی | ۵. مانند |
| ۱۸ | ۱۲. توانستن انجام دادن | ۶. مانند این‌ها |

بحث کروهی

▶ کدام یک از اطلاعات موجود در متن برای شما جدید و کدام یک قدیمی است؟

▶ چنانچه اطلاعات دیگری درباره‌ی مراسم جالب ازدواج دارید، آن را مطرح کنید.

▶ اطلاعات مربوط به هر یک از عنوان‌های زیر را بازگویی کنید.

الف. اره کردن درخت (بند _____)

ب. سیاه کردن عروس (بند _____)

پ. ظروف شکسته (بند _____)

ت. مقدمه (بند _____)

ث. ریودن عروس (بند _____)

ج. پرش عروس و داماد (بند _____)

چ. سکه‌های کفش عروس (بند _____)

درک ساختار

ساختار جمله

▶ معنای عبارت‌های داخل هر جدول نزدیک به هم است؛ سعی کنید با مقایسه کردن، تفاوت ساختاری‌شان را کشف کرده و سپس برای هر جدول مثال‌های مشابهی بنویسید.

سیاه کردن عروس در اسکاتلنده، یکی از رسم‌های قبل از ازدواج، است.

در اسکاتلنده یکی از رسم‌های قبل از ازدواج این است که عروس را سیاه می‌کنند.

در اسکاتلنده قبل از ازدواج یک رسم برگزار می‌شود و آن این است که عروس را سیاه می‌کنند.

▶ آن‌ها تمام مشکلات و نگرانی‌های زندگی مجردی را رهایی کنند و با یک جهش بلند پا به زندگی زناشویی و ماجراهای تازه آن می‌گذارند. این پرش باید جلوی چشم خانواده‌های عروس و داماد انجام گیرد.

پرس از خواندن

درک مطالب متن

▶ با توجه به متن درستی (د)، نادرستی (ن) و یا نامشخص (نا) بودن جمله‌های زیر را تعیین کنید. برای جواب خود از داخل متن دلیل مناسب پیدا کنید.

۱. اغلب رسم و رسوم دنیا دارای معانی با ارزش و جالبی هستند.

۲. در اسکاتلنده قبل از مراسم اصلی ازدواج، عروس و داماد را سیاه می‌کنند.

۳. در سوئد نگهداشتن سکه در کفش توسط عروس نشانه احترام او به پدر و مادرش است.

۴. در آلمان قبل از مراسم ازدواج، عروس و داماد تعداد زیادی ظرف و ظروف را می‌شکنند.

۵. رسوم ازدواج ایرانی‌ها خیلی زیاد است.

۶. در سوئد دوستان عروس یا داماد، عروس را کتک می‌زنند.

۷. چپ‌دست بودن عروس و داماد در بسیاری از کشورها باعث بدبوختی آن‌ها در آینده می‌شود.

۸. در آلمان عروس و داماد باید کنده بزرگ درخت را به تنها‌یاری اره کنند.

۹. پرش عروس و داماد بعد از عقد از رسوم سیاهپوستان آمریکایی است.

▶ برای هر بند متن یکی از عنوان‌های زیر را انتخاب کنید.

الف. اره کردن درخت (بند _____)

ب. سیاه کردن عروس (بند _____)

پ. ظروف شکسته (بند _____)

ت. مقدمه (بند _____)

ث. ریودن عروس (بند _____)

ج. پرش عروس و داماد (بند _____)

چ. سکه‌های کفش عروس (بند _____)

▶ حالا با دوباره خواندن متن، مرجع واژه‌های پر رنگی را که زیرشان خط کشیده شده، پیدا کنید.
برای هر یک از تصویرهای زیر عنوان مناسبی بنویسید.



۴. خبر داشتن:.....
۵. از این قبیل:.....
۶. همان:.....
۷. قرار گرفتن:.....
۸. حمایت:.....
۹. احترام:.....
۱۰. مجبور کردن:.....
۱۱. طبق:.....
۱۲. پنهان کردن:.....
۱۳. یاری دادن:.....
۱۴. به خوبی:.....
۱۵. پا گذاشتن:.....
۱۶. جهش:.....
۱۷. از پس برآمدن:.....

پرش عروس و داماد به این معنی که آن‌ها تمام مشکلات زندگی مجردی را رها می‌کنند، است.
پرش عروس و داماد به این معنی است که آن‌ها تمام مشکلات زندگی مجردی را رها می‌کنند.
پرش عروس و داماد به معنی این است که آن‌ها تمام مشکلات زندگی مجردی را رها می‌کنند.

ساختم وازه

❖ واژه‌های داخل جدول زیر از نظر شکل، معنی و کاربرد با هم تفاوت دارند؛ سعی کنید تفاوت‌شان را کشف کرده و سپس واژه‌های پس از آن را در جمله‌ی کاملی به کار ببرید.

فعل	فعل
قرار گرفتن	قرار دادن
انجام گرفتن	انجام دادن

نکارش

❖ کدام یک از اطلاعات متن برای شما قدیمی بود؟ در قسمت زیر بنویسید.

قرار دادن:.....

انجام گرفتن:.....

❖ هر یک از واژه‌های زیر را با همان معنای متن در جمله‌ی کاملی به کار ببرید. سعی کنید از مصدرها به صورت فعلی استفاده شود.

۱. بی شمار:.....
۲. کثیف کننده:.....
۳. غافلگیر کردن:.....
- ❖ کدام یک از اطلاعات متن برای شما جدید بود؟ در قسمت زیر بنویسید.

بچه‌های آسمان



دندان

- ❸ در چند سطر بنویسید پس از خواندن متن چه احساسی پیدا کردید.

نکلیف

- ❹ درباره دیگر مراسم جالب ازدواج تحقیق کرده و نتیجه را ارائه کنید.

خواندن



خلاصه داستان

علی کفش‌های خواهرش را بعد از گرفتن از کفاشی گم می‌کند. زهرا کفش دیگری ندارد و پدر هم توانایی خرد کفش نو را به این زودی ندارد. پس قرار می‌شود صبح‌ها زهرا کتانی علی را بپوشد و ظهر علی با کتانی به مدرسه برود و برای این‌که علی به موقع به مدرسه برسد زهرا تمام مسیر را تا خانه می‌دود، اما علی باز هم دیر به مدرسه می‌رسد و به وسیله‌ی نظام تنبیه می‌شود. علی تصمیم می‌گیرد برای تهیی کفش خواهرش، در مسابقه‌ای که بین چند مدرسه برگزار می‌شود، شرکت کند و جایزه‌ی نفر سوم را که یک جفت کفش ورزشی است ببرد اما روز مسابقه علی نفر اول می‌شود و لباس گرمکن جایزه می‌گیرد و ناراحت به خانه بازمی‌گردد ولی همان روز پدر علی با دو جفت کفش برای زهرا و علی به خانه می‌رود.

درک پیکره‌بندی متن

﴿ عبارت‌های زیر از متن اصلی جدا شده؛ سعی کنید با قرار دادن آن‌ها در جاهای خالی، متن اصلی را بازسازی کنید. برای این کار هنگام خواندن وقتی به جای خالی رسیدید، عبارت‌های جدا شده را خوانده و بهترین شان را انتخاب کنید. همین کار را ادامه دهید تا متن کامل شود. ۵

- الف. و کاملاً در کنار آن‌ها قرار می‌گیرد.
- ب. نظام با خوشحالی علی را در آغوش می‌گیرد.
- پ. هنوز معلوم نیست نفر اول و دوم کیست.
- ت. وقتی که موفق نمی‌شود،

علی در حال دو به آرامی بر می‌گردد و به پشت سرش نگاه می‌کند، از سرعت خود کمی می‌کاهد و امکان

سبقت گرفتن را برای پشت سری‌ها فراهم می‌کند. نفر اول پشت سر علی از او سبقت می‌گیرد. علی دوباره از سرعت خود کمی می‌کاهد. یک نفر دیگر هم از او جلو می‌زند. علی الان کاملاً در رده‌ی سوم قرار دارد. نفر

بعدی به علی نزدیک می‌شود. علی حضور او را در کنار خود احساس می‌کند و تمام توانش را به کار می‌گیرد تا از او عقب نیافتد. مسافت بسیار کمی تا پایان باقی مانده است. زمان برای علی به کندی می‌گذرد. علی همچنان در ردیف سوم قرار دارد. نفر بعدی تلاش می‌کند از علی سبقت بگیرد (...). نا جوانمردانه با دست از پشت سر علی را به زمین می‌زند. در این حال که علی روی زمین است، یکی دو نفر از او سبقت

می‌گیرند. نگاه خسته و به شدت نگران علی به جلو، این تصویر را ایجاد می‌کند که دیگر امیدی نیست اما

در نهایت ناباوری علی بر می‌خیزد و آخرین توان خود را به پاهای نیمه جانش منتقل کرده و شروع به دویدن

می‌کند. به سرعت می‌دود و از دو نفری که از او سبقت گرفته بودند، جلو می‌زند و به گروه سه نفری پیشتر از نزدیک می‌شود. دیگر چیزی به خط پایان نمانده به طوری که جمعیت استقبال کننده و پرچم‌های خط پایان

به خوبی دیده می‌شود. علی به سختی به گروه سه نفری می‌رسد (...). رقابت به قدری تنگ است که جدا کردن نفر اول و دوم برای علی غیر ممکن است. آن‌ها به ۵۰ متر پایان مسابقه نزدیک می‌شوند اما

علی همچنان شانه به شانه سه نفر دیگر می‌دود؛ جمعیت مشتاق با هیاهو دوندگان را تشویق می‌کند؛ در میان آن‌ها، نظام و معلم ورزش علی با هیجان و فریاد، علی را تشویق می‌کنند که سریع‌تر بدو و از بقیه

جلو بزنند، تنها پنج شش متر به خط پایان باقی مانده است. هر چهار نفر در کنار هم می‌دوند و به خط پایان

می‌رسند، نوار خط پایان را پاره می‌کنند و هر چهار تن روی زمین پخش می‌شوند؛ (...). تماشچی‌ها به

پیش از خواندن

۱. به دیدن چه فیلم‌هایی علاقه دارید؟

۲. کدام یک از فیلم‌های ایرانی را دیده اید؟

۳. درباره فیلم بچه‌های آسمان چه می‌دانید؟

بچه‌های آسمان

به واژه‌های زیر که براساس نوع دستوری شان در متن تقسیم‌بندی شده، نگاه کنید؛ معنی هر کدام را می‌دانید با علامت **حذف** بزنید

۵

۶ به واژه‌های زیر که براساس نوع دستوری شان در متن تقسیم‌بندی شده، نگاه کنید؛ معنی هر کدام را می‌دانید با علامت **حذف** بزنید

۷ در کنار آن مشخص کنید. سپس متن مربوط را خوانده و سعی کنید معنی واژه‌های ناآشنا را حدس بزنید همچنین ببینید واژه‌هایی که می‌دانستید در متن نیز همان معانی را دارند یا خیر؟

فعل	فعل	قید	اسم	صفت
تنبیه شدن	نفس نفس زدن	به این زودی	کفاشی	مشتاق
در آغوش گرفتن	نگریستن	به آرامی	توانایی	بی رقم
کاستن	برخاستن	به کندی	کتانی	نیمه جان
سبقت گذاشتن	قرار گذاشتن	به شدت شادمان	جایزه	تنگانگ
جلو زدن	ناجوانمردانه	با هیاهو	همچنان	پیشتر
عقب افتادن	تصور	به ساختار	لباس گرمکن	مسافت
تشویق کردن	ناظم	با هیجان	دوباره	ردیف
پاره کردن	توان	در نهایت ناباوری	پرچم	مبهوت ماندن
هجوم بردن	به سختی	منتقل کردن		

بھٹ کروہی

۱. درباره‌ی موارد زیر بحث و تبادل نظر کنید:

 ۱. موضوع متن
 ۲. علت مبهوت شدن علی در پایان مسابقه
 ۳. ادامه‌ی داستان

- با استفاده از واژه‌های کلیدی زیر داستان را بیان کنید:

درک ساختار

ساختار جملہ

- ❸ معنای عبارت‌های داخل هر جدول نزدیک به هم است؛ سعی کنید با مقایسه کردن، تفاوت ساختاری شان را کشف کرده و سپس برای هر جدول مثال‌های مشابهی بنویسید.

رقبت تنگاتنگ است به قدری که جدا کردن نفر اول و دوم غیر ممکن است.
رقبت به قدری، تنگاتنگ است که جدا کردن نفر اول و دوم غیر ممکن است.

سمت آن‌ها هجوم می‌برند. ناظم و معلم ورزش علی هیجان زده بالای سر علی می‌رسند. (.....) علی خسته و بی رمق و نگران در حالی که به شدت نفس نفس می‌زند، به ناظم می‌نگرد.

٢٠ | على (بريده بريده) - أقا... أقا... ما سوم شديم؟

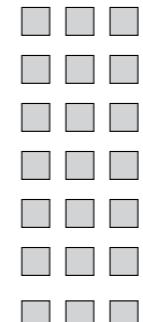
ناظم (به شدت شادمان) - سوم چیه علی جون! تو اول شدی! اول!

علی مات و مبھوت می ماند.

پس از خواندن

درک مطالب متن با توجه به متن درستی (د)، نادرستی (ن) و یا نامشخص (نا) بودن جمله‌های زیر را تعیین کنید.
برای جواب خود از داخل متن دلیل مناسب پیدا کنید.

د ن / نا



۱. علی با کم کردن سرعت، امکان سبقت گرفتن پشت سری هایش را فراهم کرد.
 ۲. یکی از دونده ها خیلی سریع از کنار علی گذشت.
 ۳. علی دوست داشت سوم شود.
 ۴. نظام و معلم ورزش با هیجان علی را تشویق می کردند.
 ۵. پدر علی با خوشحالی او را در آغوش گرفت.
 ۶. خانواده علی زودتر از همه برای تماشای مسابقه آمده بودند.
 ۷. علی در مسابقه اوا شد.

حالا سعی کنید با دوباره خواندن متن، مرجع واژه‌هایی را که به صورت پر رنگ نشان داده شده، پیدا کنید.

حدس بزند

- برای هر یک از واژه‌های زیر از متنی که خوانده اید، هم معنای مناسبی پیدا کرده و بنویسید.

- | | | | | | |
|-----------------|-------|---------------|-------|-----------------|-------|
| ۱. کم کردن | ..... | ۶. هنوز | ..... | ۱۱. حمله کردن | ..... |
| ۲. جلو زدن | ..... | ۷. بلند شدن | ..... | ۱۲. نگاه کردن | ..... |
| ۳. نیرو | ..... | ۸. کنار | ..... | ۱۳. خسته | ..... |
| ۴. استفاده کردن | ..... | ۹. فریاد مردم | ..... | ۱۴. تعجب کردن | ..... |
| ۵. به آهستگی | ..... | ۱۰. نفر | ..... | ۱۵. انتقال دادن | ..... |

نگارش

❸ در چند سطر احساس خود را پس از خواندن متن بنویسید.

❶ به واژه‌های زیر توجه کرده، سعی نمایید شکل، معنا و کاربردشان را کشف کرده و سپس واژه‌های پس از آن را در جمله‌ی کامل به کار ببرید.

صفت
هیجان زده
سیل زده
زلزله زده

ساختار واژه

❸ بدون نگاه کردن به متن، خلاصه‌ای از آن بنویسید.

سیل زده:

زلزله زده:

❶ هر یک از واژه‌های زیر را با همان معنای متن در جمله‌ی کاملی به کار ببرید. سعی کنید از مصادرها به صورت فعلی استفاده شود.

۱. امکان فراهم کردن:

۲. سبقت گرفتن:

۳. به کار گرفتن:

۴. در نهایت ناباوری:

۵. تشویق کردن:

۶. استقبال کننده:

۷. در آغوش گرفتن:

۸. نفس نفس زدن:

۹. قرار گذاشتن:

۱۰. مبهوت ماندن:

تکنیف

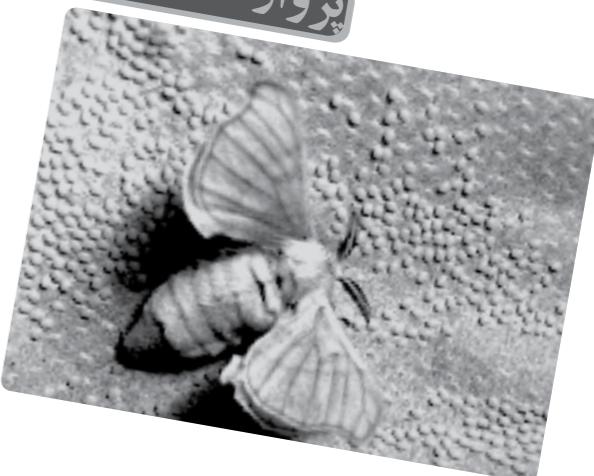
❸ فیلم بچه‌های آسمان را دیده و نظرتان را درباره‌ی آن ارائه دهید.

❸ درباره مجید مجیدی، نویسنده و کارگردان بچه‌های آسمان، اطلاعات بیشتری پیدا و گزارش کنید.

پرواز

پرواز





خواندن

درک پیکره‌بندی متن

❖ در قسمت زیر شعر پرواز نیما یوشیج به صورت نثر نوشته شده است؛ ابتدا نثر آن را خوانده سپس سعی نمایید اجزای جدا شدهی شعر را براساس آن مرتب کنید. قسمت اول و آخر شعر برای راهنمایی در داخل پرانتز مشخص شده است.

روزی مرغی با فروتنی از یک کرم ابریشم می‌پرسد: "تا کی در داخل پیله دور خودت تار درست می‌کنی؟
تا کی تک و تنها در گوشی خلوتی هستی؟ تا کی در زندان خودت، زندانی هستی؟" کرم ابریشم جواب می‌دهد: "من دارم به آزاد شدن فکر می‌کنم تک و تنها در جای خلوت مشغول فکر کردن به آن هستم؛ دوستان هم سن من پروانه شدند و از این زندان آزاد شدند؛ من هم حالا در این زندان هستم تا این که دو پایان یا بمیرم یا این که بال در بیاورم و با آن پرواز کنم. ولی تو ای مرغ خانگی! تو چرا سعی نمی‌کنی پرواز کنی؟"

اجزای جدا شدهی شعر

- ۱..... در پیله تا به کی بر خوبیشن تنی؟
- ۲..... پرسید کرم را، مرغ از فروتنی
..... هم سالهای من پروانگان شدند
- در حبس و خلوتیم تا وارهم به مرگ
..... جستند از این قفس، گشتند دیدنی
..... یا پر برآورم بهر پریدنی
- در بسته تا به کی، در محبس تنی؟
..... خلوت نشسته ام زین روی منحنی
..... تا چند منزوی در کنج خلوتی؟
- در فکر رستنم، پاسخ بداد کرم
..... اینک تو را چه شد کای مرغ خانگی
- کوشش نمی‌کنی پری نمی‌زنی؟

پرواز

پیش از خواندن

۱. دربارهی کرم ابریشم و چگونگی زندگی آن چه می‌دانید؟
۲. دربارهی مرغ خانگی و چگونگی زندگی آن چه می‌دانید؟
۳. از زندگی کرم ابریشم و مرغ خانگی چه می‌آموزیم؟

حدگز بزرگ

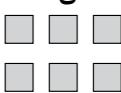
❖ به واژه‌های زیر که براساس نوع دستوری‌شان در متن تقسیم‌بندی شده، نگاه کنید؛ معنی هر کدام را می‌دانید با علامت ✓ در کنار آن مشخص کنید. سپس متن مربوط را خوانده و سعی کنید معنی واژه‌های ناآشنا را حدس بزنید همچنین ببینید واژه‌هایی که می‌دانستید در متن نیز همان معانی را دارند یا خیر؟

پس از خواندن

درک مطالب متن

❖ با توجه به متن درستی (د)، نادرستی (ن) و یا نامشخص (نا) بودن جمله‌های زیر را تعیین کنید. برای جواب خود از داخل متن دلیل مناسب پیدا کنید.

د ن / نا

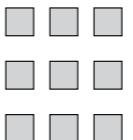


۱. مرغ با خودخواهی از کرم ابریشم سؤال می‌پرسد.
۲. مرغ پس از شنیدن حرف‌های کرم ابریشم عصبانی می‌شود.

فعل	قید	اسم	صفت
بال در آوردن	با فروتنی	پیله	دیدنی
پر زدن	منزوی	تار	خانگی
تنبیدن	منحنی	کرم ابریشم	
وارهیدن		بال	
گشتن		قفس	
		محبس	

❸ شاعر در گفتگوی بین کرم ابریشم و مرغ خانگی، از واژه‌هایی استفاده کرده که آن را به گفتگوی بین دو انسان، شبیه کرده است. شعر را دوباره خوانده سپس در قسمت زیر آن واژه‌ها را بنویسید:

-1
..... .2
..... .3



حالا سعی کنید با دوباره خواندن متن، مرجع واژه‌هایی را که به صورت پر رنگ نشان داده شده، پیدا کنید.

حدس بزندگی

❸ به واژه‌های جدول زیر توجه کرده سعی نمایید شکل، معنا و کاربردشان را کشف کرده سپس واژه‌های پس از آن را در جمله‌ی کاملی به کار ببرید.

صفت
هم سال
هم کلاس
هم سایه

ساختار واژه

- | | | |
|----------------------|-------|------------------|
| ۱. خانه‌ی کرم ابریشم | ..... | ۱. آزاد شدن |
| ۲. خود | ..... | ۲. زندان |
| ۳. زندان | ..... | ۳. تار درست کردن |
| ۴. آزاد شدن | ..... | ۴. خمیده |

بھٹ کروہی

۴ هر یک از واژه‌های زیر را با همان معنای متن در جمله‌ی کاملی به کار ببرید. سعی کنید از مصدرها به صورت فعلی استفاده شود.

- ◀ از متن بالا چه نتیجه‌ای می‌گیرید؟ درباره‌ی آن بحث و تبادل نظر کنید.
◀ با استفاده از واژه‌های کلیدی زیر داستان را بیان کنید:
مرغ خانگی ← کرم ابریشم ← زندانی کردن خود در داخل پیله ← فکر کردن به آزادی ← پرواز کردن یا مردن
کرم ابریشم ← پرواز نکردن، مرغ خانگی

دکتر ساختار

ساختا، حمله

..... ۴. جستن:

..... ۵. منزوی:

..... ۶. پر زدن:

..... ۷. با فروتنی:

شعر	نثر

گزارش

- ❸ به نظر شما مرغ خانگی در ادامه چه پاسخی به کرم ابریشم می‌دهد؟ ادامه‌ی گفتگوی بین آن‌ها را در قسمت زیر بنویسید.

مرغ خانگی

پیک پیری



تکلیف

- ❹ در چند سطر احساس خود را پس از خواندن متن بنویسید.

شعر پرواز را حفظ کنید.

❺ درباره نیما یوشیج، شاعر شعر، اطلاعات بیشتری پیدا و گزارش کنید.



خواندن

- ﴿ کدام یک از عبارت‌های زیر مفهوم اصلی متن را پس از آن را بهتر بیان می‌کند؟
- سفید شدن موی یک شخص
 - ناراحتی موی سیاه از دیدن موی سفید
 - توضیح موی سفید درباره علت سفید شدنش
 - گفتگوی دوستانه موی سفید و موی سیاه

روزی موی سفیدی روی سر شخصی رویید. موی سیاه به او خیلی خندید و گفت: "تو چرا کنار ما نشستی، راه تو و ما یکی نیست." موی سفید جواب داد: "من بدون دلیل کنار تو ننشسته‌ام بلکه من را به اجران نشانده‌اند. امروز زمان روییدن من بود سرنوشت که مثل گل است در وقت نامناسب نمی‌روید. من در راه قضا و قدر حرکت می‌کنم؛ راه من این بود. من راه را گم نکرده‌ام. من از پیر شدن خبر می‌دهم. با دیدن من خیلی‌ها آه کشیدند و افسوس خوردن. دوره‌ی جوانی مانند ارتشی بود که شکست خورده و حالا دوره‌ی پیری ارتش خود را آماده کرده است. موی سفید مثل موی سیاه می‌روید و خبر ندارد که دیگران ناراحت می‌شوند. بالاتر از سیاهی رنگ‌های زیادی است ولی تو از ظرف رنگ روزگار خبر نداری؛ روزگار گاهی سیاه و گاهی سفید می‌کند. او رنگرز است، گناه من چیست؟ من هم زمانی مثل تو سیاه و خوشحال بودم ولی ناگهان رنگ سفید شد. دوست من تو هم یک روز مثل من خواهی شد؛ صبر کن و ببین. تو هر قدر می‌توانی امروز به من بخند تا وقتی که گذشتن هفته و ماه تو را مثل من کند. سفید، سیاه، زشت و زیبا هر چه هستیم، همه از بین می‌رویم."

۱۰

پیک پیری

پیش از خواندن

۱. تفاوت دوره پیری با دوره جوانی چیست؟
۲. نشانه‌های پیری انسان را بیان کنید.

۳. موی سیاه و موی سفید، هر کدام نشان‌دهنده چه چیزی هستند؟

حدس بزرگ

- ﴿ دوباره نثر بالا را بخوانید، سپس اجزای جدا شده‌ی شعر را بر اساس آن مشخص کنید. بیشتر قسمت‌های شعر برای راهنمایی آمده است.

پیک پیری

خنده‌ها کرد بر او موی سیاه

ز سری، موی سپیدی رویید

تو ز یک راهی و ما از یک راه

که چرا در صف ما بنشستی

بنشانند مرا خواه نخواه

.....

گل تقدير نروید بیگاه

.....

رهرو راه قضا و قدرم

.....

قادص پیریم، از دیدن من

.....

پیری امروز برانگیخت سپاه

﴿ به واژه‌های زیر که براساس نوع دستوری شان در متن تقسیم‌بندی شده، نگاه کنید؛ معنی هر کدام را می‌دانید با علامت در کنار آن مشخص کنید. سپس متن مربوط را خوانده و سعی کنید معنی واژه‌های ناآشنا را حدس بزنید همچنین ببینید واژه‌هایی که می‌دانستید در متن نیز همان معانی را دارند یا خیر؟

فعل	قید	اسم	صفت
رویدن	به اجران	سرنوشت	گمره
نشاندن	ناگاه	قضا و قدر	تباه
afsos خوردن	خواه نخواه	ارتش	نگو
از بین رفتن		گناه	رنگرز
آه کشیدن		خم	
		قادص	
		پیک	

حدس بزندید

▶ برای هر یک از واژه‌های زیر از متنی که خوانده‌اید، هم معنای مناسبی پیدا کرده و بنویسید.

- | | | |
|-----------------------|---------------------|---------------------|
| ۹. ظرف بزرگ رنگ | ۵. با اجرار | ۱. سفید |
| ۱۰. مثل/مانند | ۶. زمان/هنگام | ۲. رشد کردن |
| ۱۱. شدن | ۷. سرنوشت | ۳. مسخره کردن |
| ۱۲. سیاه | ۸. پیک | ۴. بدون دلیل |

بحث کروهی

▶ برای متن چه عنوان دیگری مناسب است؟ توضیح دهید.

▶ از متن بالا چه نتیجه‌ای می‌گیرید؟ درباره‌ی آن بحث و تبادل نظر کنید.

▶ با استفاده از واژه‌های کلیدی زیر داستان را بیان کنید:

روییدن موی سفید ← ناراحت شدن موی سیاه ← گفتگوی بین آن‌ها

درک ساختار

ساختار واژه

▶ هر یک از واژه‌های زیر را با همان معنای متن در جمله‌ی کاملی به کار ببرید. سعی کنید از مصدرها به صورت فعلی استفاده شود.

۱. روییدن:.....
۲. نشاندن:.....
۳. خنیدیدن:.....
۴. قضا و قدر:.....
۵. گناه:.....
۶. ناگاه:.....
۷. افسوس خوردن:.....

رست چون موی سیه، موی سپید

نیستی از خم تقدیر آگاه

چو تو یک روز سیه بودم و خوش

تو هم ای دوست چو من خواهی شد

تا که چون من کندت هفته و ماه

هر چه هستیم تباھیم تباھ

از سپید و سیه و زشت و نکو

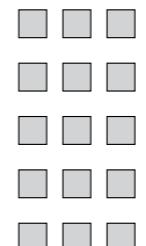
۱. سیه‌ی گشت سپیدی ناگاه
۲. چه خبر داشت که دارند اکراه
۳. هر چه دانی، بمن امروز بخند
۴. رنگرز اوست، مرا چیست گناه
۵. راهم این بود نبودم گمراه
۶. باش بر این قصه گواه
۷. گه روییدن من بود امروز
۸. گفت من با تو عبث ننشستم
۹. این یکی گفت دریغ، آن یک آه
۱۰. گه سیه رنگ کند گاه سفید
۱۱. سپهی بود جوانی که شکست
۱۲. رنگ بالای سیه بسیار است

پس از خواندن

درک مطالب متن

▶ با توجه به متن درستی (د)، نادرستی (ن) و یا نامشخص (نا) بودن جمله‌های زیر را تعیین کنید. برای جواب خود از داخل متن دلیل مناسب پیدا کنید.

د ن / نا



۱. موی سیاه به موی سفیدی خنید.
۲. موی سیاه به موی سفید گفت تو چرا کنار ما هستی باید از ما جدا شوی.
۳. موی سفید به سؤال موی سیاه خنید.
۴. موی سفید از دست روزگار ناله کرد.
۵. موی سیاه پس از شنیدن حرف‌های موی سفید، از او عذرخواهی کرد.

▶ حالا سعی کنید با دوباره خواندن متن، مرجع واژه‌هایی را که به صورت پر رنگ نشان داده شده، پیدا کنید.

گارش

❸ بدون نگاه کردن به متن، خلاصه‌ای از آن بنویسید.



تلویزیون نباشد بهتر غذای خوریم

هدیله

مکلف

❹ داستان را برای چند نفر دیگر تعریف کرده و نظرشان را گزارش دهید.

❺ داستان آموزنده‌ی دیگری را انتخاب و تعریف کنید.

❻ درباره‌ی پروین اعتصامی، شاعر شعر، اطلاعات بیشتری پیدا و ارائه نمایید.



خواندن

درک پیکره‌بندی متن

﴿ بندهای متن زیر به هم ریخته شده؛ سعی کنید ترتیب درستشان را پیدا کرده و با عدد کنار هر بند مشخص کنید. ﴾



(.....) به تازگی محققان به نتایج جالبی در همین رابطه دست یافته‌اند. این محققان متوجه شده‌اند روشن بودن تلویزیون زمان صرف شام در خانه، باعث می‌شود خیلی از فایده‌های یک غذای دور هم خانوادگی مثل خوردن غذاهای سالم‌تر از بین برود. محققان با بررسی حدود هزار و سیصد خانواده با درآمد پایین که یک کودک پیش دبستانی داشتند، دریافتند اگر این خانواده‌ها شام را با هم صرف کنند، احتمال این که میوه یا سبزی مصرف کنند، بیشتر از سایر خانواده‌هاست به شرطی که موقع صرف شام، تلویزیون روشن نباشد!

(.....) برنامه‌های تلویزیون گاه حتی برنامه‌های کاری و خانوادگی ما را هم تحت تأثیر قرار می‌دهد. ما اغلب ساعت مهمانی‌ها و رفت و آمدمان را طوری تنظیم می‌کنیم که با زمان پخش سریال یا فیلم محبوبمان تداخل نداشته باشد. اما آیا تا به حال فکر کرده‌ایم که از این همه تأثیری که تلویزیون روی زندگی ما می‌گذارد، کدامش درست و کدامش نادرست است؟

۱۰ (.....) یک یافته دیگر محققان این بود که در خانواده‌ایی که سطح تحصیلات بهتر داشتند، کمتر از سایر خانواده‌ها این تمایل وجود داشت که شام خود را همراه با برنامه‌های تلویزیون صرف کنند بنابراین چنین خانواده‌هایی نشان می‌دهند که چگونه تحصیلات بالاتر والدین می‌تواند به بهداشت بالاتر خانواده‌ها منجر شود.

۱۵ (.....) درباره تأثیر نامطلوب تلویزیون بر شیوه غذا خوردن و رفتارهای تغذیه‌ای، پیش از این نیز تحقیقات متعددی انجام شده بود. کارشناسان می‌گویند خوردن تنقلات گوناگون پای تلویزیون، از نوشیدنی‌های ناسالمی مثل نوشابه‌های گازدار و قندی گرفته تا خوراکی‌های شور و پرکالری، شیوع زیادی به خصوص در ۲۰ در کنار آن مشخص کنید. سپس متن مربوط را خوانده و سعی کنید معنی واژه‌های ناآشنا را حدس بزنید همچنین ببینید واژه‌هایی که می‌دانستید در متن نیز همان معانی را دارند یا خیر؟

پیش از خواندن

۱. تلویزیون چه فایده‌هایی دارد؟

۲. معايب استفاده از تلویزیون چیست؟

۳. تلویزیون چه تأثیری روی خانواده دارد؟

حدس بزنید

به واژه‌های زیر که براساس نوع دستوری شان در متن تقسیم‌بندی شده، نگاه کنید؛ معنی هر کدام را می‌دانید با علامت

✓ در کنار آن مشخص کنید. سپس متن مربوط را خوانده و سعی کنید معنی واژه‌های ناآشنا را حدس بزنید همچنین ببینید

واژه‌هایی که می‌دانستید در متن نیز همان معانی را دارند یا خیر؟

فعل	قید	اسم	صفت
دست یافتن	گاه	درآمد	محبوب
دراffen	به خصوص	یافته	متعدد
از بین رفتن	متأسفانه	تحقیق	نامطلوب
تحت تأثیر قرار دادن	تنقلات	گاز دار	پیش دبستانی
تنظیم کردن	خود آگاهی	پفک	پرکالری
تدخیل داشتن	تخمه	چیپس	
منجر شدن		نوشیدنی	
شیوع داشتن		صرف	
تعیین کردن		پخش	
پهن کردن		بررسی	
تأثیر گذاشتن			
نوشیدن			

پس از خواندن

درک مطالب متن

حالا دوباره به متن اصلی نگاه کنید و ببینید آیا حدس شما درست بوده؟ اگر واژه‌ی دیگری را حدس زده‌اید بررسی کنید تا چه اندازه به معنای واژه‌ی متن نزدیک است.

بحث کروچی

- ﴿ از متن بالا چه نتیجه‌ای می‌گیرید؟ درباره‌ی آن بحث و تبادل نظر کنید.
- ﴿ برای متن چه عنوان دیگری مناسب است؟ توضیح دهید.
- ﴿ برای کم شدن اثرات منفی تماشای تلویزیون چند پیشنهاد ارائه کنید.

درک ساختار

ساختار جمله

﴿ معنای عبارت‌های داخل هر جدول نزدیک به هم است؛ سعی کنید با مقایسه کردن، تفاوت ساختاری‌شان را کشف کرده و سپس برای هر جدول مثال‌های مشابهی بنویسید.

﴿ با توجه به متن درستی (د)، نادرستی (ن) و یا نامشخص (نا) بودن جمله‌های زیر را تعیین کنید. برای جواب خود از داخل متن دلیل مناسب پیدا کنید.

۱. به زودی اینترنت جای تلویزیون را خواهد گرفت.
۲. ما معمولاً در خانه جای وسایل و دنباینالسیون را بر اساس محل تلویزیون انتخاب می‌کنیم.
۳. برنامه تلویزیون روی برنامه‌ی کاری افراد تأثیر ندارد.
۴. تماشای تلویزیون هنگام صرف غذا فایده‌ی خودن غذاهای سالم‌تر را از بین می‌برد.
۵. خانواده‌های با سواد تمایل کمتری به صرف شام هنگام تماشای تلویزیون دارند.
۶. خوردن تنقلات ناسالم هنگام تماشای تلویزیون در بین بزرگسالان بیشتر است.
۷. به طور کلی خانواده‌های کم درآمد کمتر میوه یا سبزی مصرف می‌کنند.
۸. هنگام تماشای فوتبال خودآگاهی فرد نسبت به آن چه می‌خورد کمتر می‌شود.

﴿ حالا سعی کنید با دوباره خواندن متن، مرجع واژه‌هایی را که به صورت پر رنگ نشان داده شده، پیدا کنید.

حدس بزرگ

﴿ برای هر یک از واژه‌های زیر از متنی که خوانده اید، هم معنای مناسبی پیدا کرده و بنویسید.

۱. پیدا کردن
۲. تأثیر گذاشتن
۳. مشخص کردن
۴. باز کردن
۵. مورد علاقه
۶. همزمانی داشتن
۷. به نتیجه رسیدن
۸. خوردن / مصرف کردن
۹. متوجه شدن
۱۰. اگر
۱۱. مخصوصاً
۱۲. شایع بودن

﴿ بعضی از واژه‌های متن بالا حذف شده؛ سعی کنید بدون نگاه کردن به آن، جاهای خالی را با مناسب‌ترین واژه‌ها کامل نمایید.

امروزه تلویزیون جزء مهمی از لوازم خانگی ما شده است، طوری که در بیشتر شهرها و روستاهای نمی‌توان خانه‌ای را یافت که در (...) تلویزیون وجود نداشته باشد. تلویزیون خیلی چیزها را در زندگی ما تحت تأثیر(.....) ما حتی جای وسایل و دنباینالسیون خانه را هم بر اساس محل تلویزیون(.....) می‌کنیم. میز غذاخوری را جایی می‌گذاریم و سفره را طوری(.....) که همه بتوانند آن را تماشا کنند و کسی مجبور نباشد برای دیدن(.....) خود را اذیت کند یا لحظه‌ای از آن را

۸. پخش:.....

۹. به شرطی که:.....

۱۰. محبوب:.....

۱۱. از بین رفتن:.....

۱۲. صرف کردن:.....

تحقیقات نشان می‌دهد که چگونه تحصیلات والدین به سطح بهداشت بهتر خانواده‌ها منجر می‌شود.

تحقیقات چگونه منجر شدن تحصیلات والدین به سطح بهداشت بهتر را نشان می‌دهد.

ساختار واژه

۴) واژه‌های داخل جدول زیر از نظر شکل، معنی و کاربرد با هم تفاوت دارند؛ سعی کنید تفاوت‌شان را کشف کرده و سپس واژه‌های پس از آن را در جمله‌ی کاملی به کار ببرید.

صفت	اسم
قندی	قند
خانگی	خانه
شهری	شهر

خانگی:.....

قندی:.....

شهری:.....

۵) هر یک از واژه‌های زیر را با همان معنای متن در جمله‌ی کاملی به کار ببرید. سعی کنید از مصدرها به صورت فعلی استفاده شود.

۶) کدام یک از اطلاعات متن برای شما جدید بود؟ در قسمت زیر بنویسید.

۱. تداخل داشتن:.....

۲. تحت تأثیر قرار دادن:.....

۳. شیوع داشتن:.....

۴. منجر شدن:.....

۵. تنظیم کردن:.....

۶. دریافت:.....

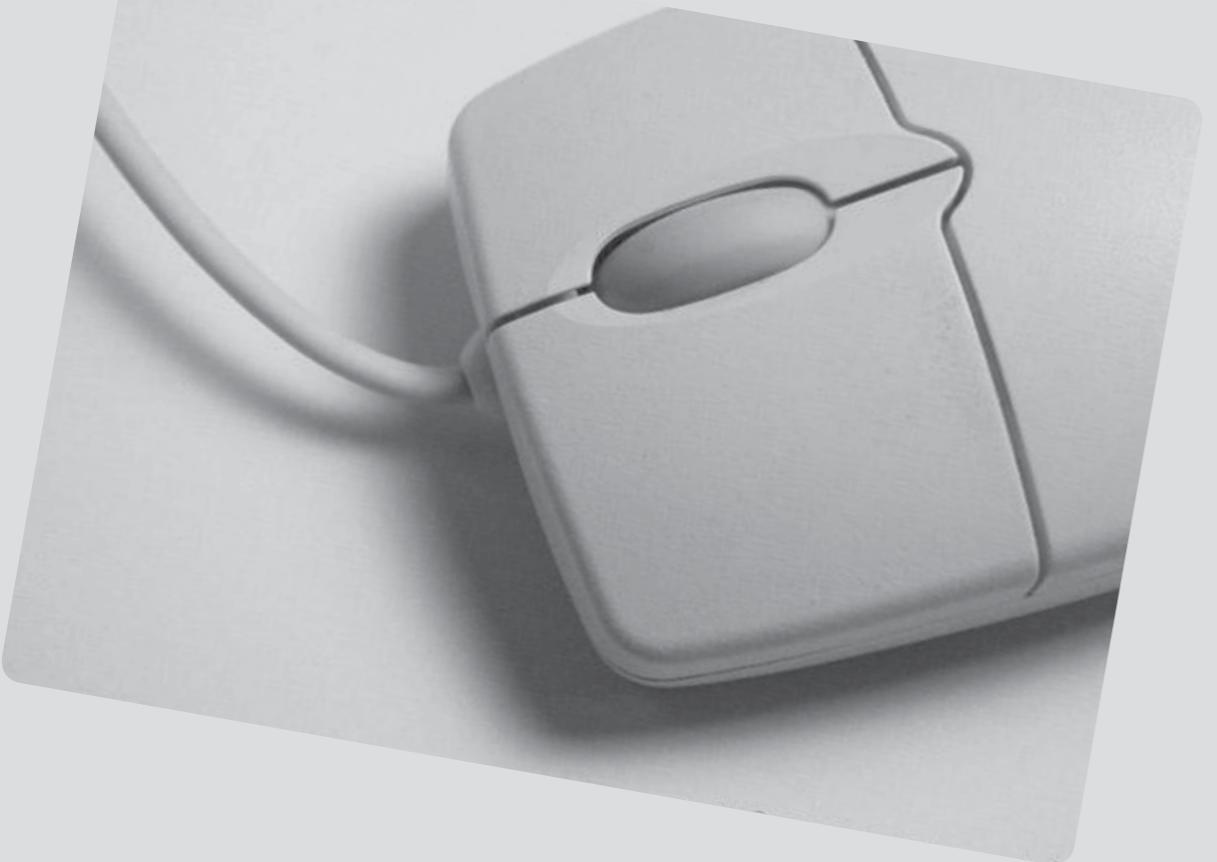
۷. دست یافتن:.....

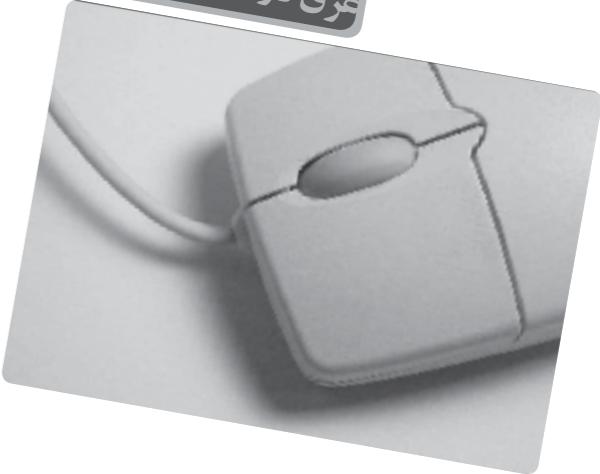
تکنیف

۶) برنامه‌های چند شبکه تلویزیونی را بررسی و مقایسه کرده و نتیجه را گزارش دهید.

پروردگار

غرق در ارتباطات





خواندن

درک مطالب متن

- ﴿ کدام یک از عبارت‌های زیر مفهوم اصلی متن پس از آن را بهتر بیان می‌کند؟
- نتایج پژوهش‌های روان شناسان درباره جاذبه اینترنت
- عدم توانایی کنترل نحوه‌ی استفاده‌ی فرزندان از اینترنت توسط والدین
- استفاده‌ی کودکان، نوجوانان و جوانان و حتی بزرگسالان از اینترنت
- هشدار روان شناسان درباره خطر استفاده‌ی نادرست از اینترنت

اینترنت از همان روزهای نخست تولد، به جاذبه‌ای ویژه برای کودکان، نوجوانان، جوانان و حتی بزرگسالان تبدیل شد. این جاذبه، خطرات فراوانی را نیز در پی داشت. نتایج پژوهش‌های روان شناسان نشان می‌دهد دو سوم از والدین نمی‌توانند از نحوه استفاده فرزندانشان از اینترنت آگاه باشند. در حقیقت آن‌ها به هیچ وجه نمی‌توانند ارتباطات اینترنتی فرزندانشان را کنترل کنند و این به نگرانی شدید والدین تبدیل شده است.

از هر صد پدر و مادر، یکی از نحوه استفاده فرزند خود از اینترنت نگران بوده و این نگرانی را به شکل‌های مختلف همچون منع کاربرد از اینترنت، تنبیه بدنی یا لفظی بروز می‌دهد. آمار موجود نشان می‌دهد بسیاری از

سایت‌های اینترنتی به کاربران اجازه می‌دهند تا هر گونه پیغام یا تصویر، حتی تصاویر و پیغام‌های غیراخلاقی را برای دیگران ارسال کنند؛ بر همین اساس شاخص‌ترین رده سنی که نامناسب‌ترین تصاویر و پیغام‌ها را ارسال می‌کنند، رده سنی پانزده تا بیست و پنج سال است. از طرفی یک سوم از کودکان زیر یازده سال عمدها پسر به دلیل کنجدکاوی بیش از حد حداقل دو تا سه بار در هفته از سایت‌های غیراخلاقی دیدن کرده، تصاویر

و پیغام‌های نامناسب و غیراخلاقی را دریافت یا ارسال می‌کنند. این در حالی است که اغلب والدین این

کودکان از موضوع بی‌اطلاع بوده و گمان می‌کنند فرزندشان برای اطلاع از جدیدترین بازی‌های کامپیوتري، کارتون و یا کتاب به اینترنت مراجعه می‌کنند! همچنین ده درصد از جوانان، حداقل برای یک بار در روز به سایت‌های غیراخلاقی مراجعه می‌کنند؛ اما هیچ گونه پیغام یا تصویر نامناسبی را ارسال نکرده و به دیدن تصاویر و یا خواندن پیغام‌ها بسته می‌کنند. با نگاهی به آمارها می‌توان دریافت گرایش جوانان، نوجوانان و حتی کودکان به بازدید از سایت‌های غیراخلاقی بیش از استفاده صحیح از اینترنت است؛ اما تنها تفاوت،

تفاوت در نحوه، زمان استفاده و شیوه‌های ارسال یا دریافت پیغام‌ها و تصاویر است. بررسی‌ها همچنین نشان می‌دهد کودکان بعد از ظهرها و نوجوانان و جوانان بیشتر ساعت‌های پایانی شب را برای مراجعته به اینترنت انتخاب می‌کنند و هر چه اشتیاق به بازدید از سایت‌های غیراخلاقی بیشتر باشد، زمان استفاده از اینترنت به سمت ساعت‌های پس از نیمه شب گرایش می‌باشد.

پس از خواندن

درک مطالب متن

- ﴿ با توجه به متن درستی (د)، نادرستی (ن) و یا نامشخص (نا) بودن جمله‌های زیر را تعیین کنید. برای جواب خود از داخل متن دلیل مناسب پیدا کنید.

غرق در ارتباطات

۱. استفاده از اینترنت چه فوایدی دارد؟
۲. معایب استفاده از اینترنت چیست؟
۳. چه طور می‌توان اثرات منفی کاربرد اینترنت را کاهش داد؟

حدس بزنید

﴿ به واژه‌های زیر که براساس نوع دستوری شان در متن تقسیم‌بندی شده، نگاه کنید؛ معنی هر کدام را می‌دانید با علامت ک در کنار آن مشخص کنید. سپس متن مربوط را خوانده و سعی کنید معنی واژه‌های ناآشنا را حدس بزنید همچنین ببینید واژه‌هایی که می‌دانستید در متن نیز همان معانی را دارند یا خیر؟

فعل	قید	اسم	صفت	حرف ربط
در پی داشتن	به هیچ وجه	جادبه	منع	از طرفی
بروز دادن	بیش از حد	خطرات	تبیه	از طرف دیگر
نخست		کاربر	اطلاع	بر همین اساس
دیدن کردن	حداقل	رد	ویژه	از سوی دیگر
گمان کردن	عمدتاً	شیوه	موجود	
بسنده کردن	به شکل مختلف	نگرانی	تولد	آگاه
مراجعه کردن	گرفتن	پیغام	نگاه	بی اطلاع
کنترل کردن		همچون		پژوهش
تبدیل شدن		ارتباطات		
اجازه دادن		روان شناس		
				کنجدکاوی

یکی از هر صد پدر و مادر، از نحوه استفاده فرزند خود از اینترنت نگران است.
از هر صد پدر و مادر، یکی از نحوه استفاده فرزند خود از اینترنت نگران است.

کودکان زیادی از سایتها غیراخلاقی دیدن می‌کنند و اغلب والدین از موضوع بی‌اطلاع هستند.

نود کان زیادی از سایت‌های غیراحلاقوی دیدن می‌کنند در حالی که اغلب والدین از موضوع بی‌اطلاع هستند.

کودکان زیادی از سایتها غیراخلاقی دیدن می‌کنند این در حالی است که اغلب والدین از موضوع بی‌اطلاع هستند.

د ن / نا



۱. والدین ارتباط اینترنتی فرزندانشان را می‌توانند به طور کامل کنترل کنند.

۲. شاخص‌ترین ردۀ سنی که از تصاویر غیر اخلاقی اینترنتی استفاده می‌کنند افراد ۱۵ تا ۲۵ ساله هستند.

۳. استفاده از اینترنت در بین والدین نیز به طور روز افزون در حال افزایش است.

۴. کودکان زیر پانزده سال به دلیل کنجکاوی از سایت‌های غیر اخلاقی دیدن می‌کنند.

۵. بیست درصد جوانان حداقل یک بار در روز به سایت‌های غیر اخلاقی مراجعه می‌کنند.

۶. صحابان بیشتر سایت‌ها دوست ندارند کودکان از سایتشان دیدن کنند.

۷. کودکان صحیح‌ها بیشتر از اینترنت استفاده می‌کنند.

۸. تمایل نوجوانان و جوانان به دیدن سایت‌های غیر اخلاقی در نیمه‌های شب بیشتر است.

حدس بزند

پیرای هر یک از واژه‌های زیر از متنی که خوانده اید، هم معنای مناسبی پیدا کرده و بنویسید.

- | | | |
|---------------|-----------------------------|----------------|
| ۱. نتیجه‌ها | ۶. استفاده کننده از اینترنت | ۱۱. قناعت کردن |
| ۲. روش | ۷. پیام | ۱۲. تمایل |
| ۳. هرگز | ۸. فرستادن | ۱۳. بد |
| ۴. جلوگیری | ۹. بیشتر / اغلب | ۱۴. گروه سنی |
| ۵. آشکار کردن | ۱۰. تصور کردن | ۱۵. مانند |

بھٹ کرو ہی

﴿ از متن بالا جه نتیجه‌ای ممکن نبود؟ درباره آن بحث و تبادل نظره کنید. ﴾

با ای متن عنوان دیگر، انتخاب کرده و درباره علت انتخاب خود بحث و تبادا نظر کنید.

درک ساختار

ساختار جملہ

❸ معنای عبارت‌های داخل هر جدول نزدیک به هم است؛ سعی کنید با مقایسه کردن، تفاوت ساختاری شان را کشف کرده و سپس برای هر جدول مثال‌های مشابهی بنویسید.

❸ هر یک از واژه‌های زیر را با همان معنای متن در جمله‌ی کاملی به کار ببرید. سعی کنید از مصادرها به صورت فعلی استفاده شود.

۱. گرایش داشتن

۲. در بیو داشتن:



فیل‌ها هر گز فراموش نمی‌کنند

۳. کنجکاوی:
۴. غیر اخلاقی:
۵. اطلاع:
۶. مراجعه:
۷. تنبیه:
۸. همچون:
۹. منع:
۱۰. کاربر:
۱۱. غرق:
۱۲. رده سنی:
۱۳. تبدیل شدن:
۱۴. عمدتاً:
۱۵. هرگونه:
۱۶. هر چه:

نگارش

❸ در چند سطر نظر خود را دربارهٔ موضوع درس بنویسید.

نگفیف

❹ چند سایت اینترنتی مفید را انتخاب و معرفی کنید.



خواندن

درک پیکره‌بندی متن

- ﴿ عبارت‌های زیر از متن اصلی جدا شده است. متن را با دقت خوانده و سعی کنید جای هر عبارت را در متن حدس بزنید.
- برای حدس خود دلایل مناسب داشته باشید.
- الف. و سال‌ها تنها زندگی می‌کنند.
- ب. گاه ۲۰ سال یا حتی بیشتر طول می‌کشد تا این فیل‌ها به تشکیل مجدد خانواده علاقمند شوند.
- پ. و اغلب آماده پذیرش اعضای جدید است

۱. یک ضربالمثل آلمانی می‌گوید: فیل‌ها هرگز فراموش نمی‌کنند. به نظر می‌رسد که این ضرب المثل درست است. پژوهشگران می‌گویند فیل‌ها از دست دادن اعضای خانواده خود را به سختی فراموش می‌کنند. که رفتار بیش از ۱۰۰ فیل آفریقایی در پارک ملی تانزانیا را بررسی می‌کردند، متوجه شدند که فیل‌های این منطقه در گروه‌های بسیار کوچک زندگی می‌کنند. از آن جا که در هر دسته از فیل‌ها، چندین نسل و اعضاً یک خانواده همه با هم زندگی می‌کنند، کوچک بودن گروه، کمی غیرطبیعی به نظر می‌رسید. این پژوهشگران پس از بررسی سابقه و موقعیت زندگی فیل‌های منطقه به این نتیجه رسیدند که فیل‌هایی که

جفت‌شان شکار شده، سال‌های طولانی تنها می‌مانند.

۲. در دهه هشتاد و نود میلادی، ۷۵ درصد از فیل‌های پارک ملی تانزانیا طعمه شکارچیان غیرمجاز شدند و جمعیت فیل‌های این منطقه به شدت کاهش پیدا کرد. یکی از پژوهشگران که در مورد فیل‌ها تحقیق می‌کند، می‌گوید شکارچیان غیرمجاز بیشتر فیل‌هایی را هدف می‌گرفتند که عاج بزرگتری داشتند و میانسال بودند. جنس عاج فیل‌های میانسال مرغوب‌تر است و در بازار قاچاق گران‌تر فروخته می‌شود. از آن گذشته برخلاف فیل‌های آسیایی که فقط جنس نرشان صاحب عاج هستند، فیل‌های آفریقایی ماده هم عاج دارند. وی می‌گوید فیل‌های ماده عاطفه‌ترند. او اشاره می‌کند بسیاری از فیل‌های ماده که مادر، خواهر یا یکی از اعضای خانواده‌شان کشته شده، از سایر فیل‌های گروه دوری می‌کنند.

۳. فیل‌ها در مقایسه با سایر حیوانات عمر طولانی‌تری دارند و این طور که پژوهشگران می‌گویند به زندگی اجتماعی علاوه‌مندند. دسته فیل‌ها سازگاری زیادی از خود نشان می‌دهند. این توانایی مزیتی بزرگ برای آن‌هایی است که تنها مانده‌اند. پژوهشگران همچنین در تحقیق خود به این نتیجه نیز رسیده‌اند که گاه در یک گروه، فیلی دیده می‌شود که با هیچ یک از اعضای گروه خویشاوندی ندارد اما عضوی از گروه است و به نظر می‌رسد علاوه‌مند به جفت‌گیری و تشکیل خانواده است.

پس از خواندن

درک مطالب متن

- ﴿ برای هر بند متن، یکی از عنوان‌های زیر را انتخاب کنید.
- الف. زندگی در انزوا پس از ضربه عاطفی (بند.....).

فیل‌ها هرگز فراموش نمی‌کنند

۱. درباره فیل‌ها و چگونگی زندگی شان چه می‌دانید؟

۲. چرا فیل‌ها شکار می‌شوند؟

۳. وقتی که فیلی می‌میرد، بقیه فیل‌ها چه می‌کنند؟

حمس بزند

﴿ به واژه‌های زیر که براساس نوع دستوری شان در متن تقسیم‌بندی شده، نگاه کنید؛ معنی هر کدام را می‌دانید با علامت در کنار آن مشخص کنید. سپس متن مربوط را خوانده و سعی کنید معنی واژه‌های ناآشنا را حدس بزنید همچنین ببینید واژه‌هایی که می‌دانستید در متن نیز همان معنی را دارند یا خیر؟

فعل	قید	اسم	اسم	صفت	حرف اضافه
به نظر رسیدن	به سختی	ضرب المثل	تشکیل	غیر طبیعی	در مقایسه با
طعمه شدن	اغلب	پژوهشگر	پذیرش	عاطفی	برخلاف
صاحب بودن	نسل	جفت گیری	جفت	غير مجاز	
کاهش پیدا کردن	سابقه	بررسی	مرغوب	شکارچی	
هدف گرفتن	مزیت	ماده	عاج		
آماده بودن	خوبی‌شاندنی	چندین			
دوری کردن	سازگاری	مجدد			
	انزوا				
	ضربه				

بحث کروچی

- ◆ از متن بالا چه نتیجه‌ای می‌گیرید؟
- ◆ کدام یک از اطلاعات موجود در متن برای شما جدید و کدام قدیمی است؟ درباره‌ی آن بحث و تبادل نظر کنید.

◆ با استفاده از واژه‌های کلیدی زیر موضوع متن را بیان کنید:

فیل‌ها هرگز فراموش نمی‌کنند ← زندگی در انزوا پس از ضربه عاطفی ← یافتن خانواده‌ای جدید

درک ساختار

ساختار جمله

- ◆ معنای عبارت‌های داخل هر جدول نزدیک به هم است؛ سعی کنید با مقایسه کردن، تفاوت ساختاری شان را کشف کرده و سپس برای هر جدول مثال‌های مشابهی بنویسید.

فیل‌ها از دست دادن اعضای خانواده‌ی خود را به سختی فراموش می‌کنند.

فیل‌ها به سختی فراموش می‌کنند(که) اعضای خانواده‌ی خود را از دست داده‌اند.

پژوهشگران زندگی فیل‌ها را بررسی کردند سپس به این نتیجه که همسر فیل‌های شکار شده، سال‌ها تنها می‌مانند، رسیدند.

پژوهشگران زندگی فیل‌ها را بررسی کردند سپس به این نتیجه رسیدند که همسر فیل‌های شکار شده، سال‌ها تنها می‌مانند.

پژوهشگران پس از بررسی زندگی فیل‌ها به این نتیجه که همسر فیل‌های شکار شده، سال‌ها تنها می‌مانند. رسیدند.

پژوهشگران پس از بررسی زندگی فیل‌ها به این نتیجه رسیدند که همسر فیل‌های شکار شده، سال‌ها تنها می‌مانند.

- ب. یافتن خانواده‌ای جدید (بند.....)
- پ. تنهایی همسر فیل‌های شکار شده (بند.....)
- ◆ با توجه به متن درستی (د)، نادرستی (ن) و یا نامشخص (نا) بودن جمله‌های زیر را تعیین کنید. برای جواب خود از داخل متن دلیل مناسب پیدا کنید.

۱. فیل‌های ماده دیرتر از فیل‌های نر دوباره جفت گیری می‌کنند.
۲. فیل‌ها خیلی سریع مرگ اعضای خانواده‌شان را فراموش می‌کنند.
۳. برخی از فیل‌ها که جفت‌شان شکار می‌شود، بالاصله جفت گیری می‌کنند.
۴. عاج فیل‌های جوان نسبت به فیل‌های میانسال، سفید‌تر است.
۵. فقط فیل‌های نر آسیایی صاحب عاج هستند.
۶. فیل‌های نر و ماده آفریقایی هر دو صاحب عاج هستند.

- ◆ حالا سعی کنید با دوباره خواندن متن، مرجع واژه‌هایی را که به صورت پررنگ نشان داده شده، پیدا کنید.

حدس بزنید

◆ برای هر یک از واژه‌های زیر از متنی که خوانده‌اید، هم معنای مناسبی پیدا کرده و بنویسید.

۱. هیچ وقت
۲. به دلیل این که
۳. همسر حیوان
۴. کم شدن
۵. بهتر
۶. احساساتی
۷. نزدیک شدن
۸. امتیاز
۹. بعضی وقت‌ها
۱۰. همسر یافتن حیوانات
۱۱. نسبت فامیلی
۱۲. کم شدن
۱۳. علاوه بر آن
۱۴. دندان بزرگ فیل
۱۵. بازار غیر قانونی

◆ بعضی از واژه‌های متن بالا حذف شده؛ سعی کنید بدون نگاه کردن به آن، جاهای خالی را با مناسب‌ترین واژه‌ها کامل نمایید.

یکی از پژوهشگران که درمورد(.....) تحقیق می‌کند، می‌گوید. شکارچیان(.....) بیشتر فیل‌های را هدف(.....) که عاج بزرگتر داشتند و میانسال بودند جنس(.....) فیل‌های میانسال مرغوب‌تر است و در بازار قاچاق گران‌تر فروخته می‌شود(.....) برخلاف فیل‌های آسیایی، که فقط جنس نرشان صاحب عاج است، فیل‌های آفریقایی ماده هم عاج دارند. وی می‌گوید فیل‌های ماده عاطفی‌ترند. او اشاره می‌کند بسیاری از فیل‌های ماده که مادر، خواهر یا یکی از اعضای خانواده‌شان کشته شده، از سایر فیل‌های گروه(.....) و سال‌ها تنها زندگی می‌کنند.

◆ حالا دوباره به متن اصلی نگاه کنید و ببینید آیا حدس شما درست بوده؟ اگر واژه‌ی دیگری را حدس زده‌اید بررسی کنید. تا چه اندازه به معنای واژه‌ی متن نزدیک است.

ساختار واژه

۱۲. تشکیل:.....

۶ واژه‌های داخل جدول زیر از نظر شکل، معنی و کاربرد با هم تفاوت دارند؛ سعی کنید تفاوت‌شان را کشف کرده و سپس واژه‌های پس از آن را در جمله‌ی کاملی به کار ببرید.

نکارش

۵ در چند سطر احساس خود را پس از خواندن متن بنویسید.

صفت
طبيعي ≠ غير طبيعي
مجاز ≠ غير مجاز
قانوني ≠ غير قانوني

غير طبيعى:.....

مجاز:.....

غير قانونى:.....

۶ هر یک از واژه‌های زیر را با همان معنای متن در جمله‌ی کاملی به کار ببرید. سعی کنید از مصادرها به صورت فعلی استفاده شود.

۱. در مقایسه با:.....

۲. از آن جا که:.....

۳. از آن گذشته:.....

۴. طعمه شدن:.....

۵. هدف گرفتن:.....

۶. علاقه مند بودن:.....

۷. متوجه شدن:.....

۸. چندین:.....

۹. مجدد:.....

۱۰. دوری کردن:.....

۱۱. جفت گیری:.....

تکنیف

۵ درباره‌ی زندگی فیل‌ها اطلاعات دیگری پیدا کرده و گزارش دهید.

پریم

داوطلبان تبدیل شدن به مجسمه



خواندن

درک پیکره‌بندی متن

- ﴿ عبارت‌های زیر از متن اصلی جدا شده است. متن را با دقت خوانده و سعی کنید جای هر عبارت را در متن حدس بزنید.
- برای حدس خود دلایل مناسب داشته باشید.
- تا در نمایشگاهش از آن‌ها استفاده کند.
- و اتفاقاً همان راهی بود که باعث شد امروزه دانشمندان بتوانند اطلاعات بسیاری از زندگی آن‌ها به دست آورند.
- و مطالعات بسیاری پس از سال‌ها روی آن انجام بگیرد.
- بیش از ۲۲ میلیون نفر از آن دیدن کرده‌اند.



حتماً شما هم مثل همه افراد دنیا تصور می‌کنید که تنها راه باقی ماندن این جسم خاکی روی زمین پس از مرگ همان مومیایی شدن است. راهی که هزاران سال قبل پادشاهان مصری برای باقی ماندن جسم‌شان انجام می‌دادند. اما راه جدیدی نیز توسط دانشمندی به نام هاگنز راهی شده است که می‌تواند بدن شما را همان طور که از دنیا رفته‌اید نگه دارد؛ این راه که به تازگی معرفی شده است نگهداری بدن شما در پلاستیکی بسیار مخصوص است که باعث می‌شود هیچ مشکلی در طول سال‌ها برای بدن تان به وجود نیاید و در واقع گرچه روح‌تان زمین را ترک کرده است اما جسم‌تان می‌تواند در معرض دید عموم قرار بگیرد. در حال حاضر ۷ هزار نفر آمریکایی قبول کرده‌اند که پس از مرگ جسدشان پلاستیکی شود؛ به این ترتیب جسد آنان ممکن است سال‌های سال در موزه و باحتی دانشکده‌های پزشکی در سراسر دنیا قرار بگیرد. در این پروژه تمامی مایعات بدن جای خود را به پلاستیک مایع می‌دهند و این مایع جامد می‌شود و می‌تواند ۱۰ به واژه‌های زیر که براساس نوع دستوری‌شان در متن تقسیم‌بندی شده، نگاه کنید؛ معنی هر کدام را می‌دانید با علامت ✓ در کنار آن مشخص کنید. سپس متن مربوط را خوانده و سعی کنید معنی واژه‌های ناآشنا را حدس بزنید همچنین ببینید واژه‌هایی که می‌دانستید در متن نیز همان معنی را دارند یا خیر؟

♦ به واژه‌های زیر که براساس نوع دستوری‌شان در متن تقسیم‌بندی شده، نگاه کنید؛ معنی هر کدام را می‌دانید با علامت ✓ در کنار آن مشخص کنید. در متن نیز همان معنی را دارند یا خیر؟

۱۵ اشتباه بود. در این نمایشگاه همچنین ماهیچه‌های طبیعی افراد در حالات مختلف، به عنوان مثال در حال بازی کردن بسکتبال، به نمایش گذاشته شدن که صحنه‌های حیرت‌انگیز و در عین حال تا حدودی ترسناک را به نمایش گذاشتند اما این کار بحث‌های بسیاری را بر انگیخته است. در حالی که هاگنز ۶۲ ساله آلمانی صاحب نمایشگاه جهان بدن ادعا می‌کند که این کار باعث آشنایی افراد با اعضای بدن می‌شود و این ادعای اوی با آمار بازدیدکنندگان نمایشگاهش اثبات می‌شود، اما افراد بسیاری با این کار مخالفند.

از سال ۱۹۹۵ تاکنون که نمایشگاه جنجال برانگیز هاگنز در ۳۵ شهر جهان به نمایش گذاشته شده، بیش از ۷ هزار نفر هم قبول کرده‌اند که اعضای مختلف بدن و یا حتی تمام آن را پس از مرگ در اختیار وی قرار دهنند.

پیش از خواندن

۱. چرا بعضی‌ها دوست دارند بدنشان پس از مرگ سالم بمانند؟
۲. در زمان‌های دور برای سالم نگه داشتن بدن مرده، چه کار می‌کردند؟
۳. دوست دارید پس از مرگ بدنشان سالم بمانند؟ چراها او طلبان تبدیل شدن به مجسمه

حدس بزنید

به واژه‌های زیر که براساس نوع دستوری‌شان در متن تقسیم‌بندی شده، نگاه کنید؛ معنی هر کدام را می‌دانید با علامت ✓ در کنار آن مشخص کنید. سپس متن مربوط را خوانده و سعی کنید معنی واژه‌های ناآشنا را حدس بزنید همچنین ببینید واژه‌هایی که می‌دانستید در متن نیز همان معنی را دارند یا خیر؟

فعل	قید	اسم	صفت	حرف ربط
اجام گرفتن	به تازگی	جسم	خاکی	گرچه
دیدن کردن	دقیقاً	پادشاه	حیرت انگیز	به این ترتیب
مومیایی شدن	کاملاً	پروژه	جنجال برانگیز	
از دنیا رفتن	به عنوان مثال	نگهداری	ترسناک	
در معرض دید قرار گرفتن	در واقع	آمار		
برانگیختن	به صورت زنده	آشنایی		
در معرض نمایش قرار گرفتن	جداگانه	روح		
ادعا کردن	نمایشگاه	نمایشگاه	به شکل طبیعی	
اثبات شدن	تا حدودی	مطالعات	مطالعات	
در اختیار قرار دادن	اتفاقاً	سر و صدا		
ترک کردن	ماهیچه			
جامد شدن	دانشکده			
به نمایش گذاشتن	بازدید کننده			

ماهیچه‌های طبیعی افراد در حالات مختلف، به عنوان مثال در حال بازی کردن بسکتبال، به نمایش گذاشته شدند که صحنه‌های (.....) و در عین حال تا حدودی ترسناک را به نمایش گذاشتند اما (.....). بحث‌های بسیاری را بر انگیخته است. در حالی که هاگنر ۶۲ ساله آلمانی صاحب نمایشگاه جهان بدن ادعایی کند که این کارش باعث (.....) افراد با اعضای بدن می‌شود و این (.....) وی با آمار بازدیدکنندگان نمایشگاه‌ها ایش اثبات می‌شود، اما افراد بسیاری با این کار مخالفند.

حالا دوباره به متن اصلی نگاه کنید و ببینید آیا حدس شما درست بوده؟ اگر واژه‌ی دیگری را حدس زده‌اید بررسی کنید تا چه اندازه به معنای واژه‌ی متن نزدیک است.

بحث کروهی

برای متن چه عنوان دیگری مناسب است؟ توضیح دهید.

از متن بالا چه نتیجه‌ای می‌گیرید؟ درباره‌ی آن بحث و تبادل نظر کنید.

با استفاده از واژه‌های کلیدی زیر داستان را بیان کنید:

نمایشگاه جهان بدن ← بحث برانگیختن ← مرگ ← مجسمه شدن ← ۷هزار دروطلب

درک ساختار

ساختار جمله

معنای عبارت‌های داخل هر جدول نزدیک به هم است؛ سعی کنید با مقایسه کردن، تفاوت ساختاری‌شان را کشف کرده و سپس برای هر جدول مثال‌های مشابهی بنویسید.

زمانی که نمایشگاه معروف جهان بدن افتتاح شد، تحقیق آغاز شد.

تحقیق زمانی آغاز شد که نمایشگاه معروف جهان بدن افتتاح شد.

راه جدید چه طور می‌تواند بدن انسان را نگه دارد؟

راه جدید (آن) طوری که انسان از دنیا رفته است، بدن را نگه می‌دارد.

راه جدید همان طور(ای) که انسان از دنیا رفته است، بدن را نگه می‌دارد.

پس از خواندن

درک مطالب متن

کدام عبارت مفهوم اصلی متن را بهتر بیان می‌کند؟

الف. روش جدیدی برای نگهداری بدن پس از مرگ ابداع شده است.

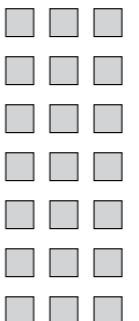
ب. امروزه بسیاری از مردم دوست دارند که بدنشان پس از مرگ پلاستیکی شود.

پ. نمایشگاه جهان بدن باعث سر و صدای زیادی شده است.

ت. روش جدید معرفی شده خیلی بهتر از روش مومیایی مصری‌های باستان می‌باشد.

با توجه به متن درستی (د)، نادرستی (ن) و یا نامشخص (نا) بودن جمله‌های زیر را تعیین کنید. برای جواب خود از داخل متن دلیل مناسب پیدا کنید.

۱. ن / نا



۱. هاگنر راه جدیدی برای نگهداری مرده‌ها کشف کرده است.

۲. روش هاگنر مانند مومیایی کردن در زمان مصری‌های باستان است.

۳. خود هاگنر هم دروطلب تبدیل شدن به مجسمه است.

۴. در روش پلاستیکی شدن، تمام مایعات بدن جای خود را به پلاستیک مایع می‌دهند.

۵. تا کنون نمایشگاه معروف جهان بدن در ۳۰ شهر جهان به نمایش گذاشته شده است.

۶. صحنه‌های به نمایش گذاشته در نمایشگاه حیرت انگیز و ترسناک بود.

۷. بیشتر دروطلبانی که می‌خواهند به مجسمه تبدیل شوند، افراد پیر هستند.

حالا سعی کنید با دوباره خواندن متن، مرجع واژه‌ای را که به صورت پر رنگ نشان داده شده، پیدا کنید.

حدس بزرگ

برای هر یک از واژه‌های زیر از متنی که خوانده اید، هم معنای مناسبی پیدا کرده و بنویسید.

- | | |
|-------------------------|-------------------------|
| ۱. پذیرفتن | ۵. دادن |
| | |
| ۲. بدن | ۶. نشان دادن |
| | |
| ۳. مردن | ۷. محافظت کردن |
| | |
| ۴. با وجود این که | ۸. فکر کردن |
| | |
| ..... | ۹. آشنا شدن |
| | |
| ..... | ۱۰. وجود آوردن |
| | |
| ..... | ۱۱. نشان داده شدن |
| | |
| ..... | ۱۲. ثابت شدن |
| | |

بعضی از واژه‌های متن بالا حذف شده، سعی کنید بدون نگاه کردن به آن، جاهای خالی را با مناسب‌ترین واژه‌ها کامل نمایید.

در نمایشگاه جهان بدن که سر و صدای زیادی (.....)، اعضای واقعی بدن به صورت زنده و جداگانه در معرض (.....)، گذاشته شده بودند که از نظر بسیاری افراد کاری کاملاً اشتباه بود. در این نمایشگاه همچنین

۱۱. به تازگی:

۱۲. باعث شدن:

نکارش

۴. کدام یک از اطلاعات متن برای شما قدیمی بود؟ در قسمت زیر بنویسید.

ساختر واژه
به واژه‌های جدول توجه کرده، سعی نمایید شکل، معنا و کاربردشان را کشف کرده و سپس واژه‌های پس از آن را در جمله‌ی کامل به کار ببرید.

۵. کدام یک از اطلاعات متن برای شما جدید بود؟ در قسمت زیر بنویسید.

صفت
حیرت انگیز
جنجال برانگیز
بحث برانگیز

حیرت انگیز:

جنجال برانگیز:

۶. هر یک از واژه‌های زیر را با همان معنای متن در جمله‌ی کاملی به کار ببرید. سعی کنید از مصادرها به صورت فعلی استفاده شود.

۷. در چند سطر احساس خود را پس از خواندن متن بنویسید.

۱. به این ترتیب:

۲. در واقع:

۳. ادعا کردن:

۴. افتتاح شدن:

۵. توسط:

۶. برانگیختن:

۷. در اختیار قرار دادن:

۸. در معرض دید قرار گرفتن:

۹. به صورت جداگانه:

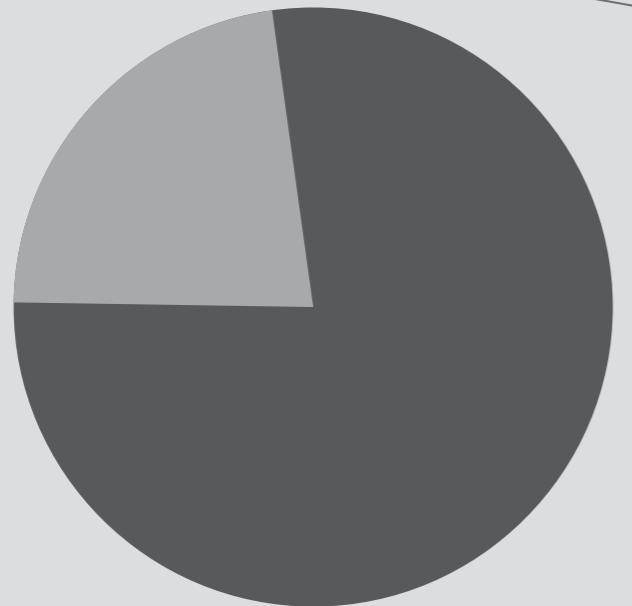
۱۰. داوطلب:

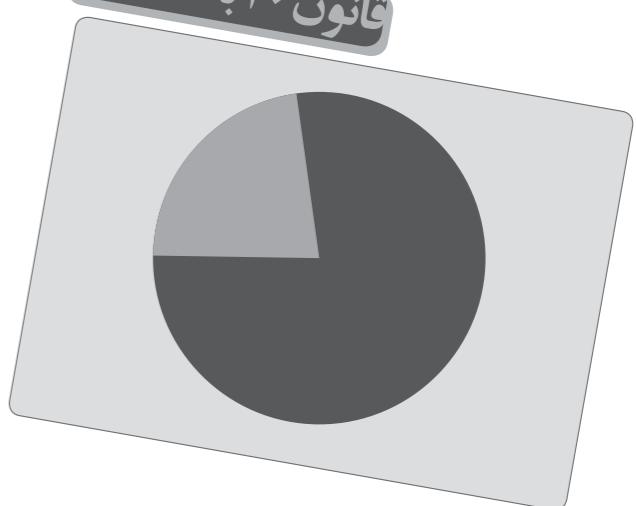
تکلیف

۸. موضوع متن را برای چند نفر تعریف کرده و نظرشان را درباره‌ی آن گزارش دهید.

قانون ۲۰ به ۸۰

پیشنهاد





خواندن

درک پیکره‌بندی متن

- ﴿ عبارت‌های زیر از متن اصلی جدا شده است. متن را با دقت خوانده و سعی کنید جای هر عبارت را در متن حدس بزنید.
برای حدس خود دلایل مناسب داشته باشید.
- الف. همچنین ۸۰ درصد از فروش ناشی از فعالیت ۲۰ درصد کارکنان بخش فروش است.
ب. برنامه کاری روزانه خود را مرور کنید.

در سال ۱۹۰۶ اقتصاددان ایتالیایی ویلفردو پارتولیک فرمول ریاضی برای توصیف توزیع نابرابر ثروت در کشور خود ابداع کرد. او مشاهده کرده بود که بیست درصد از مردم بیش از هشتاد درصد ثروت را در اختیار دارند. در سال‌های پایانی دهه ۱۹۴۰، دکتر ژوزف جوران به اشتباه قانون ۲۰ به ۸۰ را به پارتولو نسبت داد و آن را اصل پارتولیک خواند که نه یک اصل بلکه یک حقیقت اجتماعی در آن سال‌های ایتالیا بود. گرچه این نامگذاری

اشتباه بود، اما اصل یا قاعده پارتولو می‌تواند ابزار بسیار موثری برای کمک به مدیریت اثربخش باشد.
قاعده ۲۰ به ۸۰ بدین معنا است که در هر چیزی، میزان اندکی (۲۰ درصد) دارای اهمیت حیاتی و میزان بسیاری (۸۰ درصد) کم اهمیت و یا دارای اهمیت ناچیز است. در مورد پارتولو این قاعده بدین معناست که ۲۰ درصد مردم ۸۰ درصد ثروت را در اختیار دارند. ما می‌توانیم قاعده ۲۰ به ۸۰ را در مورد تقریباً هرچیزی به کار ببریم، از علم مدیریت گرفته تا جهان فیزیک. به عنوان مثال، شاید توجه کرده باشید که ۲۰ درصد از لوازم شما بیش از ۸۰ درصد فضای انبار خانه را اشغال می‌کنند و نیز ۸۰ درصد لوازم را ۲۰ درصد از فروشنده‌گان عرضه کرده‌اند. بیست درصد کارکنان مسؤول ۸۰ درصد مشکلات هستند اما بیست درصد دیگر، هشتاد درصد تولید را فراهم می‌کنند. این قاعده در هر دو مورد صادق است.

ارزش اصل پارتولو برای یک مدیر در این است که به او متذکر می‌شود بر ۲۰ درصد چیزهای مهم تمرکز کند. از میان کارهایی که در طول روز انجام می‌دهیم، تنها ۲۰ درصد دارای اهمیت واقعی هستند؛ آن ۲۰ درصد، ۸۰ درصد نتایج را تولید می‌کنند. باید این موارد مهم را شناسایی نموده و بر آن‌ها تمرکز کرد. اگر بتوانید از موردی صرف نظر کنید، بدانید که به آن ۲۰ درصد امور مهم تعلق ندارد. اصل پارتولو یا به عبارتی قاعده ۲۰ به ۸۰ به ما یاد می‌دهد که ۸۰ درصد زمان و انرژی خود را بر ۲۰ درصد آن‌چه واقعاً مهم است، متمرکز کنیم.

پس از خواندن

درک مطالب متن

- ﴿ با توجه به متن درستی (د)، نادرستی (ن) و یا نامشخص (نا) بودن جمله‌های زیر را تعیین کنید. برای جواب خود از داخل متن دلیل مناسب پیدا کنید.

د ن / نا

۱. قانون ۲۰ به ۸۰ اولین بار برای توصیف توزیع نابرابر ثروت در کشور ایتالیا مطرح شد.

پیش از خواندن

۱. چه قدر در کارهایتان موفقید؟

۲. چند درصد از افراد در کارشان موفقند؟

۳. علل موفقیت افراد چیست؟

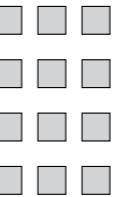
قانون ۲۰ به ۸۰

حدس بزرگ

﴿ به واژه‌های زیر که براساس نوع دستوری شان در متن تقسیم‌بندی شده، نگاه کنید؛ معنی هر کدام را می‌دانید با علامت ک در کنار آن مشخص کنید. سپس متن مربوط را خوانده و سعی کنید معنی واژه‌های ناآشنا را حدس بزنید همچنین ببینید واژه‌هایی که می‌دانستید در متن نیز همان معنی را دارند یا خیر؟

فعل	قید	اسم	صفت
ابداع کردن	به اشتباه	ابزار	نابرابر
در اختیار داشتن	واقعاً	نامگذاری	اثر بخش
نسبت دادن		ازش	اندک
به کار بردن		میزان	متمرکز
اشغال کردن		ثروت	صادق
عرضه کردن		قادعه	مسئول
متذکر شدن		کارکنان	ناچیز
شناسایی کردن		اقتصاددان	روزانه
تمترک کردن		توصیف	حیاتی
مرور کردن		توزيع	
صرف نظر کردن			
تعلق داشتن			
خواندن			
فراموش کردن			

-
.....
.....
.....
.....



۲. قانون ۲۰ به ۸۰ همان قانون پارتو است.

۳. قانون پارتو فقط در زمینه توزیع نابرابر ثروت صادق است.

۴. اصل پارتو به ما می‌آموزد که فقط بر بیست درصد موارد مهم تمرکز کنیم.

۵. تاکنون کتاب‌های زیادی درباره قانون پارتو نوشته شده است.

-
.....

♣ حالا سعی کنید با دوباره خواندن متن، مرجع واژه‌های را که به صورت پر رنگ نشان داده شده، پیدا کنید.

حدس بزرگ

می‌توانیم قاعده ۲۰ به ۸۰ را تقریباً برای هرجیزی، از علم مدیریت گرفته تا جهان فیزیک، به کار ببریم.
می‌توانیم قاعده ۲۰ به ۸۰ را تقریباً برای هرجیزی به کار ببریم، از علم مدیریت گرفته تا جهان فیزیک.

ساختار واژه

❖ واژه‌های داخل جدول زیر از نظر شکل، معنی و کاربرد با هم تفاوت دارند؛ سعی کنید تفاوت‌شان را کشف کرده و سپس واژه‌های پس از آن را در جمله‌ی کاملی به کار ببرید.

فعل	فعل
شناسایی نمودن	شناسایی کردن
شناسایی گشتن شناسایی گردیدن	شناسایی شدن
آشنا نمودن آشنا ساختن	آشنا کردن آشنا ساختن

.....
.....
.....
.....
.....

شناسایی نمودن:

شناسایی گشتن:

آشنا ساختن:

❖ هر یک از واژه‌های زیر را با همان معنای متن در جمله‌ی کاملی به کار ببرید. سعی کنید از مصدرها به صورت فعلی استفاده شود.

۱. نسبت دادن:
۲. گرچه:

۱. داشتن
۲. نامیدن
۳. با وجود این که
۴. مقدار
۵. درباره
۶. کم اهمیت
۷. دوباره بررسی کردن
۸. منصرف شدن
۹. مال---بودن
۱۰. یعنی
۱۱. توجه دقیق کردن
۱۲. قانون/ اصل
۱۳. صدق کردن
۱۴. استفاده کردن
۱۵. گرفتن
۱۶. تذکر دادن
۱۷. ارائه کردن
۱۸. به عبارت دیگر

بحث کروچی

♣ از متن بالا چه نتایج‌های می‌گیرید؟

♣ برای متن عنوان دیگری انتخاب کرده و درباره علت انتخاب خود بحث و تبادل نظر کنید.

♣ قانون پارتو چه قدر در کارهای روزانه‌ی شما صدق می‌کند؟

درک ساختار

ساختار جمله

❖ معنای عبارت‌های داخل هر جدول نزدیک به هم است؛ سعی کنید با مقایسه کردن، تفاوت ساختاری‌شان را کشف کرده و سپس برای هر جدول مثال‌های مشابهی بنویسید.

قاعده ۲۰ به ۸۰ بدین معنا است که در هرجیزی، ۲۰ درصد، دارای اهمیت حیاتی و ۸۰ درصد، کم اهمیت است.

قاعده ۲۰ به ۸۰ یعنی (این که) در هرجیزی، ۲۰ درصد، دارای اهمیت حیاتی و ۸۰ درصد، کم اهمیت است.

قاعده ۲۰ به ۸۰ معنا که در هرجیزی، ۲۰ درصد، دارای اهمیت حیاتی و ۸۰ درصد، کم اهمیت است، است.

قاعده ۲۰ به ۸۰ به معنای دارای اهمیت بودن ۲۰ درصد و کم اهمیت بودن ۸۰ درصد در هر چیز، است.

۵ در چند سطر قانون ۲۰ به ۸۰ را به صورت ساده توضیح دهید.

۳. صادق بودن:

۴. تعلق داشتن:

۵. متمرکز کردن:

۶. تمرکز کردن:

۷. متذکر شدن:

۸. عرضه کردن:

۹. در اختیار داشتن:

۱۰. مرور کردن:

۱۱. نامگذاری:

۱۲. خواندن:

۱۳. بلکه:

۱۴. صرف نظر کردن:

۱۵. به عبارتی:

تکلیف

۶ موضوع متن را برای چند نفر تعریف کرده و نظرشان را درباره‌ی آن گزارش دهید.

۷ کارهای روزمره خود را فهرست کنید، سپس کارهایی را که قابل صرف نظرند، خط بزنید. در انتهای ببینید. آیا کارهای مهم،

۲۰ درصد کارهای روزانه‌ی شما می‌باشد یا نه و نتیجه را گزارش دهید.

۶ کدام یک از اطلاعات متن برای شما جدید بود؟ در قسمت زیر بنویسید.

نگارش

پروردگار

زنان شاغل و مشکل بچه داری





خواندن

درک مطالب متن

- ﴿ کدام یک از عبارت‌های زیر مفهوم اصلی متن پس از آن را بهتر بیان می‌کند؟
- همکاری مردان در کارهای خانه و بچه داری در سال‌های اخیر بیشتر شده است.
 - بار اصلی بچه داری بر دوش زنان شاغل است.
 - بیشتر زنان شاغل پس از تولد نوزاد، کارشان را عوض می‌کنند.

متأسفانه بعد از زایمان در برخی خانواده‌ها وظایف خانه داری میان زن و شوهر تقسیم نمی‌شود و بار آن فقط بر دوش زنان می‌افتد. در واقع این مادر است که باید کارش را از دست بدهد یا به ناگزیر مسؤولیت‌های متعدد بپذیرد. البته در سال‌های اخیر صحبت از همکاری مردان در کارهای خانه و بچه داری در میان است. اما براساس تحقیقی که انجام گرفته، واقعیت چیز دیگری را نشان می‌دهد و این مادر است که از همان بدو تولد

۵ نوزاد، نقش مهمی را در نگهداری و مواظبت از فرزندش به عهده می‌گیرد و نقش پدر در همان نقش سنتی خود یعنی در برآورده کردن نیازهای مادی کودک باقی می‌ماند. فقط ۶ درصد از مردان در کارهای مربوط به نگهداری نوزاد از جمله تعویض لباس، آماده کردن شیر و حمام کردن نوزاد با همسرشان همکاری می‌کنند.

۱۰ ۳. وظایف زن و مرد در امر بچه داری و تربیت فرزند چیست؟
در دو سوم موارد، زنان به تنهایی از نوزادشان مراقبت می‌کنند. علاوه بر کارهای اولیه، بقیه‌ی کارها مثل بردن نوزاد به مطب پزشک، آموزش نوزاد و غیره همه به عهده مادران است. فقط مورد گردش و بیرون بردن نوزادان را پدر و مادر به طور مشترک انجام می‌دهند. البته در ایام تعطیل حضور پدر تا حدودی به چشم می‌خورد و او

در زمینه نگهداری از فرزندش علاقه نشان می‌دهد اما پس از تعطیلات همه چیز به فراموشی سپرده می‌شود. شاید این تصور پیش بیاید زمانی که مادر مشغول نگهداری از نوزاد است، پدر وظایف خانه داری را بر عهده

۱۵ ۷ در کنار آن مشخص کنید. سپس متن مربوط را خوانده و سعی کنید معنی واژه‌های ناآشنا را حدس بزنید همچنین ببینید واژه‌هایی که می‌دانستید در متن نیز همان معانی را دارند یا خیر؟

به واژه‌های زیر که براساس نوع دستوری شان در متن تقسیم‌بندی شده، نگاه کنید؛ معنی هر کدام را می‌دانید با علامت ۸ در این تصویر در این مورد نیز در صد از پدران اظهار داشته‌اند که تمایلی به انجام این کار ندارند و می‌گیرند. متأسفانه در این مورد نیز ۸۰٪ در صد از زنان اظهار داشته‌اند که تولد نوزادشان نحوی فعالیت شان را تغییر داده یعنی جایگاه اگر هم کاری انجام بدهند در حد خرید، ظرف شستن و نظافت است و کاری به غذا پختن و اتو کردن ندارند. همچنین آن‌ها فقط یک ساعت را به این امور اختصاص می‌دهند در حالی که مادران به طور متوسط دو ساعت و نیم در روز مشغول این وظیفه هستند. اما با وجود یک یا چند فرزند کوچک دیگر در خانه، آیا پدر مسؤولیت نگهداری از آن‌ها بر عهده می‌گیرد؟ در این خصوص چنانچه کودک بالای سه سال داشته باشد پدر در مدت شبانه روز دو ساعت و چهل و پنج دقیقه را به نگهداری از کودک اختصاص می‌دهد.

۲۰ نزدیک ۳۰٪ در صد از زنان اظهار داشته‌اند که تولد نوزادشان نحوی فعالیت شان را تغییر داده یعنی جایگاه شغلی، ساعات کاری یا حجم کارشان را تغییر داده است. در حالی که این تغییر در مردان فقط شش در صد بوده است. البته باید به این نکته اشاره کنیم که این تغییر شغل در نخستین فرزند بیشتر به چشم می‌خورد

اما در کودکان بعدی کمتر دیده می‌شود. مادران بدون شوهر یا کسانی که شوهرشان بی کار است از شانس بیشتری برای ادامه کارشان برخوردارند. البته گاهی اوقات تولد نوزاد موجب می‌شود زنانی که به نوعی در محیط کارشان فشار زیادی تحمل می‌کنند، به استراحت پرداخته، حتی فرصتی برای تغییر و انتخاب یک شغل بهتر پیدا کنند.

۲۵

پیش از خواندن

۱. درباره شاغل بودن زنان چه نظری دارد؟
۲. وظیفه مردان در خانه چیست؟
۳. وظایف زن و مرد در امر بچه داری و تربیت فرزند چیست؟

حمس بزینید

به واژه‌های زیر که براساس نوع دستوری شان در متن تقسیم‌بندی شده، نگاه کنید؛ معنی هر کدام را می‌دانید با علامت ۷ در متن مربوط را خوانده و سعی کنید معنی واژه‌های ناآشنا را حدس بزنید همچنین ببینید

در کنار آن مشخص کنید. سپس متن مربوط به نوعی فعالیت شان را تغییر داده یعنی جایگاه اتو کردن ندارند. همچنین آن‌ها فقط یک ساعت را به این امور اختصاص می‌دهند در حالی که مادران به طور متوسط دو ساعت و نیم در روز مشغول این وظیفه هستند. اما با وجود یک یا چند فرزند کوچک دیگر در خانه، آیا پدر مسؤولیت نگهداری از آن‌ها بر عهده می‌گیرد؟ در این خصوص چنانچه کودک بالای سه سال داشته باشد پدر در مدت شبانه روز دو ساعت و چهل و پنج دقیقه را به نگهداری از کودک اختصاص می‌دهد.

نزدیک ۳۰٪ در صد از زنان اظهار داشته‌اند که تولد نوزادشان نحوی فعالیت شان را تغییر داده یعنی جایگاه شغلی، ساعات کاری یا حجم کارشان را تغییر داده است. در حالی که این تغییر در مردان فقط شش در صد بوده است. البته باید به این نکته اشاره کنیم که این تغییر شغل در نخستین فرزند بیشتر به چشم می‌خورد

اما در کودکان بعدی کمتر دیده می‌شود. مادران بدون شوهر یا کسانی که شوهرشان بی کار است از شانس بیشتری برای ادامه کارشان برخوردارند. البته گاهی اوقات تولد نوزاد موجب می‌شود زنانی که به نوعی در محیط کارشان فشار زیادی تحمل می‌کنند، به استراحت پرداخته، حتی فرصتی برای تغییر و انتخاب یک شغل بهتر پیدا کنند.

شامل

فعل	قید	اسم	صفت	حرف اضافه
تقسیم شدن	در واقع	بار	متعدد	پس از
از دست دادن	به ناگزیر	نحوه	سنتی	علاوه بر
برآورده کردن	به طور مشترک	فرصت	مادی	با وجود
مراقبت کردن	به طور متوسط	دوش		
به چشم خوردن	البتہ			
به فراموشی سپردن	از جمله			
پیش آمدن	به نوعی			
اظهار داشتن	تاحدودی			
اختصاص دادن	به تنهایی			
برخوردار بودن	نظافت			
به عهده گرفتن	آموزش			
همکاری کردن				
کار داشتن				

پس از خواندن

درک مطالب متن

با توجه به متن درستی (د)، نادرستی (ن) و یا نامشخص (نا) بودن جمله های زیر را تعیین کنید. برای جواب خود از داخل متن دلیل مناسب پیدا کنید.

۱. بعد از زایمان وظایف خانه داری میان زن و شوهر تقسیم نمی شود.
۲. پس از تولد نوزاد نقش سنتی پدر تغییر می کند.
۳. پدران مقداری از وقت شان را به انجام نظافت و شستشوی ظروف خانه اختصاص می دهند.
۴. بیشتر خانم های شاغل معتقدند مردها باید در کار بچه داری به آنها کمک کنند.
۵. پدران نگهداری از فرزندان بالای ۳ سال را بیشتر دوست دارند.
۶. گاهی با تولد نوزاد، زنان شاغل ساعت کاری شان را تغییر می دهند.
۷. تغییر شغل زنان شاغل اغلب پس از تولد نوزاد دوم اتفاق می افتد.

عبارت های زیر از متن اصلی جدا شده است. متن را با دقت خوانده و سعی کنید جای هر عبارت را در متن حدس بزنید. برای حدس خود دلایل مناسب داشته باشید.

الف. بعد از به دنیا آمدن نوزاد برقراری تعادل میان کار بیرون، خانه داری و بچه داری برای مادران کار راحتی نیست.
ب. تولد یک نوزاد در خانواده موجب ایجاد تغییراتی در زندگی شغلی مادران می شود.

حالا سعی کنید با دوباره خواندن متن، مرجع واژه هایی را که به صورت پر رنگ نشان داده شده، پیدا کنید.

حدس بزرگ

برای هر یک از واژه های زیر از متنی که خوانده اید، هم معنای مناسبی پیدا کرده و بنویسید.

۱. به دنیا آوردن بچه ۷. قبول کردن ۱۳. گفتن
۲. کارها ۸. تأمین کردن ۱۴. دوست نداشتن
۳. به اجبار ۹. دیده شدن ۱۵. اگر
۴. در این سال ها ۱۰. درباره ۱۶. داشتن
۵. صحبت شدن ۱۱. فراموش کردن ۱۷. استراحت کردن
۶. ابتداء ۱۲. ولی ۱۸. به وجود آمدن

بحث کروچی

از متن بالا چه نتیجه هایی می گیرید؟

در مورد تفاوت مشکلات بچه داری زنان شاغل و زنان خانه دار بحث و تبادل نظر کنید.

درک ساختار

ساختار جمله

معنای عبارت های داخل هر جدول نزدیک به هم است؛ سعی کنید با مقایسه کردن، تفاوت ساختاری شان را کشف کرده و سپس برای هر جدول مثال های مشابهی بنویسید.

پس از تولد نوزاد مادر باید کارش را از دست بدهد.

پس از تولد نوزاد مادر است که باید کارش را از دست بدهد.

پس از تولد نوزاد این مادر است که باید کارش را از دست بدهد.

داننا



تولد نوزاد در خانواده موجب ایجاد تغییراتی در زندگی شغلی مادران می شود.
به علت این که نوزاد در خانواده متولد می شود تغییراتی در زندگی شغلی مادران ایجاد می شود.

ساختار واژه

واژه های داخل جدول زیر از نظر شکل، معنی و کاربرد با هم تفاوت دارند؛ سعی کنید تفاوت شان را کشف کرده و سپس واژه های پس از آن را در جمله کاملی به کار ببرید.

فعل	فعل
به استراحت پرداختن	استراحت کردن
به مطالعه پرداختن	مطالعه کردن

۵ کدام یک از اطلاعات متن برای شما جدید بود؟ در قسمت زیر بنویسید.

به استراحت پرداختن:

۶ هر یک از واژه‌های زیر را، با همان معنای متن در جمله‌ی کاملی به کار ببرید. سعی کنید از مصادرها به صورت فعلی استفاده شود.

۱. برقراری:

۲. بر دوش افتادن:

۳. بر عهده گرفتن:

۴. از جمله:

۵. علاوه بر:

۶. به عهده بودن:

۷. البتنه:

۸. به چشم خوردن:

۹. مشغول بودن:

۱۰. نظافت:

۱۱. برخوردار بودن:

۱۲. موجب شدن:

تکلیف

۵ درباره‌ی مشکلات پس از تولد بچه‌های دوم و سوم خانواده تحقیق کرده و نتیجه را گزارش دهید.

۶ کدام یک از اطلاعات متن برای شما قدیمی بود؟ در قسمت زیر بنویسید.

پریز

سر گذشت نمک





خواندن

درک پیکره‌بندی متن

﴿ عبارت‌های زیر از متن اصلی جدا شده؛ سعی کنید با قرار دادن آن‌ها در جاهای خالی، متن اصلی را بازسازی کنید. برای این کار هنگام خواندن وقتی به جای خالی رسیدید، عبارت‌های جدا شده را خوانده و بهترین شان را انتخاب کنید. همین کار را ادامه دهید تا متن کامل شود. ﴾

الف. چون احتمال داشت که این امر باعث لرزش دست او شود و مقداری از نمک‌ها روی زمین بریزد.

ب. در استرالیا حتی از یک نوع بوته‌ی گیاهی، نمک به دست می‌آورند.

پ. وجود نمک بر روی سفره‌ی شاهان از اهمیت خاصی برخوردار بود.

ت. ولی این را می‌دانیم که در طول تاریخ از این ماده به شکل‌های گوناگونی بهره‌برداری شده است.

ث. هنگامی که قسمتی از بدن در اثر نیش حشرات دچار خارش می‌شود از نمک برای درمان آن استفاده می‌شود.

ج. زمانی دزدیدن نمک که یک ماده‌ی قیمتی بود، جنایت محسوب می‌شد.

چ. در امپراطوری روم جاده‌ای که معدن نمک را به شهر روم متصل می‌کرد یکی از مهمترین راه‌ها به شمار می‌آمد.

۱. دقیقاً روش نیست که انسان در چه زمانی اولین بار نمک را مورد استفاده قرار داد (.....) به عنوان

نمونه شواهد تاریخی نشان می‌دهند که گروهی از انسان‌ها در سه هزار سال قبل ماهی نمک سود می‌خورند

و هزاران سال قبل در مصر از نمک برای نگهداری و حفظ اجسام مردگان استفاده می‌شد.

۲. (.....) مثلاً در قرن هجدهم میلادی اگر فردی در حین سرقت نمک دستگیر می‌شد به زندان

در کنار آن مشخص کنید. سپس متن مربوط را خوانده و سعی کنید معنی واژه‌های ناآشنا را حدس بزنید همچنین ببینید

واژه‌هایی که می‌دانستید در متن نیز همان معانی را دارند یا خیر؟

۳. هنگامی که پادشاه قصد غذا خوردن می‌کرد به حکم آداب و سنن ظرف نمک را پیش روی

او قرار می‌دادند و هر کدام از میهمانان پادشاه که مقام مهمتری داشتند به ظرف نمک نزدیک‌تر بودند.

۴. (.....) در طول این مسیر برای مقابله با دزدان نمک نگهبانانی گمارده بودند. این نگهبانان دستمزد

و حقوق خود را به صورت نمک دریافت می‌کردند. به هر نگهبانی که در هنگام انجام وظیفه به خواب

می‌رفت، گفته می‌شد که سزاوار نمک خویش نیست و در نتیجه در روز بعد نمک کمتری به او داده می‌شد.

۵. در ابتدای ورود اروپاییان به قاره‌ی آمریکا نمک به ندرت یافت می‌شد و هنوز کسی نمی‌دانست که در زیر

زمین آن قدر نمک وجود دارد که می‌تواند برای هزاران سال نیاز همه‌ی مردم جهان را برآورده سازد. برای

همین در آن زمان یک خواروبار فروش در مورد نمک و فروش آن دقت و وسوس زیادی به خرج می‌داد

و هنگامی که می‌خواست برای یک مشتری مقداری نمک بریزد مراقب بود کسی از آن حوالی عبور نکند

(.....)

۶. امروزه از نمک فقط برای تهیه‌ی غذا استفاده نمی‌شود بلکه در حال حاضر این ماده برای ساختن

شیشه و قطعات هواپیما نیز به کار می‌رود. همچنین برای رشد محصولات کشاورزی، از بین بردن علف‌های

هرز، ذوب کردن یخ و برف جاده‌ها، صابون سازی و تثبیت رنگ پارچه‌ها، نمک مورد استفاده قرار می‌گیرد

(.....)

۷. برای به دست آوردن نمک علاوه بر استخراج معادن، راه‌های گوناگون دیگری نیز وجود دارد. تبخیر آب

اقیانوس‌ها و دریاچه‌ها یکی از شیوه‌های متدالوی می‌باشد (.....)

سرگذشت نمک

حدس بزرگ

۱. در گذشته نمک چه ارزشی داشت؟

۲. در حال حاضر از نمک چه طور استفاده می‌شود؟

۳. نمک از چه راه‌هایی به دست می‌آید؟

فعل	قید	اسم	اسم	صفت	حرف اضافه
محسوب شدن	به عنوان نمونه	بوتہ	لرزش	قيمتی	در اثر
متصل کردن	به ندرت	نیش	خارش	نمک سود	برای
به شمار آمدن	در حال حاضر	جاده	مقابله	مرده	به دلیل
به زندان افتادن	مندوز	شواهد	تهیه	متداول	به
زنданی شدن	موردن استفاده قرار دادن	هنوز	هربز	رشد	هربز
گماردن	به زندان افتادن	اجساد	استخراج	جانی	دان
یافتن شدن	قطعات	تبخیر	تثبیت	مسیر	ورود
وسواس به خرج دادن	به خواب رفتن	حوالی	سرقت	حفظ	قاره
دقت به خرج دادن	یافتن شدن			قابله	هربز
موردن استفاده قرار گرفتن	بسیار شدن			تمددا	تمددا
ذوب کردن	به بزرگی شدن			مقداد	مقداد
بهره برداری شدن	قصد کردن			مقداد	مقداد

پس از خواندن

درک مطالب متن

با توجه به متن درستی (د)، نادرستی (ن) و یا نامشخص (نا) بودن جمله‌های زیر را تعیین کنید. برای جواب خود از داخل متن دلیل مناسب پیدا کنید.

- ۲۵. ممکن بودن ۲۲. ثابت کردن ۱۹
- ۲۶. سنتها ۲۳. داشتن ۲۰
- ۲۷. خارج کردن مواد معدنی ۲۴. وصل کردن ۲۱

جمله‌های زیر از متن جدا شده‌اند ولی در هر کدام یک واژه حذف شده؛ سعی کنید بدون نگاه کردن به آن، جاهای خالی را با مناسب‌ترین واژه‌ها کامل نمایید.

- الف. شواهد تاریخی نشان می‌دهند که گروهی از انسان‌ها در سه هزار سال قبل ماهی (.....) می‌خوردند.
- ب. در سال ۱۵۵۳ اگر کسی بیش از یک دانه نمک بر می‌داشت به عنوان فردی (.....) گوش او را می‌بریدند.
- پ. در طول این مسیر برای مقابله با دزدان نمک نگهبانانی (.....) در آن زمان یک نفر خواروبار فروش در مورد نمک و فروش آن دقت و وسوس زیادی (.....) همچنین برای رشد محصولات کشاورزی، از بین بردن علف‌های (.....) نمک مورد استفاده قرار می‌گیرد.
- ج. آب اقیانوس‌ها و دریاچه‌ها یکی از شیوه‌های متداول به دست آوردن نمک می‌باشد.

حالا دوباره به متن اصلی نگاه کنید و ببینید آیا حدس شما درست بوده؟ اگر واژه‌ی دیگری را حدس زده‌اید بررسی کنید تا چه اندازه به معنای واژه‌ی متون نزدیک است.

د ن / نا



۱. در هزاران سال پیش، از نمک برای نگهداری اجساد مردگان استفاده می‌شد.
۲. در سال ۱۵۵۳ کسانی را که نمک می‌دزدیدند، اعدام می‌کردند.
۳. وجود نمک بر سرمه‌فره پادشاهان اهمیت خاصی داشت.
۴. در زمان‌های گذشته شاهان برای رفتن به جنگ، به سربازان خود نمک می‌دادند.
۵. در روم قدیم به نگهبانان جاده‌های معدن نمک، به جای پول نمک می‌دادند.
۶. نمک امروزه فقط برای تهیهٔ غذا و آشپزی استفاده می‌شود.
۷. یکی از شیوه‌های متداول به دست آوردن نمک، تبخیر آب اقیانوس‌ها و دریاچه‌ها است.
۸. نمک در صنعت صابون سازی و نساجی هم مورد استفاده قرار می‌گیرد.

برای هر یک از بندهای متن یکی از عنوان‌های زیر را انتخاب کنید.

بحث کروشی

- کدام یک از اطلاعات موجود در متن برای شما جدید و کدام قدیمی است؟
- چنانچه اطلاعات دیگری دربارهٔ نمک دارید، مطرح کنید.
- برای هر یک از عنوان‌های زیر توضیحاتی را که در متن خواندید، ارائه کنید:

۱. نمک به جای دستمزد
۲. کاربردهای نمک
۳. زمان استفاده انسان از نمک
۴. نمک دزدی و مجازات آن
۵. راه‌های استخراج نمک
۶. نمک و آمریکای قرن نوزده
۷. نمک و شاهان

درک ساختار

ساختار جمله

- معنای عبارت‌های داخل هر جدول هم است؛ سعی کنید با مقایسه کردن، تفاوت ساختاری شان را کشف کرده و سپس برای هر جدول مثال‌های مشابهی بنویسید.

برای هر یک از واژه‌های زیر از متنی که خوانده‌اید، هم معنای مناسبی پیدا کرده و بنویسید.

۱. استفاده کردن ۷. خواستن ۱۳. پیدا شدن
۲. مثلّ ۸. راه ۱۴. تامین کردن
۳. شاهدها ۹. حقوق ۱۵. دقت کردن
۴. درهنگام ۱۰. گرفتن ۱۶. موظب بودن
۵. زندانی شدن ۱۱. اطراف ۱۷. خوابیدن
۶. دزدیدن ۱۲. خیلی کم ۱۸. در حال حاضر

ساختار واژه

- ۶ واژه‌های داخل جدول زیر از نظر شکل، معنی و کاربرد با هم تفاوت دارند؛ سعی کنید تفاوت‌شان را کشف کرده و سپس واژه‌های پس از آن را در جمله‌ی کاملی به کار ببرید.

فعل	فعل
مورد استفاده قرار دادن	استفاده کردن
مورد استفاده قرار گرفتن	استفاده شدن

امروزه انسان از نمک استفاده می‌کند.

امروزه انسان نمک را مورد استفاده قرار می‌دهد.

امروزه نمک (توسط/به وسیله انسان) استفاده می‌شود.

امروزه نمک (توسط/به وسیله انسان) مورد استفاده قرار می‌گیرد.

مورد استفاده قرار دادن:

مورد استفاده قرار گرفتن:

- ۷ هر یک از واژه‌های زیر را با همان معنای متن در جمله‌ی کاملی به کار ببرید. سعی کنید از مصدرها به صورت فعلی استفاده شود.

وقتی که اروپاییان به قاره‌ی آمریکا وارد شدند، نمک به ندرت یافت می‌شد.

وقت ورود اروپاییان به قاره‌ی آمریکا نمک به ندرت یافت می‌شد.

۱. وسوس به خرج دادن:

۲. اجساد:

۳. گماردن:

۴. برآورده کردن:

۵. به عنوان:

۶. از بین بردن:

۷. صابون سازی:

۸. استخراج:

۹. درمورد:

۱۰. این امر:

۱۱. بهره برداری شدن:

۱۲. قصد کردن:

۱۳. مقابله:

امروزه نمک هم برای تهیه‌ی غذا و هم برای ساختن شیشه و قطعات هوایپما به کار می‌رود.

امروزه نمک نه تنها برای تهیه‌ی غذا بلکه برای ساختن شیشه و قطعات هوایپما هم به کار می‌رود.

امروزه نمک علاوه بر تهیه‌ی غذا، برای ساختن شیشه و قطعات هوایپما هم به کار می‌رود.

امروزه از نمک فقط برای تهیه‌ی غذا استفاده نمی‌شود بلکه برای ساختن شیشه و قطعات هوایپما نیز به کار می‌رود.

۱۴. رشد:

۱۵. ورود:

نگارش

❸ کدام یک از اطلاعات متن برای شما قدیمی بود؟ در قسمت زیر بنویسید.

❹ کدام یک از اطلاعات متن برای شما جدید بود؟ در قسمت زیر بنویسید.

❺ بدون نگاه کردن به متن، خلاصه‌ای از آن را بنویسید.

تکلیف

❻ تعدادی از اصطلاحات زبان فارسی مربوط به نمک را پیدا کرده و همراه با معنا و کاربردشان گزارش دهید.



زبانه‌های الکتریکی

فهرست

خواندن

درک پیکره‌بندی متن

﴿ عبارت‌های زیر از متن اصلی جدا شده؛ سعی کنید با قرار دادن آن‌ها در جاهای خالی، متن اصلی را بازسازی کنید. برای این کار هنگام خواندن وقتی به جای خالی رسیدید، عبارت‌های جدا شده را خوانده و بهترین شان را انتخاب کنید. همین کار را ادامه دهید تا متن کامل شود. ۲۵۸

الف. این نشان دهنده گسترش تجارت غیر قانونی زباله‌های خطرناک است.
ب. و به تازگی قانونی تصویب کرده است که براساس آن تولید قطعات سمی در رایانه‌ها باید به تدریج کنار گذاشته شود
پ. پیش بینی می‌شود که با برگزاری این همایش دولت‌ها قوانین خاصی برای سختگیری در مقررات حمل بار با کشتی و دفع زباله‌ها ایجاد کنند.

ت. بیشتر این‌ها تحت عنوان وسایل تعمیر شده، روانه کشورهای فقیر به ویژه آفریقا و در نهایت راهی زباله دان‌ها می‌شود.
ث. این زباله‌های الکترونیکی، به کشورهای در حال توسعه وارد و سبب انتشار مواد شیمیایی در محیط زیست می‌شود.

کارشناسان سازمان ملل متحده اعلام کرده‌اند که سالانه ۲۰ تا ۵۰ میلیون تن زباله الکترونیکی در جهان تولید می‌شود. (.....) به همین سبب آن‌ها خواستار ایجاد ساختاری محکم و سختگیرانه در مقررات کشتیرانی و دفع زباله‌ها شده‌اند و معتقدند جلوگیری از انبیوه صادرات زباله‌های الکترونیکی به کشورهای در حال توسعه ضروری است. امروزه، رایانه‌ها و تلفن‌های همراه و برخی دستگاه‌ها که چند ماه پس از تولید

۵ در بین زباله‌های شهری بدون استفاده می‌مانند، در کشورهای توسعه یافته به سرعت در حال افزایش است. (.....) سپس می‌پرسد و عنصر سرب، کانادیوم، جیوه و دیگر ترکیب‌های مرگبار آن‌ها آزاد شده و محیط زیست را آلوده می‌کند. آمار مطمئنی در این زمینه در دست نیست؛ اما کارشناسان می‌گویند که واژه‌هایی که می‌دانستید در متن نیز همان معانی را دارند یا خیر؟

۱۰ از ۲۵٪ تا ۷۵٪ زباله‌های الکترونیکی که وارد آفریقا می‌شود، دیگر نمی‌توان استفاده کرد. یافته‌های پژوهش جدید نشان می‌دهد که در نیجریه هر ماه حدود ۵۰۰ کانتینر پر از تجهیزات الکترونیکی کهنه وارد بندر لاغوس می‌شود. به همین دلیل سازمان ملل خواستار برسی در همایش یک هفته‌ای تحت عنوان "مبارزه با زباله‌های خطرناک" شده است (.....). کارشناسان می‌گویند باید آگاهی مردم را درباره خطرهای ناشی از گسترش زباله‌های الکترونیکی افزایش داد؛ همچنین قبل از هر اقدامی، باید منبع و مقصد این زباله‌ها را مشخص کرد تا بتوان با این مشکل فراینده مقابله کرد.

۱۵ هر چند آفریقا باز زباله‌های الکترونیکی را بر دوش می‌کشد ولی پیامدهای آلودگی این زباله‌ها متوجه تمامی کشورهای جهان است. برخی از رایانه‌های وارداتی به آفریقا کهنه است و دولت‌ها مساله دفع آن‌ها را پس از عمر بسیار کوتاهشان جدی نمی‌گیرند. کوتاهی عمر وسایل و تجهیزات الکترونیکی مشکل بسیار بزرگی است و زباله‌های آن‌ها معضل بزرگی محسوب می‌شود. اتحادیه اروپا سال‌هاست که برای جلوگیری از گسترش این مشکل، صادرات زباله‌های الکترونیکی خطرناک به کشورهای در حال توسعه را منع کرده است (.....) و تمام تولیدکنندگانی که وسایل الکترونیکی در اتحادیه اروپا عرضه می‌کنند، باید کالاهای تولیدی خود را پس از پایان عمر آن‌ها باز پس گیرند و بازیافت سالم این کالاهای را تضمین کنند.

۲۰ بر اساس اعلام سازمان ملل متحده، هزاران کشتی و هوایی‌مای مجهز به دستگاه‌های الکترونیکی در آینده از رده خارج می‌شود؛ از طرف دیگر تخلیه غیر قانونی زباله‌های سمی نیز افزایش قابل توجهی یافته است. در عملیات مشترکی که در سال گذشته در ۱۷ بندر اروپایی انجام شد، سه هزار سند و مدرک کشتیرانی بررسی و محموله بازرگانی شد، از بین ۱۴۰ محموله زباله حدود نیمی از آن‌ها غیر قانونی اعلام شد (.....).



پیش از خواندن

۱. زباله چیست؟ انواع آن را نام ببرید.

۲. زباله‌ها پس از جمع آوری چه می‌شوند؟

۳. زباله‌ی الکترونیکی چیست و چه خطراتی دارد؟

زباله‌های الکترونیکی

حدس بزنید

﴿ به واژه‌های زیر که براساس نوع دستوری شان در متن تقسیم‌بندی شده، نگاه کنید؛ معنی هر کدام را می‌دانید با علامت در کنار آن مشخص کنید. سپس متن مربوط را خوانده و سعی کنید معنی واژه‌های ناآشنا را حدس بزنید همچنین ببینید واژه‌هایی که می‌دانستید در متن نیز همان معانی را دارند یا خیر؟

فعل	قید	اسم	اسم	صفت	حرف ربط
خواستار شدن	به تدریج	ساختار	دفع	سختگیرانه	هر چند(که)
پوشیدن	به تازگی	زباله	تولید	مرگبار	
روانه شدن	به سرعت	عنصر	افزایش	کهنه	
تصویب کردن	منبع	بازیافت	فراینده	منبع	
محسوب شدن	مقصد	جلوگیری	در حال توسعه		
عرضه کردن	پیامد	نشان دهنده			
باز پس گرفتن	آلودگی	آلودگی			
تضمین کردن	رایانه	تعمیر شده			
از رده خارج شدن	کالا	ضروری			
راهی شدن	محموله	شیمیایی			
سبب شدن	تجهیزات	مجهز			
متوجه بودن	زباله دان	وارداتی			
کنار گذاشتن	همایش	سالانه			
بر دوش کشیدن	معضل	انبیوه			
جدی گرفتن					

تولیدکنندگانی که وسایل الکترونیکی در اتحادیه اروپا عرضه (.....) باید کالاهای تولیدی خود را پس از پایان عمر آنها باز (.....) گیرند و بازیافت سالم این کالاهای را (.....) کنند.

◆ حالا دوباره به متن اصلی نگاه کنید و ببینید آیا حدس شما درست بوده؟ اگر واژه‌ی دیگری را حدس زده‌اید بررسی کنید تا چه اندازه به معنای واژه‌ی متنه نزدیک است.

بحث کروی

- ◆ کدام یک از اطلاعات متن برای شما قدیمی بود؟
- ◆ کدام یک از اطلاعات متن برای شما جدید بود؟

درک ساختار

ساختار جمله

◆ معنای عبارت‌های داخل هر جدول نزدیک به هم است؛ سعی کنید با مقایسه کردن، تفاوت ساختاری شان را کشف کرده و سپس برای هر جدول مثال‌های مشابهی بنویسید.

آن طور که سازمان ملل متحده اعلام کرده است، هزاران کشتی در آینده از رده خارج می‌شود.
براساس اعلام سازمان ملل متحده، هزاران کشتی در آینده از رده خارج می‌شود.

ساختار واژه

◆ واژه‌های داخل جدول زیر از نظر شکل، معنی و کاربرد با هم تفاوت دارند؛ سعی کنید تفاوت شان را کشف کرده و سپس واژه‌های پس از آن را در جمله‌ی کاملی به کار ببرید.

فعل	فعل
پوساندن	پوسیدن
بردن	رفتن
خوشحال کردن	خوشحال شدن
موجب/سبب / باعث پس گرفتن شدن	پس گرفتن

پوساندن:

پس از خواندن

درک مطالب متن

◆ با توجه به متن درستی (د)، نادرستی (ن) و یا نامشخص (نا) بودن جمله‌های زیر را تعیین کنید. برای جواب خود از داخل متن دلیل مناسب پیدا کنید.

- | | | | |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------|----|
| د | ن | / | نا |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
- ١. هر ساله ۱۰ تا ۲۰ میلیون تن زباله‌ی الکترونیکی در جهان تولید می‌شود.
 - ٢. زباله‌های الکترونیکی از طریق کشتی وارد کشورهای در حال توسعه می‌شود.
 - ٣. زباله‌های الکترونیکی به دلیل پوسیدن و خروج مواد سمی از آنها بسیار خطرناک هستند.
 - ٤. بیشتر زباله‌های الکترونیکی وارد کشورهای آفریقایی می‌شوند.
 - ٥. برخی از کشورها با بازیافت زباله‌های الکترونیکی سود زیادی به دست می‌آورند.
 - ٦. زباله‌های الکترونیکی پس از ورود به آفریقا، به مناطق دیگر ارسال می‌شود.
 - ٧. اتحادیه‌ی اروپا صادرات زباله‌های الکترونیکی خطرناک را منوع کرده است.

◆ حالا سعی کنید با دوباره خواندن متن، مرجع واژه‌های را که به صورت پررنگ نشان داده شده، پیدا کنید.

حدس بزرگ

◆ برای هر یک از واژه‌های زیر از متنی که خوانده‌اید، هم معنای مناسبی پیدا کرده و بنویسید.

- ١. تحمل کردن ٦. لازم ١١. دوباره گرفتن
- ٢. خواستن ٧. تحقیق ١٢. بار ٨. کنفرانس ١٣. مخصوصاً
- ٣. بسیار خطرناک ٩. اهمیت ندادن ١٤. مشکل ١٥. جنس/محصول ٤. قانون‌ها ٥. پخش کردن

◆ بعضی از واژه‌های متن بالا حذف شده؛ سعی کنید بدون نگاه کردن به آن، جاهای خالی را با مناسب‌ترین واژه‌ها کامل نمایید.

هر چند افریقا باز زباله‌های الکترونیکی را (.....) می‌کشد ولی پیامدهای آلوگی این زباله‌ها (.....) تمامی کشورهای جهان است. برخی از رایانه‌های (.....) به افریقا کهنه است و دولتها مساله دفع آنها را پس از عمر بسیار کوتاهشان جدی (.....) مشکل کوتاهی عمر وسایل و تجهیزات الکترونیکی مشکل بسیار بزرگی است و زباله‌های آنها معضل بزرگی (.....) می‌شود. اتحادیه اروپا سال‌های است که برای جلوگیری (.....) گسترش این مشکل، صادرات زباله‌های الکترونیکی خطرناک به کشورهای در حال توسعه را منوع کرده است و به تازگی قانونی (.....) کرده است که براساس آن تولید قطعات سمی در رایانه‌ها باید به تدریج کنار گذاشته شود و تمام

نگارش

۶. بدون نگاه کردن به متن، خلاصه‌ای از آن بنویسید.

موجب پس گرفتن شدن:.....

بردن:.....

۷. هر یک از واژه‌های زیر را با همان معنای متن در جمله‌ی کاملی به کار ببرید. سعی کنید از مصدرها به صورت فعلی استفاده شود.

۱. مجهر:.....

۲. ناشی از:.....

۳. از رده خارج شدن:.....

۴. پوسیدن:.....

۵. مرگبار:.....

۶. هرچند:.....

۷. به همین سبب:.....

۸. جدی گرفتن:.....

۹. تجارت:.....

۱۰. تضمین کردن:.....

۱۱. قطعات:.....

۱۲. انبوه:.....

۱۳. بر دوش کشیدن:.....

۱۴. فزاینده:.....

۱۵. مبارزه:.....

۱۶. سبب شدن:.....

۱۷. خواستار شدن:.....

تکلیف

۸. درباره‌ی انواع دیگر زباله تحقیق کرده و نتیجه را گزارش دهید.

پرمن

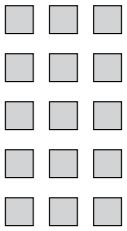
حشرات خوراکی





خواندن

با توجه به متن درستی (د)، نادرستی (ن) و یا نامشخص (نا) بودن جمله‌های زیر را تعیین کنید.



۱. غذایی که با حشرات درست می‌شود ظاهر زیبا و قشنگی دارد.
۲. جشنواره حشرات خوراکی در آمریکای جنوبی برگزار شد.
۳. هدف از برگزاری جشنواره، آشنایی مردم با خواص حشرات خوراکی است.
۴. حشرات غذا پسر اولیه بوده‌اند.
۵. برای پخت حشرات نیازی به شستشوی آن‌ها نیست.

باید قبول کرد که غذایی که حشره داشته باشد، حداقل ریخت خوبی ندارد. احتمالاً این که شما سر سفره‌ی

غذا بنشینید و با یک کاسه پر از کرم مواجه شوید که همگی پخته شده‌اند، برایتان تهوع آور خواهد بود؛ اما

در خیلی از جاهای دنیا این نوع غذا طرفداران بسیاری دارد به طوری که مدتی پیش جشنواره حشرات

خوراکی در آفریقای جنوبی برگزار شد؛ اما اگر بدانید این جشنواره را گروهی از دانشمندان

دانشگاه ژوهانسبورگ برگزار کردند، حتماً تعجب می‌کنید. مسئولان این جشنواره اعلام کردند هدفشان

آشنا کردن مردم با خواص حشرات خوراکی است. روان‌شناسی که در این جشنواره حضور داشته، می‌گوید

حشرات همه جا وجود دارند، آن‌ها آن قدر زیاد هستند که حتی فکر کردن به این که آن‌ها را می‌توان مثل

یک مرض فراگیر از بین برد، اشتباه است. اما این موضوع تنها به فکر کسانی می‌رسد که تا به حال مزه آن‌ها

را تجربه نکرده‌اند. به نظر او یک سوپ حشره که دستور غذایی درستی داشته باشد، بسیار بهتر از یک سوپ

مرغ است. او معتقد است که آن‌ها خیلی کمتر از پستانداران برای بشر ضرر دارند. حتی خوردن یک حشره

واقعاً کمتر از قصابی کردن یک موجود زنده مثل گاو احساسات آدم را تحریک می‌کند.

باستان‌شناسان در بسیاری از موارد به این نتیجه رسیده‌اند قبل از این که بشر به تمدن امروزی خود دست

پیدا کند، از حشرات به عنوان غذا استفاده کرده است زیرا برای بشر اولیه خیلی راحت‌تر بود که به سراغ

حشرات و گیاهان برود تا این که به جنگ حیوانات وحشی رفته و آن‌ها را شکار کند. ممکن است فکر کنید

که حشرات بسیاری سمی هستند و خوردن آن‌ها ممکن است انسان را بکشد یا مريض کند. اما صدها گونه

حشره وجود دارند که بدون ضرر بوده و سمی در بدنشان وجود ندارد. این حشرات، بسیار مقوی و خوشمزه

می‌باشند. خیلی از آن‌ها هم وجود دارند که ممکن است این خصوصیات را داشته ولی تاکنون کشف نشده

باشند. اما در این که یک حشره بسیار مغذی است هیچ شکی وجود ندارد. آن‌ها سرشار از پروتئین‌های

شناخته شده و منبع غذایی خوبی برای کشورهای در حال توسعه هستند. مثلاً به میزان مواد مغذی ۱۰۰

گرم جیرجیرک توجه کنید: ۱۲۱ کالری، ۱۳ گرم پروتئین، ۵/۵ گرم چربی، ۵/۱ گرم کربوهیدرات، ۳

میلی‌گرم فسفر، ۹/۵ میلی‌گرم آهن، ۳۶ میلی‌گرم ویتامین B1، ۱/۱ میلی‌گرم B2 و ۳/۱۰ میلی‌گرم اسید

نیکوتینیک.

حشرات همچنین در مقایسه با چیزهایی که ما می‌خوریم از مزیت‌های دیگری نیز برخوردارند. تصور کنید اگر

قرار باشد یک میلیون سوسک را پرورش دهید چه قدر و برای یک گله گاو چه قدر فضا لازم است. همچنین

حشرات خوراکی برای رشد احتیاج زیادی به استفاده و از بین بردن مزارع ندارند و به طور کلی محیط زیست

را از بین نمی‌برند. همچنین آن‌ها با رشدشان گازهای گلخانه‌ای هم تولید نمی‌کنند. در ضمن اگر فکر

پیش از خواندن

۱. فایده حشرات چیست؟

۲. تعدادی از حشرات را نام ببرید؟

۳. درباره خوردن حشرات چه نظری دارید؟

حشرات خوراکی

حدس بزرگ احتمالاً حشرات را نام ببرید.

به واژه‌های زیر که براساس نوع دستوری شان در متن تقسیم‌بندی شده، نگاه کنید؛ معنی هر کدام را می‌دانید با علامت

✓ در کنار آن مشخص کنید. سپس متن مربوط را خوانده و سعی کنید معنی واژه‌های ناآشنا را حدس بزنید همچنین ببینید

واژه‌هایی که می‌دانستید در متن نیز همان معانی را دارند یا خیر؟

فعل	قید	اسم	اسم	صفت	حرف ربط
واجه شدن	احتمالاً	حشرات	طبخ	تهوع آور	قبل از این که
پذیرایی شدن	حداصل	ریخت	ضد عفونی	در حال توسعه	زبرا
قصابی کردن	به طور کلی	جشنواره	خواص	آن قدر که	فراگیر
تحریک کردن	مثالاً	مرض	معدنی	مقوى	
دست پیدا کردن	تا به حال	ملخ	مغذی	مقدی	
به سراغ رفتن		کرم	پخته		
شکار کردن		پستاندار	سمی		خوراکی
علوم شدن		حيز جیرک	وحشی		
پرورش دادن		مزارع			
شستشو دادن		تفسیر			
به فکر رسیدن		محیط زیست			
تجربه کردن		گله			
کشف شدن		طرفدار			
		bastan shanas			

حشره بسیار مغذی است هیچ شکی وجود ندارد. آن‌ها(.....) از پروتئین‌های شناخته شده و منبع غذایی خوبی برای کشورهای در حال(.....) هستند.

حالا با دوباره خواندن متن، مرجع واژه‌های پر رنگی را که زیرشان خط کشیده شده، پیدا کنید.

می‌کنید قبل از این که آن‌ها را بخوردید باید شستشویشان دهید کاملاً در اشتباهید زیرا آن‌ها هنگام طبخ به اندازه کافی ضد عفونی می‌شوند بنابراین نیازی به شستشو ندارند. با این تفاسیر گوشت بهتر است یا حشره؟

پس از خواندن

درک مطالب متن

عبارت‌های زیر از متن اصلی جدا شده است. متن را با دقت خوانده و سعی کنید جای هر عبارت را در متن حدس بزنید. برای حدس خود دلایل مناسب داشته باشید.

الف. خیلی پیشتر از این‌ها هم معلوم شده است که حشرات موجودات مقوی بوده و بدنشان‌ها سرشار از پروتئین و چیزهای مقوی دیگر است.

ب. مثلاً می‌توان آن‌ها را در محیطی کوچک به مقدار زیاد پرورش داد.
پ. در این جشنواره با انواع حشرات از جمله موریانه سرخ شده، املت کرم و ملخ شکلاتی از کودکان پذیرایی شد.

حالا سعی کنید با دوباره خواندن متن، مرجع واژه‌هایی را که به صورت پر رنگ نشان داده شده، پیدا کنید.

حدس بزرگ

برای هر یک از واژه‌های زیر از متنی که خوانده اید، هم معنای مناسبی پیدا کرده و بنویسید.

- | | | |
|----------------------|-------------------|-----------------------|
| ۱. شکل / قیافه | ۵. بیماری | ۹. مزرعه‌ها |
| ۲. روبرو شدن | ۶. همه گیر | ۱۰. اشتباه کردن |
| ۳. حشره‌ها | ۷. پر بودن | ۱۱. پختن |
| ۴. خاصیت‌ها | ۸. پر فایده | ۱۲. دوستدار |
- بعضی از واژه‌های متن بالا حذف شده؛ سعی کنید بدون نگاه کردن به آن، جاهای خالی را با مناسب‌ترین واژه‌ها کامل نمایید.

bastan shanasan dr besiyari az mowarid be ain natiqe rasiyehand keh(.....) bshir be tمدن امروزی خود دست پیدا کند، az hsharat be unvan gذا استفاده کرده است زیرا برای bshir(.....) خیلی راحت‌تر بود که به سراغ hsharat و گیاهان بود تا این که به جنگ hsharat(.....) رفته و آن‌ها را شکار کند. خیلی پیشتر از این‌ها هم معلوم شده است که(.....) موجودات مقوی بوده و بدنشان سرشار(.....) پروتئین و چیزهای مقوی دیگر است. ممکن است فکر کنید که hsharat besiyari(.....) هستند و خوردن آن‌ها ممکن است انسان را بکشد یا مریض کند. اما hsharet besiyari(.....) حشره وجود دارند که بدون ضرر می‌باشند و سمی در بدنشان وجود ندارد. این hsharat besiyari مقوی صدها(.....) و خوشمزه بوده و خیلی از آن‌ها هم ممکن است این خصوصیات را داشته ولی کشف نشده باشند. اما در این که یک

بحث کروی

کدام یک از اطلاعات موجود در متن برای شما جدید و کدام قدیمی است؟

چنانچه اطلاعات دیگری درباره‌ی hsharat دارید، آن را مطرح کنید.

درک ساختار

ساختار جمله

معنای عبارت‌های داخل هر جدول نزدیک به هم است؛ سعی کنید با مقایسه کردن، تفاوت ساختاری‌شان را کشف کرده و سپس برای هر جدول مثال‌های مشابهی بنویسید.

فکر کردن به امکان از بین بردن hsharat، اشتباه است.

فکر کردن به این که hsharat را می‌توان از بین برد، اشتباه است.

برای bshir اولیه به سراغ hsharat رفت، از شکار hsharat و hsharat، خیلی راحت‌تر بود.

برای bshir اولیه این که به سراغ hsharat برود، از این که hsharat و hsharat را شکار کند، خیلی راحت‌تر بود.

برای bshir اولیه خیلی راحت‌تر بود که به سراغ hsharat برود تا این که hsharat و hsharat را شکار کند.

ساختار واژه

- ۱۱. تحریک کردن:

..... ۱۲. برخوردار بودن:

..... ۱۳. به اندازه کافی:

..... ۱۴. احتیاج داشتن:

..... ۱۵. به طوری که:

..... ۱۶. شک وجود داشتن:

❖ واژه‌های داخل جدول زیر از نظر شکل، معنی و کاربرد با هم تفاوت دارند؛ سعی کنید تفاوت‌شان را کشف کرده و سپس واژه‌های پس از آن را در جمله‌ی کاملی به کار ببرید.

فعل	فعل
دست پیدا کردن	دست یافتن
اطمینان پیدا کردن	اطمینان یافتن
کاهش پیدا کردن	کاهش یافتن
افزایش پیدا کردن	افزایش یافتن

نگارش

۶ در چند سطر احساس خود را پس از خواندن متن بنویسید.

- دست پیدا کردن:

..... کاہش پیدا کردن:

- افزایش پیدا کرد

❸ هر یک از واژه‌های زیر را با همان معنای متن در جمله‌ی کاملی به کار ببرید. سعی کنید از مصادرها به صورت فعلی استفاده شود.

- ## ۱. در اشتباه بو

۲. تا این که: ...

- ### ۳. قبل از این

۴. مواجهه شدن

- برگزار کردن ۵

۶. ضرر داشتن

۷. پذیرایی شد

۸. به سراغ رفت

۹. معلوم شدن

تکلف

◀ موضوع متن را پرای چند نفر تعریف کرده و نظرشان را گزارش دهید.

پرتو

دو قلوهای به هم چسبیده ایرانی





خواندن

درک مطالب متن

- ❖ متن زیر را بخوانید سپس با توجه به آن درستی (د) ، نادرستی (ن) و یا نامشخص (نا) بودن عبارت‌های زیر را تعیین کنید.
- ن / نا
۱. لاله و لادن در تهران به دنیا آمدند.
۲. لاله و لادن در رشته‌های مختلف درس خوانند.
۳. پدر و مادر اصلی لاله و لادن هیج وقت آن‌ها را ندیدند.
۴. لاله و لادن خودشان مجوز تحصیل در دانشگاه تهران را از رئیس جمهور وقت گرفتند.
۵. پس از گرفتن مدرک دو قلوها سریعاً جذب بازار کار شدند.
۶. لاله و لادن هر دو به ورزش شترنج علاقه داشتند.
۷. عمل جدا سازی لاله و لادن موفقیت آمیز نبود.
۸. رئیس جمهور وقت در مراسم خاکسپاری لاله و لادن شرکت کرد.

پیش از خواندن

۱. قلوهای به هم چسبیده چه کسانی هستند؟
۲. محسن و معایب داشتن بچه‌های چند قلو چیست؟

۳. زندگی بچه‌های چند قلو با بچه‌های معمولی چه شباهت و تفاوت‌هایی دارد؟

دوقولهای به هم چسبیده ایرانی

حدس بزنید

۱. لاله و لادن در ۱۰ دی سال ۱۳۵۲ در شهر فیروزآباد استان فارس از پدر و مادری به نام مریم صفری و داد الله بیژنی متولد شدند. نوزادان پس از تولد رها شدند. بعدها بهزیستی نام آن‌ها را لاله و لادن گذاشت. لاله و لادن پس از تولد در بیمارستان فیروزآباد، به بهزیستی منطقه و از آن‌جا به بیمارستان نمازی شیراز منتقل و سپس به بیمارستان شهدای تجریش سپرده شدند. دکتر علیرضا صفاییان لاله و لادن را در سال ۱۳۵۴ به فرزندی پذیرفت، برای آن‌ها شناسنامه مجزا گرفت و به خانه خود در حومه کرج برد. لاله و لادن ۱۵ ساله بودند که از وجود خانواده اصلی‌شان در شیراز و هویت واقعی خود مطلع شدند. بهزیستی آن‌ها را از خانواده صفاییان جدا کرد و اداره ثبت احوال شناسنامه‌های دیگری با اسمی لاله و لادن بیژنی برای دوقلوها صادر کرد. با اصرار والدین اصلی دوقلوها، مجتمع قضایی تهران از لاله و لادن خواست که در حضور خانواده صفاییان و پدر و مادرشان، یکی از آن‌ها را انتخاب کنند ولی دختران نپذیرفتند و از آن پس در خانه‌ای به طور مستقل به زندگی ادامه دادند.

۲. لاله و لادن که ابتدا در کننابینا دانشگاه‌ها در دو شهر مجزای بیزد و کرج برای ادامه تحصیل پذیرفته شده بودند، با مراجعته پدرخوانده‌شان به رئیس‌جمهور وقت، توانستند اجازه تحصیل در یک شهر و رشته را بگیرند. آن‌ها تحصیلات خود را در رشته حقوق در دانشگاه تهران آغاز کردند. مشکل اصلی لاله و لادن زمانی آشکار شد که با در دست داشتن مدرک لیسانس حقوق، به جستجوی کار برآمدند. آن دو، دختران سخت‌کوشی بودند که علاوه بر داشتن مدرک تحصیلی، به زبان انگلیسی و کار با کامپیوتر مسلط بودند. آخرین بار زمانی که یکی از بخش‌های دولتی پس از سه ماه کار آزمایشی به آن‌ها جواب رد داد، لاله و لادن با چشممان گریان به خانه آمدند و تصمیم گرفتند به هر قیمت از هم جدا شوند. لاله علاقه داشت در تهران بماند و روزنامه‌نگار شود و لادن علاقمند بود به شهرستان خود برگردد و به وکالت بپردازد.

۳. ۱۰ خرداد ۱۳۸۲ اعلام شد که جراحان در سنگاپور تصمیم نهایی خود را درباره انجام عمل جداسازی لاله و لادن، دوقلوهای به هم چسبیده ایرانی، اعلام خواهند کرد. هفت سال پیش از این، پزشکان آلمانی امکان جداسازی لاله و لادن را به دلیل مرگ قطعی یکی از دو خواهر یا هر دو، رد کرده بودند اما این بار لاله و لادن به خاطر موفقیت جداسازی دوقلوهای نپالی که مانند آن‌ها از ناحیه سر به هم چسبیده بودند تصمیم گرفتند با کیت گوا، جراح سنگاپوری تماس بگیرند و خواهان عمل جراحی مشابهی برای خود شوند.

❖ واژه‌های زیر که براساس نوع دستوری شان در متن تقسیم‌بندی شده، نگاه کنید؛ معنی هر کدام را می‌دانید با علامت ک در کنار آن مشخص کنید. سپس متن مربوط را خوانده و سعی کنید معنی واژه‌های ناآشنا را حدس بزنید همچنین ببینید واژه‌هایی که می‌دانستید در متن نیز همان معنی را دارند یا خیر؟

فعل	شد	اسم	قید	حرف اضافه	صفت	اسم
متولد شدن	به طور مستقل	شرايط	به	علاوه بر	سخت کوش	تولد
سپردن	به همان نحو	بهزیستی	به	پس از	مجزا	جدا سازی
به جستجو برآمدن	بلافاصله	حومه	با	با وجود	خوبیزی	بالغ
صادر کردن	با چشم گریان	هویت	با	به دلیل	تزریق	مملو
به وکالت پرداختن	نگاهان شدن	مخاطرات	با		تشیيع	جراح
راهی شدن	با هر قیمت	آشکار	با		وجود	مسلط
فلج شدن	ابتدا		با			آشکار
جان سپردن	پدر خوانده					
مختل شدن	معاینات					
به اغما فرو رفتن	آزمایشات					
در گذشتن	نوزاد					
تماس گرفتن	دوقلو					
رد کردن	شناسنامه					

حدس بزند

▶ برای هر یک از واژه‌های زیر از متنی که خوانده اید، هم معنای مناسبی پیدا کرده و بنویسید.

- ۹. وارد کردن خون در رگ ۵. جدا ۱. خواستن
- ۱۰. بدن مرد ۶. اطراف ۲. رفتن
- ۱۱. پر بودن ۷. بی نظم شدن ۳. با خبر شدن
- ۱۲. موفق شدن ۸. مردن ۴. به دنیا آمدن

بحث کروهی

▶ برای متن چه عنوان دیگری مناسب است؟ توضیح دهید.

▶ از متن بالا چه نتیجه‌ای می‌گیرید؟ درباره‌ی آن بحث و تبادل نظر کنید.

▶ با استفاده از واژه‌های کلیدی زیر داستان را بیان کنید:

دو قلو به هم چسبیده ← رها شدن پس از تولد ← پذیرفته شدن به فرزندی ← ادامه تحصیل ← اختلاف نظر ← تصمیم جدایی گرفتن ← جراحی شدن ← مردن هر دو

درک ساختار

ساختار جمله

▶ معنای عبارت‌های داخل هر جدول نزدیک به هم است؛ سعی کنید با مقایسه کردن، تفاوت ساختاری شان را کشف کرده و سپس برای هر جدول مثال‌های مشابهی بنویسید.

والدین اصلی دوقلوها اصرار کردند و دادگاه از آن‌ها خواست از بین خانواده صفائیان و والدین، یکی را انتخاب کنند.

با اصرار والدین اصلی دوقلوها، دادگاه از آن‌ها خواست از بین خانواده صفائیان و والدین، یکی را انتخاب کنند.

زمانی که لاله و لادن به جستجوی کار برآمدند، مشکل اصلی آن‌ها آشکار شد.

مشکل اصلی لاله و لادن آشکار شد زمانی که به جستجوی کار برآمدند.

مشکل اصلی لاله و لادن زمانی آشکار شد که به جستجوی کار برآمدند.

بعد از موافقت پزشکان متخصص **این گروه جراحی**، لاله و لادن راهی سنگاپور شدند؛ با انجام آزمایش‌ها و معاینات در ۱۷ خرداد ۱۳۸۲ دکتر کیت گوا، سرپرست گروه جراحی لاله و لادن، تأکید کرد که امکان مرگ

یا فالج شدن **آن** دو وجود دارد و تمامی **این موارد** برای آن‌ها توضیح داده شد. دوقلوها تاکید می‌کردند که اگر شرایط آن‌ها به همان نحو ادامه یابد، دیگر نمی‌توانند **آن** را تحمل کنند؛ به **همین دلیل** همه مخاطراتی

را که پزشکان از پیش کرده بودند، پذیرفتند. **این** اولین عمل جداسازی دوقلوهای بهم‌چسبیده‌ی بالغ در جهان بود. گروه جراحی خواهران بهم‌چسبیده ایرانی به سرپرستی دکتر کیت گوا شامل ۳۵ متخصص، ۵

جراح اعصاب، ۱ متخصص جراحی عروق، ۶ متخصص جراحی پلاستیک، ۸ رادیولوژیست و در مجموع ۱۲۵

پزشک بود. عمل جداسازی لاله و لادن آغاز شد؛ ۵۲ ساعت گذشت؛ پزشکان بیش از ۸۰ درصد بافت‌ها را از یکدیگر جدا کردند که ناگهان خونریزی شروع می‌شود؛ گرددش خون در بدن لادن مختل می‌شود و لادن جان

می‌سپارد؛ یک ساعت و نیم بعد، با وجود تزریق خون و تلاش بسیار پزشکان، لاله هم درمی‌گذرد.

۴. لاله و لادن بیژنی در روز ۱۷ تیرماه سال ۱۳۸۲ برای عوارض بعد از عمل جراحی درگذشتند. حضور مردم در مراسم تشییع جنازه آن‌ها به حدی بود که جاده لهراسب به فیروزآباد و ۳۰ کیلومتر از جاده فیروزآباد به شیراز مملو از اتومبیل‌های مردم بود.

پس از خواندن

درک مطالب متن

▶ عبارت‌های زیر از متن اصلی جدا شده است. متن را با دقت خوانده و سعی کنید جای هر عبارت را در متن حدس بزنید.
برای حدس خود دلایل مناسب داشته باشید.

الف. بعد از مرگ لادن، بلاfaciale فعالیت پزشکان برای نجات لاله که به حالت اغماء فرو رفته، شروع می‌شود.

ب. اما هرچه بیشتر تلاش می‌کردند، کمتر نتیجه می‌گرفتند.

پ. پدر و مادر **آن دو** کشاورز و اهل روستای لهراسب بودند.

▶ برای هر بند، یکی از عنوان‌های زیر را انتخاب کنید.

مرگ (بند.....)

ادامه تحصیل (بند.....)

عمل جراحی جداسازی (بند.....)

زنگی (بند.....)

▶ حالا با دوباره خواندن متن، مرجع واژه‌های پر رنگی را که زیرشان خط کشیده شده، پیدا کنید.

۷. رد کردن:.....
۸. موفقیت:.....
۹. سخت کوش:.....
۱۰. تزریق:.....
۱۱. خونریزی:.....
۱۲. مشابه:.....
۱۳. پرداختن:.....
۱۴. بلافضل:.....

این عمل جداسازی، اولین عمل جداسازی دوکلوهای بهم چسبیده‌ی بالغ در جهان بود.

این، اولین عمل جداسازی دوکلوهای بهم چسبیده‌ی بالغ در جهان بود.

ساختار واژه

۶) واژه‌های داخل جدول زیر از نظر شکل، معنی و کاربرد با هم تفاوت دارند؛ سعی کنید تفاوت‌شان را کشف کرده و سپس واژه‌های پس از آن را در جمله‌ی کاملی به کار ببرید.

فعل	فعل
به یاد آوردن	یاد آمدن
غصه خوردن	غضه گرفتن
پسندیدن	خوش آمدن

یاد آمدن:.....

غضه گرفتن:.....

۷) هر یک از واژه‌های زیر را با همان معنای متن در جمله‌ی کاملی به کار ببرید. سعی کنید از مصادرها به صورت فعلی استفاده شود.

۱. راهی شدن:.....

۲. مملو بودن:.....

۳. مختل شدن:.....

۴. خواهان شدن:.....

۵. در گذشتن:.....

۶. جواب رد دادن:.....

نکارش

❖ بدون نگاه کردن به متن، خلاصه‌ای از آن بنویسید

❖ در چند سطر احساس خود را پس از خواندن متن بنویسید.

تکلیف

❖ داستان را برای چند نفر تعریف کرده و نظرشان را درباره‌ی آن گزارش دهید.

❖ درباره‌ی زندگی دوکلوهای معروف دیگر تحقیق کرده و نتیجه را گزارش دهید.

پریل

فال اشکال هندسی





خواندن

درک پیکره‌بندی متن

﴿ عبارت‌های زیر از متن اصلی جدا شده؛ سعی کنید با قرار دادن آن‌ها در جاهای خالی، متن اصلی را بازسازی کنید. برای این کار هنگام خواندن وقتی به جای خالی رسیدید، عبارت‌های جدا شده را خوانده و بهترین شان را انتخاب کنید. همین کار را ادامه دهید تا متن کامل شود. ﴾

الف. اگر کاری را بر عهده آن‌ها بگذارید ابتدا هدفی را برای آن تعیین و سپس با برنامه ریزی کار را آغاز می‌کنند.
ب. و اگر کاری را برای آن‌ها در نظر بگیرید ایده‌های خوب و مشخصی را برای آن ابداع می‌کنند.
پ. اگر وظیفه‌ای را به این اشخاص محول کنید ابتدا آن را به خوبی سازماندهی می‌کنند تا اطمینان یابند که به طور اصولی اجرا خواهد شد.

ت. اگر کاری را به آن‌ها محول کنید، آن قدر روی آن وقت می‌گذارند تا تمام شود، حتی اگر کاری تکراری و طاقت فرسا باشد و مجبور شوند به تنها یی آن را انجام دهند.
ث. آن‌ها می‌توانند یک کارمند خوب، مسؤول پذیرش یا فردی باشند که به مشتریان خود خدمات مناسبی را ارائه می‌دهند.
ج. مطمئن باشید که اگر وظیفه‌ای به آن‌ها محول شود، آن قدر درباره آن صحبت می‌کنند تا هماهنگی لازم ایجاد شود.

شاید شما هم یکی از افرادی باشید که در دوران تحصیل درس هندسه برایتان هیچ جذابیتی نداشته و احتمالاً از شنیدن نام آن بیزارید ولی چند لحظه این موضوع را فراموش کنید. بعد ساده‌ترین اشکال هندسی را به خاطر بیاورید؛ مربع، مستطیل، مثلث، دائیره و منحنی. سپس خیلی سریع و بدون این که زیاد به مغزتان فشار بیاورید شکلی را انتخاب کنید که بیشتر از همه می‌پسندید. در حقیقت یک آزمون روانشناسی پیش روی شما قرار دارد که با توجه به انتخابتان به سرعت نشان می‌دهد شما در زندگی چه طور آدمی هستید و در ۵ چه مشاغلی احتمال موفقیتتان بیشتر است!

افرادی که شکل مربع را انتخاب می‌کنند کسانی هستند که در یک محیط پایدار بیشترین احساس آرامش را دارند و مسیر کارهایشان کاملاً واضح است. چنین اشخاصی محافظه کارند و دوست دارند همه چیز مرتب و منظم باشد. وظیفه شناس هستند. (.....)

۱۰ اصولگرایی مشخصه بارز این افراد است. آن‌ها نیز نظم و ترتیب را دوست دارند ولی آن را بیشتر از طریق سازماندهی‌های دقیق اجرا می‌کنند. این امر سبب می‌شود که راههای مناسبی را انتخاب و همه قواعد و مقررات را بررسی کنند. (.....)

۱۵ اشخاصی که شکل مثلث را انتخاب می‌کنند هدف گرا هستند. آن‌ها از برنامه ریزی قبل از انجام کارها لذت می‌برند و به طرح موضوعات و برنامه‌های بزرگ و بلند مدت تمایل نشان می‌دهند، اما ممکن است جزئیات را فراموش کنند. (.....)

چنین افرادی اجتماعی و خوش صحبت هستند، هیچ لحن خشنی ندارند و امور را به وسیله صحبت کردن درباره آن‌ها تحت کنترل خود در می‌آورند. ارتباطات اولین اولویت آن‌ها در زندگی است. (.....) خلاقیت در این قبیل افراد موج می‌زند و اغلب اوقات کارهای جدید و متفاوت را ارائه می‌دهند. نظم و ترتیب برایشان کسالت آور است. (.....)

۲۰ به طور کلی افرادی که سه شکل اول یعنی مربع، مستطیل و مثلث را انتخاب می‌کنند در جهت مسیر ویژه در حرکت هستند و کارها را به طور منطقی و اصولی انجام می‌دهند ولی ممکن است خلاقیت کمی داشته

پیش از خواندن

۱. به کدام شکل هندسی علاقه دارید؟

۲. چرا همه افراد به یک اندازه شکل‌های هندسی را دوست ندارند؟

۳. فکر می‌کنید افراد مربع دوست و مثلث دوست چه فرقی با یکدیگر دارند؟

حدک بزنید

فال اشکال هندسی

﴿ به واژه‌های زیر که براساس نوع دستوری شان در متن تقسیم‌بندی شده، نگاه کنید؛ معنی هر کدام را می‌دانید با علامت ک در کنار آن مشخص کنید. سپس متن مربوط را خوانده و سعی کنید معنی واژه‌های ناآشنا را حدس بزنید همچنین ببینید واژه‌هایی که می‌دانستید در متن نیز همان معانی را دارند یا خیر؟ ﴾

فعل	قید	اسم	صفت
تعیین کردن	به طور اصولی	ایده	برنامه ریزی
ابداع کردن	به تنها یی	سازماندهی	مسئول پذیرش
محول کردن	به طور منطقی	هماهنگی	وظیفه
اطمینان یافتن	به طور مثال	از زیبایی	محافظه کار
سازماندهی کردن	بیزار بودن	هندسه	وظیفه شناس
فضار آوردن	مستطیل	مربع	بارز
اجرا کردن	مستطیل	هدف گرا	مثلث
تحت کنترل در آوردن	دایره	خوش صحبت	اجتماعی
در حرکت بودن	منحنی	خشن	کسالت آور
پی بودن	مشاغل	مشخصه	قابل اعتماد
مورد علاقه بودن	اصول گرایی	تلخی	تابلیغاتی
وقت گذاشتن	برون گرایی	مجری	دسترسی پیدا کردن
موج زدن			

◆ هر کدام از افراد زیر برای چه کارهایی مناسب هستند:

- الف. مربع دوستان
- ب. مستطیل دوستان
- پ. مثلث دوستان
- ت. دایره دوستان
- ث. منحنی دوستان

◆ حالا با دوباره خواندن متن، مرجع واژه‌های پر رنگی را که زیرشان خط کشیده شده، پیدا کنید.

باشند. اما گزینش دایره و منحنی نشان دهنده خلاقیت و برون گرایی است، چنین افرادی به موقعیت‌های جدید و سایر افراد دسترسی پیدا می‌کنند اما چندان اصول گرا و قابل اعتماد نیستند.

این آزمون برای ارزیابی افراد نسبت به موقعیت شغلی شان و یا به منظور پی بردن به این نکته که اشخاص مختلف تا چه حد می‌توانند کار کنند، کاربرد دارد. اگر شما به شدت علاقه مندید که یک کار خاص و اصولی را انجام دهید یک فرد مستطیل دوست می‌تواند همکار خوبی برایتان باشد. همچنین این گونه افراد برای کار حسابرسی هم کاملاً مناسبند. اگر کارها نیاز به سازماندهی گروهی داشته باشد مثلث دوستان در پیشبرد فعالیتها موفق خواهد بود. این افراد می‌توانند مجری خوبی باشند چون اهداف را مشخص و اطمینان می‌یابند که دستیابی به آن‌ها ممکن است. برای هر نوع ارتباطات حضوری افرادی که دایره را انتخاب می‌کنند، بهترین هستند. (...) بالاخره افرادی که شکل مورد علاقه شان منحنی است همیشه ایده‌های تازه دارند و به طور مثال برای کار در شرکت‌های تبلیغاتی مناسبند.

حمس بزرنیز

◆ برای هر یک از واژه‌های زیر از متنی که خوانده اید، هم معنای مناسبی پیدا کرده و بنویسید.

- | | | |
|---------------|----------------|----------------|
| ۱۳. مطمئن شدن | ۱. دوست نداشتن | ۷. ویژگی / صفت |
| ۱۴. جلو بردن | ۲. خوش آمدن | ۸. شخص‌ها |
| ۱۵. فکر | ۳. مقابل | ۹. کنترل کردن |
| ۱۶. مثلاً | ۴. شغل‌ها | ۱۰. انتخاب |
| ۱۷. کار سپردن | ۵. فردها | ۱۱. خسته کننده |
| ۱۸. هدف‌ها | ۶. بدون تغییر | ۱۲. فهمیدن |

بحث کروچی

◆ تا چه اندازه این آزمون، شخصیت شما را درست نشان می‌دهد؟

◆ اگر آزمون‌های مشابه دیگری خوانده و یا شنیده‌اید، معرفی کنید.

درک ساختار

ساختار جمله

◆ معنای عبارت‌های داخل هر جدول نزدیک به هم است؛ سعی کنید با مقایسه کردن، تفاوت ساختاری شان را کشف کرده و سپس برای هر جدول مثال‌های مشابهی بنویسید.

اگر کاری را بر عهده آن‌ها بگذارید، ابتدا هدفی را برای آن تعیین می‌کنند و سپس با برنامه ریزی کار را آغاز می‌کنند.

اگر کاری را بر عهده آن‌ها بگذارید، ابتدا هدفی را برای آن تعیین کرده و سپس با برنامه ریزی کار را آغاز می‌کنند.

اگر کاری را بر عهده آن‌ها بگذارید، ابتدا هدفی را برای آن تعیین و سپس با برنامه ریزی کار را آغاز می‌کنند.

پس از خواندن

درک مطالب متن

◆ با توجه به متن درستی (د)، نادرستی (ن) و یا نامشخص (نا) بودن جمله‌های زیر را تعیین کنید. برای جواب خود از داخل متن دلیل مناسب پیدا کنید.

- | |
|---|
| ۱. افرادی که شکل مربع را انتخاب می‌کنند می‌توانند یک کارمند یا مسئول پذیرش خوب باشند. |
| ۲. اصولگرایی مشخصه‌ی باز افرادی است که شکل منحنی را انتخاب می‌کنند. |
| ۳. هدف گرا بودن مشخصه‌ی افرادی است که شکل مثلث را انتخاب می‌کنند. |
| ۴. بیشتر شرکت‌های بزرگ از این آزمون برای استخدام کارکنان خود استفاده می‌کنند. |
| ۵. افرادی که دایره بزرگ را بیشتر از دایره کوچک دوست دارند، در برقراری ارتباط موفق‌ترند. |
| ۶. افراد مثلث دوست در پیشبرد فعالیتها موفق‌ترند. |
| ۷. افرادی که دایره را انتخاب می‌کنند برای ارتباط حضوری مناسب نیستند. |

◆ هر یک از صفات‌های زیر مناسب کدام دسته از افراد است:

- | | |
|------------|-------|
| خوش صحبت | ..... |
| برنامه ریز | ..... |
| اصول گرا | ..... |
| خوش فکر | ..... |
| وظیفه شناس | ..... |
| محافظه کار | ..... |
| هدف گرا | ..... |
| برون گرا | ..... |
| درون گرا | ..... |
| اجتماعی | ..... |
| خوش صحبت | ..... |

۷. موج زدن:
۸. پسندیدن:
۹. بیزار بودن:
۱۰. اولویت:
۱۱. هدف گرا:
۱۲. ابداع کردن:
۱۳. تحت کنترل درآوردن:
۱۴. وقت گذاشتن:
۱۵. سازماندهی:
۱۶. برنامه ریزی:
۱۷. تمایل نشان دادن:
۱۸. لذت بردن:

افرادی که به شکل منحنی علاقه دارند همیشه ایده‌های تازه دارند.

افرادی که شکل مورد علاقه شان منحنی است همیشه ایده‌های تازه دارند.

ساختار واژه

❷ واژه‌های داخل جدول زیر از نظر شکل، معنی و کاربرد با هم تفاوت دارند؛ سعی کنید تفاوت‌شان را کشف کرده و سپس واژه‌های پس از آن را در جمله‌ی کاملی به کار ببرید.

اسم	صفت
برون گرایی	برون گرا
هدف گرایی	هدف گرا
اصول گرایی	اصول گرا

هدف گرایی:

برون گرا:

❸ هر یک از واژه‌های زیر را با همان معنای متن در جمله‌ی کاملی به کار ببرید. سعی کنید از مصدرها به صورت فعلی استفاده شود.

۱. محول کردن:
۲. در نظر گرفتن:
۳. چندان:
۴. ارزیابی:
۵. کسانی:
۶. مورد علاقه:

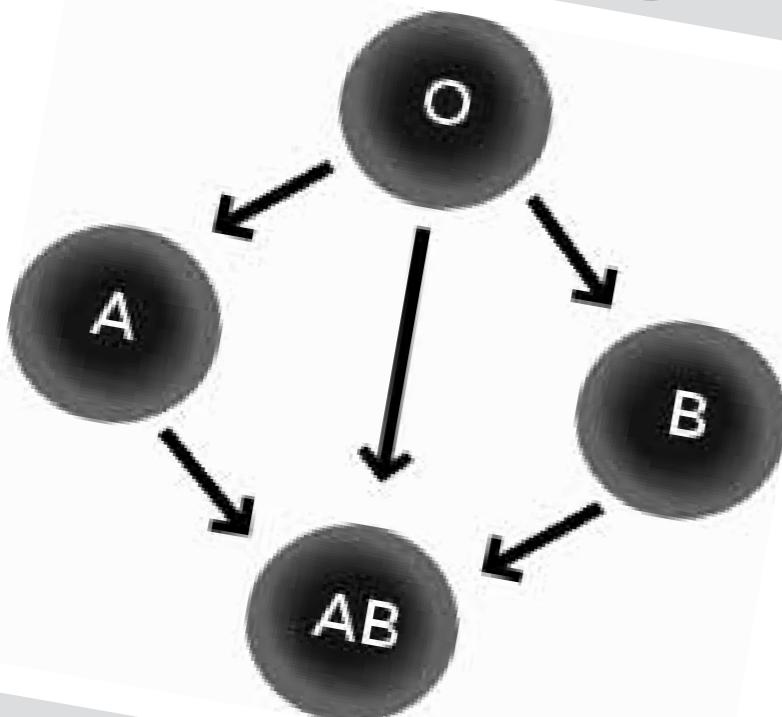
❸ در چند سطر نظر خود را درباره‌ی آزمون بنویسید.

تکلیف

❹ این آزمون را بر روی تعدادی از دوستان یا آشنایان خود انجام داده و نتیجه را ارائه کنید.

دستور

ارتباط شخصیت و گروه خونی

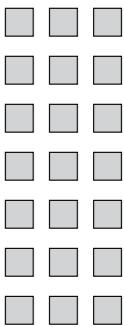


خواندن

درک مطالب متن

پ متن زیر را بخوانید سپس با توجه به آن درستی (د)، نادرستی (ن) و یا نامشخص (نا) بودن عبارت‌های زیر را تعیین کنید.
برای جواب خود از داخل متن دلیل مناسب پیدا کنید.

د ن/نا



۱. افراد دارای گروه خونی O به خوردن غلات علاوه زیادی دارند.
۲. بیشتر ژاپنی‌ها گروه خونی O دارند.
۳. افراد دارای گروه خونی A اجتماعی و سالم هستند.
۴. بیشتر مردم جنوب چین گروه خونی B دارند.
۵. افراد دارای گروه خونی B در نویسنده، روزنامه‌نگاری و کارهای هنری موفق هستند.
۶. گروه خونی AB به همه نوع غذا گرایش دارند.
۷. در کشورهای صنعتی برای استخدام نیرو به گروه خونی توجه خاص می‌کنند.

تا به حال به این موضوع اندیشیده‌اید که شاید گروه خونی افراد در شکل گیری شخصیت آن‌ها مؤثر باشد؟

در بسیاری از کشورها از جمله ژاپن مردم عقیده دارند که گروه خونی در شخصیت و موفقیت‌های شغلی نقش دارد و حتی هنگام ازدواج نیز به گروه خونی یکدیگر اهمیت می‌دهند. در کشورهای غربی نیز بعضی از مردم معتقدند که گروه خونی افراد، شخصیت آن‌ها را متاثر می‌سازد و به این ترتیب تفاوت افراد را تا حدودی به واژه‌های زیر که براساس نوع دستوری شان در متن تقسیم‌بندی شده، نگاه کنید؛ معنی هر کدام را می‌دانید با علامت ۵ در کنار آن مشخص کنید. سپس متن مربوط را خوانده و سعی کنید معنی واژه‌های ناآشنا را حدس بزنید همچنین ببینید واژه‌هایی که می‌دانستید در متن نیز همان معانی را دارند یا خیر؟

گروه خونی O

این یک گروه خونی کلی و اصیل است و افرادی که این گروه خونی را دارند در سرتاسر جهان وجود دارند. ۱۰ به همین دلیل نیز اهداف‌گان عمومی هستند چرا که گروه‌های دیگر از آن مشتق می‌شوند. پس همه می‌توانند دریافت کننده آن باشند. افرادی که این گروه خونی را دارند از نظر ویژگی‌های روان‌شناسی و شخصیتی افرادی اجتماعی و سالم بوده، تمایل به خوردن غذای گوشتی و میوه داشته و میل چندانی به گروه غلات ندارند. چنین افرادی می‌توانند سیاستمدار، وزیر، سرمایه‌گذار یا ورزشکار خوبی باشند.

گروه خونی A

گروه خونی A دومین رتبه را از نظر فراوانی به خود اختصاص می‌دهد. این گروه خونی در افرادی که در آسیا و خاورمیانه زندگی می‌کنند، بیشتر دیده می‌شود. این افراد توانایی بیشتری برای مقابله با بیماری‌های عفونی دارند؛ البته در مناطق مدیترانه‌ای نیز به اندازه منطقه هند و اروپایی گستردگی دارند. این افراد بیشتر به غلات و کمتر به گوشت علاقه دارند. افرادی عموماً خوش بین هستند و در کارهای گروهی، مطیع و در عین حال نیرومند هستند. انعطاف‌پذیر، تودار و مهربان هستند و برای کارهای حسابداری، امور اقتصادی و مالی، برنامه نویسی، مهندسی کامپیوتر، نویسنده و کتابداری شایسته هستند. ۲۰

پیش از خواندن

۱. گروه‌های خونی را نام ببرید.

۲. گروه خونی شما چیست؟

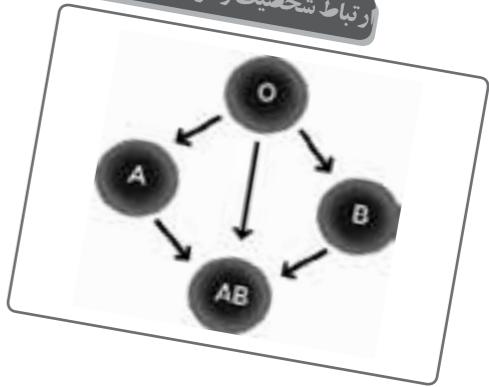
۳. بین گروه خونی و شخصیت افراد چه ارتباطی وجود دارد؟

ارتباط شخصیت و گروه خونی

حدس بزنید

پ به واژه‌های زیر که براساس نوع دستوری شان در متن تقسیم‌بندی شده، نگاه کنید؛ معنی هر کدام را می‌دانید با علامت ۵ در کنار آن مشخص کنید. سپس متن مربوط را خوانده و سعی کنید معنی واژه‌های ناآشنا را حدس بزنید همچنین ببینید واژه‌هایی که می‌دانستید در متن نیز همان معانی را دارند یا خیر؟

فعل	اسم	صفت	اسم	صفت	حرف ربط	صفت	اسم	صفت	اسم	دلیل
اعقیده داشتن	اعقیده نویسیدن	مؤثر	غلات	غلات	که	حسابگر	برنامه نویسی	اهدا	اهدا کننده	اعقیده داشتن
گستردگی	گستردگی	شخصیت	شخصیت	در حالی که	از آن جا که	لبنی	تک روی	دریافت کننده	دریافت کننده	گستردگی
ارتباط دادن	ارتباط دادن	امور	امور	رو راست	در حالی که	مقاوم	قضاؤت	خوش بین	خوش بین	ارتباط دادن
مشتق شدن	مشتق شدن	محصولات	محصولات	مقابله	از آن جا که	عفونی	مطیع	اعمال	اعمال	مشتق شدن
اختصاص دادن	اختصاص دادن	نظریه	نظریه	پیچیده	از آن جا که	تحمیل	انعطاف پذیر	تجاری	تجاری	اختصاص دادن
تمایل داشتن	تمایل داشتن	نمایندگی	نمایندگی					تودار	تودار	تمایل داشتن
گرایش داشتن	گرایش داشتن	شایسته	شایسته					رک	رک	گرایش داشتن
بخشیدن	بخشیدن	تناسب	تناسب					حسان	حسان	بخشیدن
ترجیح دادن	ترجیح دادن	سرمایه‌گذار	سرمایه‌گذار					ناشکیبا	ناشکیبا	ترجیح دادن
متاثر ساختن	متاثر ساختن	سیاستمدار	سیاستمدار					رازدار	رازدار	متاثر ساختن
دسته بندی کردن	دسته بندی کردن	پشتکار	پشتکار					غیر قابل پیش بینی	غیر قابل پیش بینی	دسته بندی کردن
مورد توجه قرار گرفتن	مورد توجه قرار گرفتن	منطقی	منطقی					نویسنده	نویسنده	مورد توجه قرار گرفتن
		گردان	گردان							



حالا با دوباره خواندن متن، مرجع واژه‌های پر رنگی را که زیرشان خط کشیده شده، پیدا کنید.

حکایت

برای هر یک از واژه‌های زیر از متنی که خوانده اید، هم معنای مناسبی پیدا کرده و بنویسید.

- | | | | | | | | | | |
|-----------|---------------|-----------|---------|----------|----------------|-----------------|----------------|-------------|--------------|
| ۱۰. رفتار | ۱. حساب کننده | ۲. براساس | ۳. زیرا | ۴. رازها | ۵. تمایل داشتن | ۶. تأثیر گذاشتن | ۷. هماهنگ بودن | ۸. توجه شدن | ۹. عادت دادن |
|-----------|---------------|-----------|---------|----------|----------------|-----------------|----------------|-------------|--------------|

بعضی از واژه‌های متن بالا حذف شده؛ سعی کنید بدون نگاه کردن به آن، جاهای خالی را با مناسب‌ترین واژه‌ها کامل نمایید.

افرادی که گروه خونی B دارند، علاقه مند (.....) محصولات لبنی و گوشتی هستند و به طور کلی به محصولات کشاورزی نیز تمایل دارند. در جنوب چین بسیاری از افراد دارای این گروه خونی (.....) این گونه افراد می‌توانند خود را با شرایط گوناگون وفق دهند. افرادی رک، حساس، دارای پشتکار، ناشکیبا و پیش‌بینی هستند. رازدار خوبی

نیستند و نمی‌توان اسرار خود را به آن‌ها گفت. این افراد شایسته نویسنده‌گی، روزنامه، هنر و کارهای فکری هستند و می‌توانند (.....) برنامه تلویزیونی، (.....) گلف یا آرایشگر خوبی باشند.

به طور کلی گروههای خونی گوناگون موجب پرداختن به کارها یا مقاومت (.....) آن‌ها شده، گروهی در برابر استرس و فشارهای روحی مقاوم‌تر و برخی حساس‌تر هستند و بسیاری از زیست شناسان نیز تأثیر گروه خونی بر رفتار و کردار افراد را تایید می‌کنند، این (.....) به تازگی بیشتر (.....) توجه قرار گرفته و در بسیاری از کشورها به ویژه کشورهای صنعتی برای پست‌های اجرایی و مدیریتی، هنگام انتخاب همسر به اهمیت داده و بسیاری از جوانان به ویژه خانم‌ها نیز هنگام انتخاب خودشان دارد، انتخاب کنند.

خیلی گروههای خونی از جوانان به ویژه خانم‌ها نیز هنگام انتخاب همسر (.....) گروه خونی طرف مقابل توجه می‌کنند (.....) از نظر پرداختن به کارهای گروهی، ترجیح دادن مکان‌های شلوغ (.....) تنهایی و جاهای

خلوت و تحمل استرس، شخصی را که تناسب بیشتری با ویژگی‌های روحی خودشان دارد، انتخاب کنند.

حالا دوباره به متن اصلی نگاه کنید و ببینید آیا حدس شما درست بوده؟ اگر واژه‌ی دیگری را حدس زده‌اید برسی کنید تا چه اندازه به معنای واژه‌ی متن نزدیک است.

بحث روحی

کدام یک از اطلاعات موجود در متن برای شما جدید و کدام قدیمی است؟

تا چه اندازه مطالب متن درست است؟ در این باره بحث و تبادل نظر کنید.

گروه خونی B

افرادی که گروه خونی B دارند، علاقه مند به محصولات لبنی و گوشتی بوده و به طور کلی به محصولات کشاورزی نیز تمایل دارند. در جنوب چین بسیاری از افراد دارای این گروه خونی هستند. این گونه افراد می‌توانند خود را با شرایط گوناگون وفق دهند. افرادی رک، حساس، دارای پشتکار، ناشکیبا و غیرقابل پیش‌بینی هستند. رازدار خوبی نیستند و نمی‌توان اسرار خود را به آن‌ها گفت. این افراد شایسته نویسنده‌گی، روزنامه‌نگاری، هنر و کارهای فکری بوده و می‌توانند مجری برنامه تلویزیونی، بازیکن گلف یا آرایشگر خوبی باشند.

گروه خونی AB

چنین افرادی ویژگی‌های بین گروههای خونی A و B را دارند و در اروپای شرقی بسیار دیده می‌شوند. به انواع غذاها گرایش دارند. در بیشتر شرایط و موقعیت‌های پیچیده، صحبت خود را به آرامی می‌گویند. افرادی منطقی، حسابگر، محافظه کار و روراست هستند. اگر عصبانی شوند به راحتی کسی را نمی‌بخشنند. چنین افرادی برای مدیریت، قضاویت، نمایندگی، کارمندی و کارفرمایی هر دو مناسب هستند. بسیاری از آن‌ها نیز ویژگی‌های لازم برای معلم بودن و تدریس را دارند. البته مقایسه‌هایی نیز میان گروههای خونی گوناگون انجام می‌شود. افرادی که گروه خونی O دارند علاقه بیشتری به تکروی و مشاغل مدیریتی از خود نشان می‌دهند و خواهان استقلال‌نده در حالی که افراد دارای گروه خونی A تمایل به فعالیت‌های گروهی داشته و از هماهنگی لذت بیشتری می‌برند.

به طور کلی گروههای خونی گوناگون موجب پرداختن به کارها یا مقاومت در برابر آن‌ها می‌شود به طوری که گروهی در برابر نگرانی و فشارهای روحی مقاوم‌تر و برخی حساس‌تر هستند و از آن‌جا که بسیاری از زیست شناسان نیز تأثیر گروه خونی بر رفتار و کردار افراد را تایید می‌کنند، این مساله به تازگی بیشتر مورد توجه قرار گرفته و در بسیاری از کشورها به ویژه کشورهای صنعتی برای پست‌های اجرایی و مدیریتی، هنگام استخدام به نقش گروههای خونی اهمیت داده و بسیاری از جوانان به ویژه خانم‌ها نیز هنگام انتخاب همسر به گروه خونی طرف مقابل توجه می‌کنند تا از نظر پرداختن به کارهای گروهی، ترجیح دادن مکان‌های شلوغ به تنها و جاهای خلوت و تحمل نگرانی، شخصی را که تناسب بیشتری با ویژگی‌های روحی خودشان دارد، انتخاب کنند.

درک مطالب متن

جدول زیر را با اطلاعاتی که در متن اصلی وجود دارد، کامل کنید.

ویژگی‌های شخصیتی	شغل‌های مناسب	گروه خونی O	گروه خونی A	گروه خونی B	گروه خونی AB

دک ساختار

ساختار جمله

❶ معنای عبارت‌های داخل هر جدول نزدیک به هم است؛ سعی کنید با مقایسه کردن، تفاوت ساختاری شان را کشف کرده و سپس برای هر جدول مثال‌های مشابهی بنویسید.

واژه‌های پس از آن را در جمله‌ی کاملی به کار ببرید.

اسم	صفت
انعطاف پذیری	انعطاف پذیر
برنامه نویسی	
کتابداری	کتابدار
روزنامه‌نگاری	روزنامه‌نگار

انعطاف پذیر:

بعضی از افراد به گروه غلات میل زیادی ندارند.

برنامه نویس:

بعضی از افراد به گروه غلات میل چندانی ندارند.

کتابداری:

❷ هر یک از واژه‌های زیر را با همان معنای متن در جمله‌ی کاملی به کار ببرید. سعی کنید از مصدرها به صورت فعلی استفاده شود.

این گونه افراد به گروه غلات میل ندارند.

چنین افرادی به گروه غلات میل ندارند.

افراد این چنینی به گروه غلات میل ندارند.

۱. اهمیت دادن:

.....

۲. تعیین کردن:

.....

۳. چندان:

.....

۴. وفق دادن:

.....

۵. به طور کلی:

.....

۶. تک روی:

.....

۷. پرداختن:

.....

۸. استخدام:

.....

۹. مورد توجه قرار گرفتن:

.....

۱۰. ترجیح دادن:

.....

۱۱. خواهان بودن:

.....

۱۲. قضاوت:

.....

ساختار واژه

❸ واژه‌های داخل جدول زیر از نظر شکل، معنی و کاربرد با هم تفاوت دارند؛ سعی کنید تفاوت‌شان را کشف کرده و سپس

گارش

❸ کدام یک از اطلاعات متن برای شما قدیمی بود؟ در قسمت زیر بنویسید.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

نکلیف

❹ گروهی خونی تعدادی از دوستان خود را پرسیده و میزان درستی مطالب متن درباره شخصیت آنان را سنجیده و گزارش نمایید.



خواندن

- ﴿ متن زیر را بخوانید سپس با توجه به آن، درستی (د)، نادرستی (ن) و یا نامشخص بودن عبارت‌های زیر را تعیین کنید. د ن نا
۱. آب هم حافظه کوتاه مدت و هم حافظه بلند مدت دارد.
 ۲. آب احساسات و صحبت‌های انسان را می‌فهمد.
 ۳. دانشمند روسي از کریستال‌های آب عکس‌های زیبایی گرفته است.
 ۴. زنین معتقد بود که آب فقط دارای حافظه کوتاه مدت است.
 ۵. در گذشته تعدادی از دانشمندان درباره‌ی حافظه‌ی آب صحبت کرده بودند.
 ۶. مولکول‌های آب در مقابل ابراز احساسات و عواطف، شکل‌های منظمی به خود می‌گیرند.



پیش از خواندن

روزی فرا خواهد رسید که علم دیگر هیچ تردیدی در وجود حافظه در آب نخواهد داشت و متخصصان دنیا در تکاپوی ساخت کامپیوترهای آبی خواهند بود که تنها به وسیله ارتباط از راه دور کنترل می‌شوند. تا همین اواخر به نظر می‌رسید که هیچ ماده‌ای در دنیا ساده‌تر و واضح‌تر از آب نیست؛ ترکیبات شیمیایی کاملاً شناخته شده، تغییر شکل از بخار فقط از طریق اختلاف دما و خاصیت حلالی، **همگی** علومی بدیهی از مطالعه آب هستند اما مطالعات عمیق‌تر از طریق دانش نانو، اعتقاد به سادگی آب را تا حدی متزلزل می‌سازد. برای اثبات

این گفته کافی است بدانیم آب حافظه داشته بنابراین احساسات و حرف‌های انسان را درک می‌کند.

در سال ۲۰۰۳ استانیسلاو زنین دانشمند روسي فرضیه وجود حافظه در آب را تأیید کرد. این دانشمند که صاحب آزمایشگاهی مجهز بود، مدت‌ها مطالعه کرد و در انتهای تحقیقات خود متوجه شد که آب دارای ساختاری است که برای ذخیره‌ی داده‌ها بسیار مناسب است. او آب را مخزن اطلاعات بیولوژیکی نامید و معتقد بود آب دارای حافظه کوتاه و بلندمدت است. حافظه کوتاه‌مدت که با یک تماس کوچک نمایان می‌شود،

تغییری برگشت‌پذیر اما حافظه بلندمدت تغییر کامل ساختاری مولکول‌های آب است. این بدان معناست که

اگر بخواهیم ساختار آب را تغییر دهیم، فقط کافی است احساس و عاطفه خاصی را مدتی به آن نشان دهیم.

ماسارو ایموتو دانشمند ژاپنی نیز همین نتیجه را از آزمایشات مکرر خود گرفت. او کشف کرد که آب در واقع می‌تواند شکل ساختارهای منظمی را به خود بگیرد و این اشکال به صورت کریستال است؛ تک‌تک این اشکال، منحصر به فرد و دارای خاصیت‌های الکترو‌مغناطیسی هستند. در یک آزمایش، دکتر ایموتو ابتدا قطره‌های آب را در ظرف‌های مخصوصی ریخت و مدت دو ساعت سرد کرد. سپس آن‌ها را در یخچال‌های مخصوصی که دارای میکروسکوپ و دوربین بودند، قرار داد وقتی دمای آن‌ها به پنج درجه سانتیگراد زیر صفر رسید از مشخص ترین کریستال‌ها عکس گرفت. دکتر ایموتو و تیم تحقیقاتی اش آب‌هایی را از منابع مختلف و همچنین آب‌هایی را که برای آن‌ها موسیقی نواخته شده بود یا در معرض صدا و تصویر تلویزیونی قرار دادند. ایموتو دریافت که تفاوتی آشکار بین کریستالی که موسیقی کلاسیک برایش نواخته شده بود و کریستالی که آهنگ پاپ را شنیده بودند، وجود دارد و کلمه‌های فرشته و شیطان ساختاری مشابه ولی در عین حال کاملاً متضاد ایجاد کرده بودند. تحقیقات دکتر ایموتو به وضوح تغییر شکل ساختار مولکول آب را به نمایش گذاشته و اثر محیط بر ساختار آن را نشان می‌دهد. آب به صورت زنده و هوشمندانه به هر یک از احساسات و اندیشه‌های ما پاسخ می‌دهد و ما که بیشتر حجم بدنمان از این مایه حیات تشکیل شده، مسلمًا به همان نسبت

حدس بزرگ

به واژه‌های زیر که براساس نوع دستوری شان در متن تقسیم‌بندی شده، نگاه کنید؛ معنی هر کدام را می‌دانید با علامت **۱** در کنار آن مشخص کنید. سپس متن مربوط را خوانده و سعی کنید معنی واژه‌های ناآشنا را حدس بزنید همچنین ببینید **۲**. اگر بدانید آب حافظه دارد، چه واکنشی نشان می‌دهید؟

فعل	قید	اسم	ایثبات	واضح	صفت
فرارساندن	در واقع	تردید			
در تکاپو بودن	هوشمندانه	حافظه	بدیهی	تغییر	
کشف کردن	مسلمًا	فرضیه			
موسیقی نواختن	به همان نسبت	داده‌ها	ذخیره	برگشت پذیر	
به نمایش گذاشتن	منجمد کردن	مخزن		مکرر	
منجمد کردن	متزلزل ساختن	اشکال		منحصر به فرد	
درک کردن	درست	خاصیت		مشابه	
شکل گرفتن	در معرض صدا فرار گرفتن	نمایگار		بلند مدت	
در معرض صدا فرار دادن	مورد مطالعه قرار دادن	شیطان		متضاد	
عکس گرفتن	متخصصان	علوم			
تحت تأثیر بودن	ساختار	آهنگ			
نتیجه گرفتن	حجم				

این اشکال منحصر و دارای خاصیت های الکترو مغناطیسی در یک آزمایش، دکتر ایموتو ابتدا قطره های آب را در ظرف های مخصوصی ریخت و به مدت دو ساعت سرد کرد سپس آن ها را در یخچال های مخصوصی که میکروسکوپ و دوربین بودند، قرار داد وقتی دمای آن ها به پنج درجه سانتیگراد زیر صفر رسید، از مشخص ترین کریستال ها عکس دکتر ایموتو و تیم تحقیقاتی اش آب هایی را از منابع مختلف و همچنین آب هایی را که برای آن ها موسیقی نواخته شده بود یا در معرض صدا و تصویر تلویزیونی گروه هایی از افراد، نماز گزاران و مردم با زبان های مختلف قرار گرفته بودند، مطالعه قرار دادند. ایموتو دریافت که تفاوتی آشکار بین کریستالی که موسیقی کلاسیک و کریستالی که پاپ را شنیده بودند، وجود دارد و کلمه های فرشته و شیطان ساختاری مشابه ولی کاملاً متضاد ایجاد کرده بودند. تحقیقات دکتر ایموتو به وضوح تغییر شکل ساختار مولکول آب را به نمایش گذاشت و اثر محیط ساختار آن را نشان می دهد. آب به صورتی زنده و هوشمندانه به هریک از احساسات و اندیشه های ما پاسخ می دهد و ما که بیشتر بدنمان از این مایه حیات تشکیل شده، مسلماً به همان نسبت تأثیر اطراف خود به ویژه موسیقی و دعا هایی که می شنویم، هستیم.

تحت تأثیر اطراف خود به ویژه موسیقی و دعا هایی که می شنویم، هستیم. دکتر ایموتو در ادامه تحقیقات خود به آب گفت دوست دارم و سپس آب را منجمد کرده و مولکول آن را زیر میکروسکوپ گرفت. او مشاهده کرد که مولکول بسیار قشنگ شده است در ادامه به آب گفت دوست ندارم و مولکول زشت شد، سپس گفت بیا باهم کار کنیم، مولکول قشنگ شد در این بین مولکول های که آهنگ و نوشته های مذهبی برای آن ها ۳۰ خوانده شد، زیباترین و منظم ترین ساختارها را داشتند.

پس از خواندن

درک مطالب متن

با توجه به متن درستی (د)، نادرستی (ن) و یا نامشخص (نا) بودن جمله های زیر را تعیین کنید. برای جواب خود از داخل متن دلیل مناسب پیدا کنید.

حاالت دوباره به متن اصلی نگاه کنید و بینید آیا حدس شما درست بوده؟ اگر واژه دیگری را حدس زده اید بررسی کنید تا چه اندازه به معنای واژه متن نزدیک است.

بحث کروی

کدام یک از اطلاعات موجود در متن برای شما جدید و کدام قدیمی است؟ در باره‌ی آن بحث و تبادل نظر کنید.
برای متن چه عنوان دیگری مناسب است؟ توضیح دهید.

درک ساختار

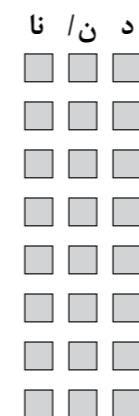
ساختار جمله

معنای عبارت های داخل هر جدول نزدیک به هم است؛ سعی کنید با مقایسه کردن، تفاوت ساختاری شان را کشف کرده و سپس برای هر جدول مثال های مشابهی بنویسید.

او قشنگ شدن مولکول را مشاهده کرد.
او مشاهده کرد که مولکول قشنگ شد.

ساختار واژه

واژه های داخل جدول زیر از نظر شکل، معنی و کاربرد با هم تفاوت دارند؛ سعی کنید تفاوت شان را کشف کرده و سپس



۱. از طریق دانش نانو مشخص شده که آب تنها یک ماده‌ی ساده است.

۲. زنین دانشمندی راپنی بود.

۳. اولین بار زنین آب را مخزن اطلاعات بیولوژیکی نامید.

۴. ایموتو از زمان کودکی دوست داشت درباره‌ی آب تحقیق کند.

۵. ساختارهای منظمی که آب به خود می‌گیرد به شکل کریستال می‌باشد.

۶. تأثیر موسیقی شرقی روی آب بیشتر از موسیقی غربی است.

۷. مولکول های آب با گفتن «دوست دارم» زیبا می‌شوند.

۸. زیبا ترین و منظم ترین شکل مولکول های آب هنگام خواندن آهنگ و نوشته های مذهبی است.

حالا با دوباره خواندن متن، مرجع واژه های پر رنگی را که زیرشان خط کشیده شده، پیدا کنید.

حدس بزندید

برای هر یک از واژه های زیر از متنی که خوانده اید، هم معنای مناسبی پیدا کرده و بنویسید.

۱. سعی کردن..... ۹. فکر..... ۱۱. ساده بودن..... ۱۲. فهمیدن.....

۲. گرما و سرما..... ۱۰. جواب دادن..... ۱۱. ساده بودن..... ۱۲. به طور آشکار.....

۳. در پایان..... ۷. تغییر شکل دادن به یخ..... ۱۰. ساده بودن..... ۱۱. ساده بودن.....

۴. سپس بعد..... ۸. فهمیدن..... ۱۰. جواب دادن..... ۱۱. ساده بودن.....

بعضی از واژه های متن بالا حذف شده؛ سعی کنید بدون نگاه کردن به آن، جاهای خالی را با مناسب ترین واژه ها کامل نمایید.

آب در واقع می تواند شکل ساختارهای منظمی را به خود و این اشکال به صورت کریستال است تک تک

نگارش

۵ در چند سطر احساس خود را پس از خواندن متن بنویسید.

واژه‌های پس از آن را در جمله‌ی کاملی به کار ببرید.

فعل	فعل
نواخته شدن	نواختن
در معرض صدا قرار دادن	در معرض صدا قرار گرفتن
مورد مطالعه قرار دادن	مورد مطالعه قرار گرفتن
کمک شدن	کمک کردن

در معرض صدا قرار گرفتن:

مورد مطالعه قرار دادن:

کمک شدن:

هر یک از واژه‌های زیر را با همان معنای متن در جمله‌ی کاملی به کار ببرید. سعی کنید از مصدرها به صورت فعلی استفاده شود.

۱. به همان نسبت:.....
 ۲. مورد مطالعه قرار گرفتن:.....
 ۳. تحت تأثیر بودن:.....
 ۴. شکل گرفتن:.....
 ۵. دارا بودن:.....
 ۶. متزلزل ساختن:.....
 ۷. اثبات:.....
 ۸. معتقد بودن:.....
 ۹. نتیجه گرفتن:.....
 ۱۰. نواختن:.....
 ۱۱. هوشمندانه:.....
 ۱۲. دریافت:.....
 ۱۳. در ادامه:.....
- ۶ موضوع متن را برای چند نفر تعریف کرده و نظرشان را گزارش دهید.

تکلیف

جامعة كلاغ ما

پروردگار





خواندن

درک پیکره‌بندی متن

﴿ عبارت اصلی هر بند متن حذف و در قسمت زیر نوشته شده؛ سعی کنید با قرار دادن این عبارت‌ها در جای مناسب، متن اصلی را بازسازی کنید. ﴾

- الف. از جمله خصوصیت جالب کلاغ‌ها دیده بانی است.
- ب. کلاغ‌ها در فصل و ماه‌های مختلف سال، فعالیت‌های گوناگونی انجام می‌دهند.
- پ. نیاز به زندگی اجتماعی در میان کلاغ‌ها بسیار نمایان است.
- ت. کلاغ‌ها نوعی سلسله مراتب اجتماعی دارند.

پیش از خواندن

(...) آن‌ها در تمام فعالیت‌هایشان گروهی عمل کرده، در گروه‌های بزرگ زندگی کرده و شبها در محل خوابشان گاه تا ده‌ها هزار عدد جمع می‌شوند؛ این پرنده‌گان در زمان تولید مثل، لانه‌هایشان را روی بلندی درختان می‌سازند ولی در عین حال با هم ارتباط دارند به این ترتیب امنیت فوق العاده‌ای برای خودشان ایجاد می‌کنند. هر قدر تعداد کلاغ‌ها بیشتر باشد و اکنش‌های دفاعی‌شان مؤثرer و شدیدتر است هرچند که کلاغ‌ها در مجموعه‌های بزرگ ۱۰ تا ۱۰۰ جفتی، کنار هم زندگی می‌کنند ولی عموماً با یکدیگر ۵ جنگ و جدال دارند زیرا هر جفت از قلمرو خود و هر نری از جفت خود سخت دفاع می‌کند.

﴿ به واژه‌های زیر که براساس نوع دستوری شان در متن تقسیم‌بندی شده، نگاه کنید؛ معنی هر کدام را می‌دانید با علامت ✓ در کنار آن مشخص کنید. سپس متن مربوط را خوانده و سعی کنید معنی واژه‌های ناآشنا را حدس بزنید همچنین ببینید واژه‌هایی که می‌دانستید در متن نیز همان معانی را دارند یا خیر؟

(...) در این سلسله مراتب، کلاغ‌ها به دو دسته سلطه‌گر (برتر) و سلطه پذیر (پایین‌تر) تقسیم می‌شوند. از لحاظ تعزیه سلطه‌گرها قبل از دیگران سر سفره غذا می‌روند و حتی در هنگام کمبود مواد غذایی از خود پذیرایی می‌کنند و سلطه‌پذیرها از بی‌غذایی می‌میرند؛ کلاغ‌های سلطه‌پذیر عموماً در عقب گروه قرار ۱۰ دارند. نرها که کمی درشت‌تر از ماده‌ها هستند از بی‌غذایی رنج نمی‌برند. سلسله مراتبی که در فعالیت روزانه‌ی کلاغ‌ها وجود دارد، شبها نیز در خوابگاه‌هایشان نمایان است. طبق تحقیقات، در یکی از خوابگاه‌های زمستانی کلاغ‌ها نوعی رابطه‌ی قوی- ضعیف وجود دارد؛ در واقع کلاغ‌های بالغ و قوی در بهترین محل‌ها یعنی نوک درختان و محل‌های گرم‌تر جای می‌گیرند حال آن که جوان‌ترها روی شاخه‌های پایین‌تر استراحت می‌کنند. در هنگام بدی هوا این تقسیم‌بندی عوض می‌شود؛ قوی‌ترها به قسمت پایین درخت که امن‌تر است پنهان ۱۵ می‌آورند و جوان‌ترها را به قسمت‌های بالایی درخت می‌رانند. در نتیجه می‌بینیم که بین نشیمنگاه، مرتبه اجتماعی و سن کلاغ رابطه‌ی محکم وجود دارد؛ بدین‌ترتیب ضعفاً قربانی زنده ماندن قوی‌ترها می‌شوند.

(...) کلاغ‌ها در مسیر محل خواب تا کارشان به نوعی سرویس امنیتی مجهز هستند و کلاغ‌های نگهبان در پست‌های خود به نگهبانی مشغولند؛ وجود این پست‌ها نمایانگر اتحاد و ارتباط آن‌هاست و همین نکته دلالت بر وجود هوش در کلاغ‌ها دارد.

۲۰ (...) از اواسط اسفند، کلاغ‌ها در سن ۲ سالگی، کم کم به ساختن لانه‌شان مشغول می‌شوند یا لانه سال‌های قبل را بازسازی کرده و برای خود جفتی پیدا می‌کنند آن‌گاه زوج جوان شروع به جمع‌آوری مواد ساختمانی لازم می‌کنند، یکی به دنبال جمع کردن مصالح می‌رود و دیگری از مصالح ساختمانی جمع‌آوری شده مواظبت می‌کند زیرا هر لحظه امکان ربوده شدن آن‌ها توسط دیگر کلاغ‌ها وجود دارد. با آغاز فصل بهار روی کف نرم لانه‌ی ساخته شده از برگ و شاخه‌های ظریف، ۴ تخم سبز و روشن مایل به خاکستری و یا

۱. زندگی پرنده‌گان و انسان‌ها چه تفاوتی دارد؟
۲. تعدادی از پرنده‌ها را نام ببرید.
۳. درباره کلاغ‌ها و چگونگی زندگی شان چه می‌دانید؟

حدس بزند

جامعه کلاغ‌ها

به واژه‌های زیر که براساس نوع دستوری شان در متن تقسیم‌بندی شده، نگاه کنید؛ معنی هر کدام را می‌دانید با علامت ✓ در کنار آن مشخص کنید. سپس متن مربوط را خوانده و سعی کنید معنی واژه‌های ناآشنا را حدس بزنید همچنین ببینید واژه‌هایی که می‌دانستید در متن نیز همان معانی را دارند یا خیر؟

فعل	قید	اسم	اسامی	صفت	حرف ربط
جای گرفتن	گاه	بی غذایی	دیده بانی	بالغ	در عین حال
نوک زدن	حتی	ضعفاً	آشیانه سازی	موذی	هر چند که
خم کردن	عموماً	مرگ و میر	تولید مثل	فوق العاده	حال آن که
یافتن	گروهی	تعادل	تقسیم‌بندی	سلطه گر	
بازسازی کردن	سخت	لانه	مهاجرت	سلطه پذیر	
ربودن		جمع آوری	سلسله مراتب	نر	
نمودار شدن		همزیستی	نشیمنگاه	ماده	
راندن		امنیت	ناتوان		
دلالت داشتن		واکنش	لرزان		
قار قار کردن		مجموعه	همه چیز خوار		
دست و پا کردن		جنگ و جدال	روزانه		
رنج بردن		مصالح ساختمانی	امن		
پذیرایی کردن		حلزون			
پناه آوردن		کیسه			
جیغ زدن		شاخه			
دلالت داشتن		ریشه			

حالا با دوباره خواندن متن، مرجع واژه‌های پر رنگی را که زیرشان خط کشیده شده، پیدا کنید.

حکم بزنید

برای هر یک از واژه‌های زیر از متنی که خوانده اید، هم معنای مناسبی پیدا کرده و بنویسید.

- | | | |
|----------------------|---------------------|------------------------|
| ۱. دوباره ساختن..... | ۵. فریاد کشیدن..... | ۹. ضعیفها..... |
| ۲. نشان دهنده..... | ۶. صدای کlagh..... | ۱۰. نگهبانی..... |
| ۳. بی خطر..... | ۷. همسر حیوان..... | ۱۱. پیدا کردن..... |
| ۴. حیوان..... | ۸. محل نشستن..... | ۱۲. حرکت دادن بال..... |

بعضی از واژه‌های متن بالا حذف شده؛ سعی کنید بدون نگاه کردن به آن، جاهای خالی را با مناسب‌ترین واژه‌ها کامل نمایید.

کlaghها نوعی سلسله مراتب اجتماعی دارند. در این(.....) کlaghها به دو دسته سلطه گر (برتر) و (پایین‌تر) تقسیم می‌شوند؛ از لحاظ تغذیه، سلطه گرها قبل از دیگران سر سفره غذا می‌روند و حتی در هنگام(.....) مواد غذایی بعد از دیگران می‌میرند؛ کlaghهای سلطه پذیر معمولاً در عقب گروه قرار دارند. نرها که کمی درشت‌تر از ماده‌ها هستند از بی غذایی رنج نمی‌برند. سلسله مراتبی که در فعالیت روزانه کlaghها وجود دارد، شب‌های نیز در خوابگاه‌هایشان نمایان است. طبق تحقیقات، در یکی از خوابگاه‌های زمستانی کlaghها نوعی رابطه قوی(.....) وجود دارد؛ در واقع کlaghهای بالغ و قوی در بهترین محل‌ها یعنی نوک درختان و محل‌های گرمتر جای(.....) حال آن که جوان‌ترها روی شاخه‌های پایین‌تر استراحت می‌کنند. در هنگام بدی هوا این(.....) عوض می‌شود. قوی‌ترها به قسمت پایین درخت که امن‌تر است پناه(.....) و جوان‌ترها را به قسمت‌های بالایی درخت می‌رانند. در نتیجه می‌بینیم که بین نشیمنگاه، مرتبه اجتماعی و سن کlagh(.....) محکمی وجود دارد. بدین‌ترتیب ضعفاً قربانی زنده ماندن(.....) می‌شوند.

حالا دوباره به متن اصلی نگاه کنید و ببینید آیا حدس شما درست بوده؟ اگر واژه‌ی دیگری را حدس زده‌اید بررسی کنید تا چه اندازه به معنای واژه‌ی متن نزدیک است.

بحث کروچی

- کدام یک از اطلاعات موجود در متن برای شما جدید و کدام قدیمی است؟
- از زندگی کlaghها چه نتیجه‌های می‌گیرید؟

درک ساختار

ساختار جمله

آبی با لکه‌های قهوه‌ای یا خاکستری نمودار می‌شود؛ در مدت زمانی که کlagh ماده بر روی تخم‌ها می‌خوابد و حتی مدتی پس از آن، وظیفه کlagh نر غذا رساندن به جفت خود است؛ اگر یک جانور موذی قصد مزاحمت داشته باشد، کlagh ماده شروع به بالزدن و قارقار می‌کند. مدت ۱۶ تا ۱۸ روز طول می‌کشد تا تخم‌ها شکسته شوند و جوجه کlaghهای ناتوان و لرزان بیرون آیند؛ آن‌ها همراه مادرشان شروع به جیغ زدن می‌کنند در این هنگام کlagh نر درون لانه می‌آید و غذاهایی را که از قبل در کیسه‌ی زیر زبانی خود قرار داده است، در دهان جوجه‌ها می‌گذارد؛ این غذاها ممکن است دانه‌ها و ریشه‌های گیاهی، کرم‌ها، حشرات، حلزون‌ها و میوه برخی گیاهان باشند. کlaghها اصولاً همه چیز خوار هستند برای همین در اثر همزیستی با انسان، نان و غذاهای پخته را نیز می‌خورند. در اواسط بهار، در سن ۳۰ روزگی جوجه کlaghها شروع به پریدن می‌کنند و پس از دو یا سه روز پرواز کردن، یاد می‌گیرند که تعادل خود را نیز حفظ کنند؛ اما آن جوجه کlaghهایی که به زمین می‌افتد، برای همیشه رها می‌شوند. با فرارسیدن فصل گرم و خشک تابستان سخت‌ترین دوره زندگی کlaghها آغاز می‌شود. بر اساس تحقیقات جدید میزان مرگ و میر در این فصل زیاد است، مهمترین علت آن کمبود برخی مواد غذایی است. در این فصل پر کlaghها کم و در اوایل شهریور دوباره زیاد می‌شود و آن‌ها برای خود جای خواب جداگانه‌ای دست و پا کرده و در ماه آبان مهاجرت می‌کنند.

پس از خواندن

درک مطالب متن

با توجه به متن درستی (د)، نادرستی (ن) و یا نامشخص (نا) بودن جمله‌های زیر را تعیین کنید. برای جواب خود از داخل متن دلیل مناسب پیدا کنید.

۱. کlaghها از سن ۲ سالگی شروع به لانه سازی می‌کنند.
۲. در فصل بهار کlaghها تخم می‌گذارند.
۳. کlaghهای آسیایی تفاوت کمی با کlaghهای اروپایی دارند.
۴. پس از تخم گذاری کlagh ماده، کlagh نر به جفت خود غذا می‌دهد.
۵. روز طول می‌کشد تا جوجه کlaghها از تخم بیرون آیند.
۶. کlagh ماده به جوجه‌ها پرواز کردن را آموخته می‌دهد.
۷. زمستان سخت‌ترین فصل در زندگی کlaghها است.
۸. کlaghها در بعضی کارها از دلفین‌ها هم باهوش‌ترند.
۹. پر کlaghها در اوایل تابستان کم و در اوایل آن دوباره زیاد می‌شود.
۱۰. کlaghها به تهایی فعالیت‌هایشان را انجام می‌دهند.
۱۱. کlaghهای سلطه گر از کlaghهای سلطه پذیر قویترند.
۱۲. کlaghها دارای سلسله مراتب اجتماعی هستند.

معنای عبارت‌های داخل هر جدول نزدیک به هم است؛ سعی کنید با مقایسه کردن، تفاوت ساختاری شان را کشف کرده و سپس برای هر جدول مثال‌های مشابهی بنویسید.

۳. مجهز بودن:.....
۴. امن:.....

کلاغ‌ها به زندگی اجتماعی به طور نمایان نیاز دارند.

نیاز به زندگی اجتماعی در میان کلاغ‌ها نمایان است.

۵. قربانی شدن:.....
۶. هر قدر:.....

۷. به دنبال رفتن:.....

۸. ربودن:.....

۹. برای همین:.....

۱۰. کمبود:.....

۱۱. حال آن که:.....

۱۲. ارتباط داشتن:.....

۱۳. اتحاد:.....

۱۴. دست و پا کردن:.....

وجود پست‌های نگهبانی اتحاد و ارتباط کلاغ‌ها را نشان می‌دهد.

وجود پست‌های نگهبانی، نمایانگر اتحاد و ارتباط کلاغ‌ها، است.

ساختار واژه

به واژه‌های زیر توجه کرده، سعی نمایید شکل، معنا و کاربردشان را کشف کرده، سپس واژه‌های پس از آن را در جمله کاملی به کار ببرید.

نکارش

۱۵. بدون نگاه کردن به متن، خلاصه‌ای از آن بنویسید.

اسم
مرگ و میر
جنگ و جدال
زاد و ولد

مرگ و میر:.....

جنگ و جدال:.....

هر یک از واژه‌های زیر را با همان معنای متن در جمله‌ی کاملی به کار ببرید. سعی کنید از مصدرها به صورت فعلی استفاده شود.

۱. عمل کردن:.....

۲. ولی در عین حال:.....



❸ کدام یک از اطلاعات متن برای شما جدید بود؟ در قسمت زیر بنویسید.

❹ کدام یک از اطلاعات متن برای شما قدیمی بود؟ در قسمت زیر بنویسید.

نکلیف

❺ درباره زندگی کلاغها بیشتر تحقیق کرده و نتیجه را گزارش دهید.

فهرست واژگان

واژه‌ی معادل	تلفظ /	واژه‌ی فارسی	واژه‌ی معادل	تلفظ /	واژه‌ی فارسی
(.....)	/edâme dâdan/	ادامه دادن	(.....)	/ârâm kardan/	آرام کردن
(.....)	/edde?â kardan/	ادعا کردن	(.....)	/ârezu/	آرزو
(.....)	/arbâb/	رباب	(.....)	/âzmayešât/	آزمایشات
(.....)	/erxebât dâdan/	ارتباط دادن	(.....)	/âšnâii/	آشنایی
(.....)	/erxebâtât/	ارتباطات	(.....)	/âškâr/	آشکار
(.....)	/arteš/	ارتش	(.....)	/âšyâne sâzi/	آشیانه سازی
(.....)	/arzeš/	ارزش	(.....)	/âqâz kardan/	آغاز کردن
(.....)	/arzyâbi/	ارزیابی	(.....)	/âludemgi/	آلودگی
(.....)	/ersâl kardan/	ارسال کردن	(.....)	/âmâde budan/	آماده بودن
(.....)	/arre kardan/	اره کردن	(.....)	/âmâde sâxtan/	آماده ساختن
(.....)	/az ân jâ ke/	از آن جا که	(.....)	/âmâr/	آمار
(.....)	/az in qabil/	از این قبیل	(.....)	/âmuxtan/	آموختن
(.....)	/az beyn raftan/	از بین رفتن	(.....)	/âh keşidan/	آه کشیدن
(.....)	/az jomle/	از جمله	(.....)	/âhang/	آهنگ
(.....)	/az dast dâdan/	از دست دادن	(.....)	/âvâz xândan/	آواز خواندن
(.....)	/az donyâ raftan/	از دنیا رفتن	(.....)	/âvizân kardan/	آویزان کردن
(.....)	/az rade xârej šodan/	از رده خارج شدن	(.....)	/ebtedâ/	ابتدا
(.....)	/az suye digar/	از سوی دیگر	(.....)	/ebdâ? Kardan/	ابداع کردن
(.....)	/az tarafe digar/	از طرف دیگر	(.....)	/abzâr/	ابزار
(.....)	/az tarafi/	از طرفی	(.....)	/ettefâqan/	اتفاقاً
(.....)	/estehkâm/	استحکام	(.....)	/esbât/	اثبات
(.....)	/estexdâm/	استخدام	(.....)	/esbât šodan/	اثبات شدن
(.....)	/estexrâj/	استخراج	(.....)	/asarbaxš/	اثر بخش
(.....)	/eskenâs/	اسکناس	(.....)	/ejâze dâdan/	اجازه دادن
(.....)	/eštiyâq/	اشتیاق	(.....)/	ejâze gereftan/	اجازه گرفتن
(.....)	/ešqâl kardan/	اشغال کردن	(.....)	/ejtemâ?i/	اجتماعی
(.....)	/eškâl/	اشکال	(.....)	/ejrâ kardan/	اجرا کردن
(.....)	/eškâl dâstan/	اشکال داشتن	(.....)	/ajsâd/	اجساد
(.....)	/esrâr/	اصرار	(.....)	/ehterâm/	احترام
(.....)	/esrâr dâstan/	اصرار داشتن	(.....)	/ehtemâlan/	احتمالاً
(.....)	/asli/	اصلی	(.....)	/ehsâs kardan/	احساس کردن
(.....)	/osulgarâyi/	اصول گرایی	(.....)	/extesâs dâdan/	اختصاص دادن

و = v	ل = l	ف = f	ش = ř	ذ، ز = z	ه، ح = h	ص = s	ب = b	â = â	ا = a
ى = y	م = m	ك = k	ع، ئ = ?	ر = r	خ = x	ج = j	پ = p	و = u	إ = e
	ن = n	گ = g	ق، غ = q	ڙ = ڙ	د = d	ڇ = ڇ	ت، ط = t	ا = i	ا = o

و = v	ل = l	ف = f	ش = ř	ذ، ز = z	ه، ح = h	ص = s	ب = b	â = â	ا = a
ى = y	م = m	ك = k	ع، ئ = ?	ر = r	خ = x	ج = j	پ = p	و = u	إ = e
	ن = n	گ = g	ق، غ = q	ڙ = ڙ	د = d	ڇ = ڇ	ت، ط = t	ا = i	ا = o

فهرست واژگان

واژه‌ی معادل	تلفظ /	واژه‌ی فارسی	واژه‌ی معادل	تلفظ /	واژه‌ی فارسی
(.....)	//ide/	ایده	(.....)	/atrâfiyân/	اطرافیان
(.....)	//bâ arzeš/	با ارزش	(.....)	/ettelâ/	اطلاع
(.....)	//bâ talâše besyâr/	با تلاش بسیار	(.....)	/etminân yâftan/	اطمینان یافتن
(.....)/	/bâ čašme geryân	با چشم گریان	(.....)	/ezhâr dâštan/	اظهار داشتن
(.....)	//bâ harârat/	با حرارت	(.....)	/e?lâm kardan/	اعلام کردن
(.....)	//bâ xošunat/	با خشونت	(.....)	/e?mâl/	اعمال
(.....)	//bâ xande/	با خنده	(.....)	/aqlab/	غلب
(.....)	/bâ deggat/	با دقت	(.....)	/afzâyeš/	افزایش
(.....)	/bâ saburi/	با صبوری	(.....)	/afsus xordan/	افسوس خوردن
(.....)	/bâ forutani/	با فروتنی	(.....)	/eqtesâddân/	اقتصاددان
(.....)	/bâ nârâhati/	با ناراحتی	(.....)	/oqyânum/	اقیانوس
(.....)	/bâ hamkâri/	با همکاری	(.....)	/âgâh/	آگاه
(.....)	/bâ hayâhu/	با هیاهو	(.....)	/agar/	اگر
(.....)	/bâ hayajân/	با هیجان	(.....)	/amniyat/	امنیت
(.....)	/bâ vojude/	با وجود	(.....)	/omur/	امور
(.....)	/bâ vojude in ke/	با وجود این که	(.....)	/âmuzeš/	آموزش
(.....)	/bâd kardan/	باد کردن	(.....)	/âmuzeš dâdan/	آموزش دادن
(.....)	/bâr/	بار	(.....)	/ân qadr ke/	آن قدر که
(.....)	/bârez/	بارز	(.....)	/ângâh/	آن گاه
(.....)	/bâz pas gereftan/	باز پس گرفتن	(.....)	/ân vaqt/	آن وقت
(.....)	/bâzdid/	بازدید	(.....)	/anbuh/	انبوه
(.....)	/bâzdidkonande/	بازدید کننده	(.....)	/entezâr kešidan/	انتظار کشیدن
(.....)	/bâzsâzi kardan/	بازسازی کردن	(.....)	//anjâm gereftan/	انجام گرفتن
(.....)	/bâzgašt/	بازگشت	(.....)	//andak/	اندک
(.....)	/bâzu/	بازو	(.....)	//andak andak/	اندک اندک
(.....)	/bâzyâft/	بازیافت	(.....)	//andiše/	اندیشه
(.....)	/bâstân šenâs/	باستان شناس	(.....)	//andišidan/	اندیشیدن
(.....)	/bâft/	بافت	(.....)	//enzevâ/	انزوا
(.....)	/bâqi mândan/	باقي ماندن	(.....)	//en?etâfpazir/	انعطاف پذیر
(.....)	/bâl/	بال	(.....)	//ehdâ konande/	اهدا کننده
(.....)	/bâl darâvardan/	بال در آوردن	(.....)	//ahammiyat dâdan/	اهمیت دادن
(.....)	/belaxare/	بالآخره	(.....)	//avalan/	اولاً

و = v	ل = l	ف = f	ش = ř	ظ = z	ه = h	ص = s	ب = b	â = â	ا = a
ى = y	م = m	ك = k	ع = ?	ر = r	خ = x	ج = j	پ = p	و = u	إ = e
	ن = n	گ = g	ق = q	ڙ = ڙ	د = d	ڇ = ڇ	ت، ط = t	ا = i	ا = o

و = v	ل = l	ف = f	ش = ř	ظ = z	ه = h	ص = s	ب = b	â = â	ا = a
ى = y	م = m	ك = k	ع = ?	ر = r	خ = x	ج = j	پ = p	و = u	إ = e
	ن = n	گ = g	ق = q	ڙ = ڙ	د = d	ڇ = ڇ	ت، ط = t	ا = i	ا = o

فهرست واژگان

واژه‌ی معادل	تلفظ /	واژه‌ی فارسی	واژه‌ی معادل	تلفظ /	واژه‌ی فارسی
(.....)	/borungarâyi/	برون گرایی	(.....)	/bâleq/	بالغ
(.....)	/bastegân/	بستگان	(.....)	/bâvar dâstan/	باور داشتن
(.....)	/basande kardan/	بسنده کردن	(.....)	/bâvar kardan/	باور کردن
(.....)	/boške/	بشکه	(.....)	/albatte/	البته
(.....)	/ba?d/	بعد	(.....)	/baxšidan/	بخشیدن
(.....)	/ba?d az/	بعد از	(.....)	/badbaxti/	بد بختی
(.....)	/ba?d az ân ke/	بعد از آن که	(.....)	/badbiyâri/	بدبیاری
(.....)	/baqaldasti/	بغل دستی	(.....)	/badan sâzi/	بدن سازی
(.....)	/balâ/	بلا	(.....)	/badv/	بدو
(.....)	/belâfâsele/	بلافصله	(.....)	/bedune in ke/	بدون این که
(.....)	/boland/	بلند	(.....)	/badihi/	بدیهی
(.....)	/boland šodan/	بلند شدن	(.....)	/bazr/	بذر
(.....)	/boland moddat/	بلند مدت	(.....)	/bar duš kešidan/	بردوش کشیدن
(.....)	/be ejbâr/	به اجبار	(.....)	/bar hamin asâs/	بر همین اساس
(.....)	/be ârâmi/	به آرامی	(.....)	/bar âmadan/	برآمدن
(.....)	/be eštebâh/	به اشتباہ	(.....)	/bar angixtan/	برانگیختن
(.....)	/be eqmâ? foru raftan/	به اغماء فرو رفتن	(.....)	/bar âvarde šodan/	برآورده شدن
(.....)	/be entezâr istâdan/	به انتظار ایستادن	(.....)	/bar âvarde kardan/	برآورده کردن
(.....)	/be in tartib/	به این ترتیب	(.....)	/barâye/	برای
(.....)	/be in zudi/	به این زودی	(.....)	/borj/	برج
(.....)	/be in kučaki/	به این کوچکی	(.....)	/bar xâstan/	برخاستن
(.....)	/be pâyân residan/	به پایان رسیدن	(.....)	/bar xalâfe/	برخلاف
(.....)	/be parvâz darâmadan/	به پرواز درآمدن	(.....)	/barxord kardan/	برخورد کردن
(.....)	/be tâzegi/	به تازگی	(.....)	/barxordâr budan/	برخوردار بودن
(.....)	/be tadrij/	به تدریج	(.....)	/barresi/	بررسی
(.....)	/be tanhayi/	به تنهایی	(.....)	/bargardândan/	برگرداندن
(.....)	/be jâye ân/	به جای آن	(.....)	/bargozâr šodan/	برگزار شدن
(.....)	/be joz/	به جز	(.....)	/bargašt pazir/	برگشت پذیر
(.....)	/be josteju barâmadan/	به جستجو برآمدن	(.....)	/barnâmerizi/	برنامه ریزی
(.....)	/be češm xordan/	به چشم خوردن	(.....)	/barnâme nevisi/	برنامه نویسی
(.....)	/be haq residan/	به حق رسیدن	(.....)	/boruz/	بروز
(.....)	/be xosus/	به خصوص	(.....)	/boruz dâdan/	بروز دادن

و = v	ل = l	ف = f	ش = ř	ظ = z	ه = h	س = s	ب = b	ا = ā	آ = a
ى = y	م = m	ك = k	ع = ?	ر = r	خ = x	ج = j	پ = p	او = u	ا = e
	ن = n	گ = g	ق = q	ڙ = ڙ	د = d	ڇ = ڇ	ت، ط = t	ا = i	ا = o

و = v	ل = l	ف = f	ش = ř	ظ = z	ه = h	س = s	ب = b	ا = ā	آ = a
ى = y	م = m	ك = k	ع = ?	ر = r	خ = x	ج = j	پ = p	او = u	ا = e
	ن = n	گ = g	ق = q	ڙ = ڙ	د = d	ڇ = ڇ	ت، ط = t	ا = i	ا = o

فهرست واژگان

واژه‌ی معادل	تلفظ /	واژه‌ی فارسی	واژه‌ی معادل	تلفظ /	واژه‌ی فارسی
(.....)	/be fekr residan/	به فکر رسیدن	(.....)	/be xâb raftan/	به خوب رفتن
(.....)	/be guš residan/	به گوش رسیدن	(.....)	/be xubi/	به خوبی
(.....)	/be mahze in ke/	به محض این که	(.....)	/be dalile/	به دلیل
(.....)	/be manzure/	به منظور	(.....)	/be râhati/	به راحتی
(.....)	/be nâgozir/	به ناگزیر	(.....)	/be zahmat/	به زحمت
(.....)	/be nodrat/	به ندرت	(.....)	/be zendân oftâdan/	به زندان افتادن
(.....)	/be nazar residan/	به نظر رسیدن	(.....)	/be zudi/	به زودی
(.....)	/be namâyeš gozâštan/	به نمایش گذاشتن	(.....)	/be saxti/	به سختی
(.....)	/be no?i/	به نوعی	(.....)	/be sorâq raftan/	به سراغ رفتن
(.....)	/be har qeymat/	به هر قیمت	(.....)	/be sor?at/	به سرعت
(.....)	/be ham časbide/	به هم چسبیده	(.....)	/be sezâ/	به سزا
(.....)	/be hamân nahv/	به همان نحو	(.....)	/be šeddate šâdemân/	به شدت شادمان
(.....)	/be hamân nesbat/	به همان نسبت	(.....)	/be šomâr âmadan/	به شمار آمدن
(.....)	/be hič vajh/	به هیچ وجه	(.....)	/be šekle digari/	به شکل دیگری
(.....)	/be vekâlat pardâxtan/	به وکالت پرداختن	(.....)	/be šekle tabi?i/	به شکل طبیعی
(.....)	/be kâr bordan/	به کار بردن	(.....)	/be šekle moxtalef/	به شکل مختلف
(.....)	/be kondi/	به کندي	(.....)	/be salah budan/	به صلاح بودن
(.....)	/behbud/	بهبود	(.....)	/be surate zende/	به صورت زنده
(.....)	/bahrebardâri šodan/	بهره برداری شدن	(.....)	/be surate hušmandâne/	به صورت هوشمندانه
(.....)	/behzisti/	بهزیستی	(.....)	/be surati ke/	به صورتی که
(.....)	/bute/	بوته	(.....)	/be tore osuli/	به طور اصولی
(.....)	/bi ehtiyâti kardan/	بی احتیاطی کردن	(.....)	/be tore dâ?em/	به طور دائم
(.....)	/bi ettelâ/	بی اطلاع	(.....)	/be tore motevasset/	به طور متوسط
(.....)	/bi ahammiyat/	بی اهمیت	(.....)	/be tore mesâl/	به طور مثال
(.....)	/bi ramaq/	بی رمق	(.....)	/be tore mostaqel/	به طور مستقل
(.....)	/bi šomâr/	بی شمار	(.....)	/be tore moštarek/	به طور مشترک
(.....)	/bi qazâyi/	بی غذایی	(.....)	/be tore manteqi/	به طور منطقی
(.....)	/bi ma?ni/	بی معنی	(.....)	/be tore kolli/	به طور کلی
(.....)	/bidâr konande/	بیدار کننده	(.....)	/be onvâne mesâl/	به عنوان مثال
(.....)	/bizâr budan/	بیزار بودن	(.....)	/be onvâne nemune/	به عنوان نمونه
(.....)	/biš az had/	بیش از حد	(.....)	/be ohde gereftan/	به عهده گرفتن
(.....)	/pâ gozâštan/	پا گذاشتن	(.....)	/be farâmuši sepordan/	به فراموشی سپردن

و = v	ل = l	ف = f	ش = ř	ظ = z	ه = h	س = s	ب = b	ا = ā	آ = a
ى = y	م = m	ك = k	ع = ?	ر = r	خ = x	ج = j	پ = p	او = u	ا = e
	ن = n	گ = g	ق = q	ڙ = ڙ	د = d	ڇ = ڇ	ت، ط = t	ا = i	ا = o

و = v	ل = l	ف = f	ش = ř	ظ = z	ه = h	س = s	ب = b	ا = ā	آ = a
ى = y	م = m	ك = k	ع = ?	ر = r	خ = x	ج = j	پ = p	او = u	ا = e
	ن = n	گ = g	ق = q	ڙ = ڙ	د = d	ڇ = ڇ	ت، ط = t	ا = i	ا = o

فهرست واژگان

واژه‌ی معادل	تلفظ /	واژه‌ی فارسی	واژه‌ی معادل	تلفظ /	واژه‌ی فارسی
(.....)	/pusidan/	پوسیدن	(.....)	/pâdešâh/	پادشاه
(.....)	/pey bordan/	پی بردن	(.....)	/pâre kardan/	پاره کردن
(.....)	/payâm resân/	پیام رسان	(.....)	/pâzel/	پازل
(.....)	/payâmad/	پیامد	(.....)	/pâsox dâdan/	پاسخ دادن
(.....)	/pičide/	پیچیده	(.....)	/pâydar/	پایدار
(.....)	/peydâ šodan/	پیدا شدن	(.....)	/poxte/	پخته
(.....)	/piš âmadan/	پیش آمدن	(.....)	/paxš/	پخش
(.....)	/piš dabestâni/	پیش دبستانی	(.....)	/pedar xânde/	پدر خوانده
(.....)	/piš dasti kardan/	پیش دستی کردن	(.....)	/pazirâyi šodan/	پذیرایی شدن
(.....)	/pištâz/	پیشتاز	(.....)	/pazirâyi kardan/	پذیرایی کردن
(.....)	/peyqâm/	پیغام	(.....)	/pazireš/	پذیرش
(.....)	/pile/	پیله	(.....)	/par/	پر
(.....)	/peyk/	پیک	(.....)	/par zadan/	پر زدن
(.....)	/tâ/	تا	(.....)	/por kâlori/	پر کالری
(.....)	/tâ in ke/	تا این که	(.....)	/por kardan/	پر کردن
(.....)	/tâ be hâl/	تا به حال	(.....)	/parâkande/	پراکنده
(.....)	/tâ hodudi/	تا حدودی	(.....)	/part kardan/	پرت کردن
(.....)	/tâblo/	تابلو	(.....)	/parčam/	پرچم
(.....)	/ta?sir gozâstan/	تاثیر گذاشتن	(.....)	/pareš/	پرسش
(.....)	/târ/	تار	(.....)	/parvareš dâdan/	پرورش دادن
(.....)	/tabâh/	تباه	(.....)	/porože/	پروژه
(.....)	/tabxit/	تبخیر	(.....)	/pažuheš/	پژوهش
(.....)	/tabdil šodan/	تبديل شدن	(.....)	/pažuhešgar/	پژوهشگر
(.....)	/tabrik goftan/	تریک گفتن	(.....)	/pas az/	پس از
(.....)	/tabliqâti/	تبليغاتی	(.....)	/pas az in ke/	پس از این که
(.....)	/tasbit/	تبیيت	(.....)	/pestândâr/	پستاندار
(.....)	/tajrobe kardan/	تجربه کردن	(.....)	/pesarak/	پسرک
(.....)	/tahte ta?sir budan/	تحت تاثیر بودن	(.....)	/poštkar/	پشتکار
(.....)	/tahte ta?si qarâr dâdan/	تحت تاثیر قرار دادن	(.....)	/pofak/	پفک
(.....)	/tahte control darâvardan/	تحت کنترل در آوردن	(.....)	/panâh âvardan/	پناه آوردن
(.....)	/tahrik kardan/	تحریک کردن	(.....)	/penhân kardan/	پنهان کردن
(.....)	/tahammol/	تحمل	(.....)	/pahn kardan/	پهن کردن

و = v	ل = l	ف = f	ش = ř	ظ = z	ه = h	ص = s	ب = b	â = â	ا = a
ى = y	م = m	ك = k	ع = ?	ر = r	خ = x	ج = j	پ = p	او = u	ا = e
	ن = n	گ = g	ق، غ = q	ڙ = ڙ	د = d	ڇ = ڇ	ت، ط = t	اى = i	ا = o

و = v	ل = l	ف = f	ش = ř	ظ = z	ه = h	ص = s	ب = b	â = â	ا = a
ى = y	م = m	ك = k	ع = ?	ر = r	خ = x	ج = j	پ = p	او = u	ا = e
	ن = n	گ = g	ق، غ = q	ڙ = ڙ	د = d	ڇ = ڇ	ت، ط = t	اى = i	ا = o

فهرست واژگان

واژه‌ی معادل	تلفظ /	واژه‌ی فارسی	واژه‌ی معادل	تلفظ /	واژه‌ی فارسی
(.....)	/tamâs/	تماس	(.....)	/toxm gozâstan/	تخدم گذاشتن
(.....)	/tamâs gereftan/	تماس گرفتن	(.....)	/toxmdân/	تخمدان
(.....)	/tamâyol/	تمایل	(.....)	/toxme/	تحمۀ
(.....)	/tamâyol dâstan/	تمایل داشتن	(.....)	/tadâxol dâstan/	تداخل داشتن
(.....)	/tamarkoz kardan/	تمرکز کردن	(.....)	/tarjih dâdan/	ترجیح دادن
(.....)	/tanâsob/	تناسب	(.....)	/tardid/	تردد
(.....)	/tanbih/	تنبیه	(.....)	/tarsnâk/	ترسناک
(.....)	/tanbih šodan/	تنبیه شدن	(.....)	/tark kardan/	ترک کردن
(.....)	/tanzim kardan/	تنظیم کردن	(.....)	/tarkibât/	ترکیبات
(.....)	/tanaqqolât/	تنقلات	(.....)	/tazriq/	ترزیق
(.....)	/tangâtang/	تنگاتنگ	(.....)	/tašviq/	تشویق
(.....)	/tanhâ/	تها	(.....)	/tašviq kardan/	تشویق کردن
(.....)	/tanidan/	تنیدن	(.....)	/taškil/	تشکیل
(.....)	/tahavvo? âvar/	تهوع آور	(.....)	/tašyi/	تشیع
(.....)	/tahiye/	تهیه	(.....)	/tasfiye kardan/	تصفیه کردن
(.....)	/tavân/	توان	(.....)	/tasmim gereftan/	تصمیم گرفتن
(.....)	/tavânâyi/	توانایی	(.....)	/tasavor/	تصور
(.....)	/tudâr/	تودار	(.....)	/tasvib kardan/	تصویب کردن
(.....)	/tozi/	توزيع	(.....)	/tazmin kardan/	تصمین کردن
(.....)	/tosif/	توصیف	(.....)	/ta?âadol/	تعادل
(.....)	/tolid/	تولید	(.....)	/ta?alloq dâstan/	تعلق داشتن
(.....)	/tolide mesl/	تولید مثل	(.....)	/ta?lim/	تعلیم
(.....)	/takân dâdan/	تکان دادن	(.....)	/ta?lim dâdan/	تعلیم دادن
(.....)	/tekrâri/	تکراری	(.....)	/ta?mir šode/	تعمیر شده
(.....)	/takravi/	تکروی	(.....)	/ta?viz/	تعویض
(.....)	/tekke sang/	تکه سنگ	(.....)	// ta?yin kardan	تعیین کردن
(.....)	/sâniyan/	ثانیا	(.....)	/taqziye kardan/	تعذیب کردن
(.....)	/servat/	ثروت	(.....)	/taqyir/	تغییر
(.....)	/jâdde/	جاده	(.....)	/tafâsir/	تفسیر
(.....)	/jâzebe/	جازبه	(.....)	/taqsimbandi/	تقسیم بندی
(.....)	/jâleb/	جالب	(.....)	/taqsim šodan/	تقسیم شدن
(.....)	/jâmed šodan/	جامد شدن	(.....)	/talâš kardan/	تلاش کردن

و = v	ل = l	ف = f	ش = ř	ط = z	ه = h	ص = s	ب = b	â = â	ا = a
ى = y	م = m	ك = k	ع = ?	ر = r	خ = x	ج = j	پ = p	و = u	ا = e
	ن = n	گ = g	ق، غ = q	ژ = ž	د = d	چ = č	ت، ط = t	ا = i	ا = o

و = v	ل = l	ف = f	ش = ř	ط = z	ه = h	ص = s	ب = b	â = â	ا = a
ى = y	م = m	ك = k	ع = ?	ر = r	خ = x	ج = j	پ = p	و = u	ا = e
	ن = n	گ = g	ق، غ = q	ژ = ž	د = d	چ = č	ت، ط = t	ا = i	ا = o

فهرست واژگان

واژه‌ی معادل	تلفظ /	واژه‌ی فارسی	واژه‌ی معادل	تلفظ /	واژه‌ی فارسی
(.....)	/čoqondar/	چندر	(.....)	/jân sepordan/	جان سپردن
(.....)	/čandin/	چندین	(.....)	/jâni/	جانی
(.....)	/čips/	چیپس	(.....)	/jây gereftan/	جای گرفتن
(.....)	/čin xordegi/	چین خوردگی	(.....)	/jâyeze/	جایزه
(.....)	/hâdese/	حاده	(.....)	/jobrân kardan/	جبران کردن
(.....)	/hâzer/	حاضر	(.....)	/jodâ sâzi/	جدا سازی
(.....)	/hâzerin/	حاضرین	(.....)	/jodâgâne/	جداگانه
(.....)	/hâfeze/	حافظه	(.....)	/jeddi gereftan/	جدی گرفتن
(.....)	/hâl ân ke/	حال آن که	(.....)	/jor?at dâdan/	جرات دادن
(.....)	/habbe/	حبه	(.....)	/jarrâh/	جراح
(.....)	/hattâ/	حتی	(.....)	/jesm/	جسم
(.....)	/hajm/	حجم	(.....)	/jašnvâre/	جشنواره
(.....)	/hade?aql/	حداقل	(.....)	/ja?be/	جهبہ
(.....)	/harif/	حریف	(.....)	/joft giri/	جفت گیری
(.....)	/hesâbgar/	حسابگر	(.....)	/jolo zadan/	جلو زدن
(.....)	/hassâs/	حساس	(.....)	/jologiri/	جلوگیری
(.....)	/hašarât/	حشرات	(.....)	/jologiri kardan/	جلوگیری کردن
(.....)	/hazrat/	حضرت	(.....)	/jam? âvari/	جمع آوری
(.....)	/hozur/	حضور	(.....)	/jam šodan/	جمع شدن
(.....)	/hefz/	حفظ	(.....)	/jam? kardan/	جمع کردن
(.....)	/haq budan/	حق بودن	(.....)	/jam?iyat/	جمعیت
(.....)	/haqiqat/	حقیقت	(.....)	/jenâze/	جنازه
(.....)	/halazun/	حلزون	(.....)	/janjâl barangiz/	جنجال برانگیز
(.....)	/halqe şode/	حلقه شده	(.....)	/jang o jedâl/	جنگ و جدال
(.....)	/hemâyat/	حمایت	(.....)	/jaheš/	جهش
(.....)	/havâli/	حوالی	(.....)	/jav/	جو
(.....)	/hume/	حومه	(.....)	/jodo/	جودو
(.....)	/hayât/	حیات	(.....)	/jirjirak/	جیر جیرک
(.....)	/hayâti/	حياتی	(.....)	/jiq zadan/	جیخ زدن
(.....)	/heyrat angiz/	حیرت انگیز	(.....)	/čerâ ke/	چرا که
(.....)	/xâreš/	خارش	(.....)	/čarxândan/	چرخاندن
(.....)	/xâsiyat/	خاصیت	(.....)	/čarxidan/	چرخیدن

و = v	ل = l	ف = f	ش = ř	ظ = z	ه = h	ص = s	ب = b	ا = ā	آ = a
ى = y	م = m	ك = k	ع = ?	ر = r	خ = x	ج = j	پ = p	او = u	ا = e
	ن = n	گ = g	ق = q	ڙ = ڙ	د = d	ڇ = č	ت، ط = t	ا = i	ا = o

و = v	ل = l	ف = f	ش = ř	ظ = z	ه = h	ص = s	ب = b	ا = ā	آ = a
ى = y	م = m	ك = k	ع = ?	ر = r	خ = x	ج = j	پ = p	او = u	ا = e
	ن = n	گ = g	ق = q	ڙ = ڙ	د = d	ڇ = č	ت، ط = t	ا = i	ا = o

فهرست واژگان

واژه‌ی معادل	تلفظ /	واژه‌ی فارسی	واژه‌ی معادل	تلفظ /	واژه‌ی فارسی
(.....)	/dâmâd/	داماد	(.....)	/mazhabî/	مذهبی
(.....)	/dâneškade/	دانشکده	(.....)	/xâne dâri/	خانه داری
(.....)	/dâyere/	دایره	(.....)	/xâki/	خاکی
(.....)	/dar asare/	در اثر	(.....)	/xejâlat kešidan/	خجالت کشیدن
(.....)	/dar extiyâr dâštan/	در اختیار داشتن	(.....)	/xodâvand/	خداآند
(.....)	/dar extiyar qarâr dâdan/	در اختیار قرار دادن	(.....)	/xedmatkâr/	خدمتکار
(.....)	/dar âquš gereftan/	در آغوش گرفتن	(.....)	/xoruj/	خروج
(.....)	/dar entezar budan/	در انتظار بودن	(.....)	/xorus/	خروس
(.....)	/dar pey dâštan/	در پی داشتن	(.....)	/xaste/	خسته
(.....)	/dar takâpu budan/	در تکاپو بودن	(.....)	/xašen/	خشن
(.....)	/dar hale tose?e/	در حال توسعه	(.....)	/xatarât/	خطرات
(.....)	/dar hale hâzer/	در حال حاضر	(.....)	/xallâq/	خلق
(.....)	/dar hâli ke/	در حالی که	(.....)	/xllâqiyat/	خلافیت
(.....)	/dar harekat budan/	در حرکت بودن	(.....)	/xam/	خم
(.....)	/dar tule šeš mâh/	در طول شش ماه	(.....)	/xam kardan/	خم کردن
(.....)	/dar avaz/	در عوض	(.....)	/xârobâr foruš/	خواروبار فروش
(.....)	/dar yne hâl/	در عین حال	(.....)	/xâstâr šodan/	خواستار شدن
(.....)	/dar gozaštan/	در گذشتن	(.....)	/xavâs/	خواص
(.....)/dar ma?raze did qarâr gereftan/	در معرض دید قرار گرفتن	(.....)	/xândan/	خواندن	
(.....)/ dar ma?raze sedâ qarâr gereftan/	در معرض صدا قرار گرفتن	(.....)	/xâh naxâh/	خواه نخواه	
(.....)/dar ma?raze namâyeš qarâr gereftan/	در معرض نمایش قرار گرفتن	(.....)	/xâhân šodan/	خواهان شدن	
(.....)	/dar moqâyese bâ/	در مقایسه با	(.....)	/xod âgâhi/	خود آگاهی
(.....)	/dar nazar gereftan/	در نظر گرفتن	(.....)	/xorâki/	خوراکی
(.....)	/dar nahâyate nâbâvari/	در نهایت ناباوری	(.....)	/xošbin/	خوش بین
(.....)	/dar vâqe/	در واقع	(.....)	/xoš sohbat/	خوش صحبت
(.....)	/derâz kešidan/	دراز کشیدن	(.....)	/xoš yomn/	خوش یمن
(.....)	/darâmad/	درآمد	(.....)	/xuše/	خوش
(.....)	/dorost/	درست	(.....)	/xunrizi/	خونریزی
(.....)	/darmânde/	درمانده	(.....)	/xišâvandi/	خویشاوندی
(.....)	/doruq goftan/	دروغ گفتن	(.....)	/dâdeha/	داده ها
(.....)	/doruq gu/	دروغ گو	(.....)	/dâro nadâr/	دار و ندار
(.....)	/darun/	دون	(.....)	/dârâ budan/	دارا بودن

و = v	ل = l	ف = f	ش = ř	ظ = z	ه = h	س = s	ب = b	â = â	ا = a
ى = y	م = m	ك = k	ع = ?	ر = r	خ = x	ج = j	پ = p	و = u	إ = e
	ن = n	گ = g	ق = q	ڙ = ڙ	د = d	ڇ = ڇ	ت، ط = t	ا = i	ا = o

و = v	ل = l	ف = f	ش = ř	ظ = z	ه = h	س = s	ب = b	â = â	ا = a
ى = y	م = m	ك = k	ع = ?	ر = r	خ = x	ج = j	پ = p	و = u	إ = e
	ن = n	گ = g	ق = q	ڙ = ڙ	د = d	ڇ = ڇ	ت، ط = t	ا = i	ا = o

فهرست واژگان

واژه‌ی معادل	تلفظ /	واژه‌ی فارسی	واژه‌ی معادل	تلفظ /	واژه‌ی فارسی
(.....)	/digar/	دیگر	(.....)	/dark kardan/	درک کردن
(.....)	/divane/	دیوانه	(.....)	/daryâft konande/	دریافت کننده
(.....)	/zaxire kardan/	ذخیره کردن	(.....)	/daryâftan/	دریافت
(.....)	/zob kardan/	ذوب کردن	(.....)	/dast peydâ kardan/	دست پیدا کردن
(.....)	/râz/	راز	(.....)	/dast o pâ kardan/	دست و پا کردن
(.....)	/râzdâr/	رازدار	(.....)	/dast yâftan/	دست یافتن
(.....)	/râstgu/	راست گو	(.....)	/dastresi peydâ kardan/	دسترسی پیدا کردن
(.....)	/râsteš/	راستش	(.....)	/dastgir šodan/	دستگیر شدن
(.....)	/râsti râsti/	راستی راستی	(.....)	/dastmozd/	دستمزد
(.....)	/râm kardan/	رام کردن	(.....)	/daste bandi kardan/	دسته بندی کردن
(.....)	/râm konande/	رام کننده	(.....)	/do?â/	دعا
(.....)	/rândan/	راندن	(.....)	/daf/	دفع
(.....)	/rânandegi/	رانندگی	(.....)	/deqqat be xarj dâdan/	دققت به خرج دادن
(.....)	/râh oftâdan/	راه افتادن	(.....)	/daqiqan/	دقیقاً
(.....)	/rahro/	راهرو	(.....)	/dogme/	دگمه
(.....)	/râhi šodan/	راهی شدن	(.....)	/delâlat dâštan/	دلالت داشتن
(.....)	/râyâne/	رایانه	(.....)	/delgir/	دلگیر
(.....)	/robudan/	ربودن	(.....)	/damidan/	دمیدن
(.....)	/rahem/	رحم	(.....)	/deh/	ده
(.....)	/rad kardan/	رد کردن	(.....)	/dah sale/	ده ساله
(.....)	/rade/	رده	(.....)	/dehqân/	دهقان
(.....)	/radif/	ردیف	(.....)	/dehkade/	دهکده
(.....)	/rastan/	رستن	(.....)	/doqolu/	دو قلو
(.....)	/residan/	رسیدن	(.....)	/donim kardan/	دونیم کردن
(.....)	/rošd/	رشد	(.....)	/dobâre/	دوباره
(.....)	/re?âyat kardan/	رعایت کردن	(.....)	/duri kardan/	دوری کردن
(.....)	/ranj bordan/	رنج بردن	(.....)	/duš/	دوش
(.....)	/rangraz/	رنگرز	(.....)	/donafari/	دونفری
(.....)	/rahâ kardan/	رها کردن	(.....)	/diyâbet/	دیابت
(.....)	/ru kardan/	رو کردن	(.....)	/didan kardan/	دیدن کردن
(.....)	/ravan šenâs/	روان شناس	(.....)	/didani/	دیدنی
(.....)	/ravâne šodan/	روانه شدن	(.....)	/dide bâni/	دیده بانی

و = v	ل = l	ف = f	ش = ř	ط = z	ه = h	ص = s	ب = b	â = â	ا = a
ى = y	م = m	ك = k	ع = ?	ر = r	خ = x	ج = j	پ = p	و = u	ي = e
	ن = n	گ = g	ق، غ = q	ژ، ڙ = ڙ	د = d	چ = č	ت، ط = t	ا = i	ا = o

و = v	ل = l	ف = f	ش = ř	ط = z	ه = h	ص = s	ب = b	â = â	ا = a
ى = y	م = m	ك = k	ع = ?	ر = r	خ = x	ج = j	پ = p	و = u	ي = e
	ن = n	گ = g	ق، غ = q	ژ، ڙ = ڙ	د = d	چ = č	ت، ط = t	ا = i	ا = o

فهرست واژگان

واژه‌ی معادل	تلفظ /	واژه‌ی فارسی	واژه‌ی معادل	تلفظ /	واژه‌ی فارسی
(.....)	/saxt kuš/	سخت کوش	(.....)	/ruh/	روح
(.....)	/saxtgirâne/	سختگیرانه	(.....)	/ru râst/	روراست
(.....)	/sodyom/	سدیم	(.....)	/ruzâne/	روزانه
(.....)	/sar o sedâ/	سر و صدا	(.....)	/ruznâme negar/	روزنامه نگار
(.....)	/saranjâm/	سرانجام	(.....)	/ruyidan/	رویدن
(.....)	/serqat/	سرقت	(.....)	/rok/	رک
(.....)	/sarmâye gozâr/	سرمایه گذار	(.....)	/rixt/	ریخت
(.....)	/sarnevešt/	سرنوشت	(.....)	/riše/	ریشه
(.....)	/soqut kardan/	سقوط کردن	(.....)	/rig/	ریگ
(.....)	/selsele marâteb/	سلسله مراتب	(.....)	/zâ?ed/	زاد
(.....)	/solte ju/	سلطه جو	(.....)	/zâd o valad kardan/	زاد و ولد کردن
(.....)	/solte gar/	سلطه گر	(.....)/	zâyemân/	زایمان
(.....)	/sellul/	سلول	(.....)	/zobâle/	زباله
(.....)	/sammi/	سمی	(.....)	/zobâle dân/	زباله دان
(.....)	/sonnati/	سنطی	(.....)	/zemzeme kardan/	زمزمه کردن
(.....)	/sang rize/	سنگ ریزه	(.....)	/zanâšuyi/	زننشویی
(.....)	/sangin/	سنگین	(.....)	/zendâni šodan/	زندانی شدن
(.....)	/sevvom in ke/	سوم این که	(.....)	/zende/	زنده
(.....)	/sekke/	سکه	(.....)	/zang zadan/	زنگ زدن
(.....)	/siyâsatmadâr/	سیاستمدار	(.....)	/zibâyi/	زیبایی
(.....)	/šâxes/	شاخص	(.....)	/zirâ/	زیرا
(.....)	/šâxe/	شاخه	(.....)	/sâbeqe/	سابقه
(.....)	/šâne/	شانه	(.....)	/sâxtâr/	ساختار
(.....)	/šâyad/	شاید	(.....)	/sâzgâri/	سازگاری
(.....)	/šâyeste/	شایسته	(.....)	/sâzemândehi/	سازماندهی
(.....)	/šâye?e/	شایعه	(.....)	/sâzmândehi kardan/	سازماندهی کردن
(.....)	/šaxsiyat/	شخصیت	(.....)	/sâlâne/	سالانه
(.....)	/šoxm zadan/	شخم زدن	(.....)	/sabab šodan/	سبب شدن
(.....)	/šarâyet/	شرایط	(.....)	/sebqat gereftan/	سبقت گرفتن
(.....)	/šos to šuy/	شست و شوی	(.....)	/separ/	سپر
(.....)	/šostešu dâdan/	شستشو دادن	(.....)	/sepordan/	سپردن
(.....)	/šen/	شن	(.....)	/saxt/	سخت

و = v	ل = l	ف = f	ش = ř	ظ = z	ه = h	س = s	ب = b	â = â	ا = a
ى = y	م = m	ك = k	ع = ?	ر = r	خ = x	ج = j	پ = p	و = u	ي = e
	ن = n	گ = g	ق، غ = q	ڙ = ڙ	د = d	ڇ = ڇ	ت، ط = t	ا = i	ا = o

و = v	ل = l	ف = f	ش = ř	ظ = z	ه = h	س = s	ب = b	â = â	ا = a
ى = y	م = m	ك = k	ع = ?	ر = r	خ = x	ج = j	پ = p	و = u	ي = e
	ن = n	گ = g	ق، غ = q	ڙ = ڙ	د = d	ڇ = ڇ	ت، ط = t	ا = i	ا = o

فهرست واژگان

واژه‌ی معادل	تلفظ /	واژه‌ی فارسی	واژه‌ی معادل	تلفظ /	واژه‌ی فارسی
(.....)	/tâqat farsâ/	طاقة فرسا	(.....)	/šenâxte šode/	شناخته شده
(.....)	/tabx/	طبع	(.....)	/šenâsâyi kardan/	شناسایی کردن
(.....)	/tarrâhi šodan/	طراحی شدن	(.....)	/šavâhed/	شاهد
(.....)	/tarafdâr/	طرفدار	(.....)	/šekâr kardan/	شکار کردن
(.....)	/to?me šodan/	طعمه شدن	(.....)	/šekârči/	شکارچی
(.....)	/tanâb/	طناب	(.....)	/šekast dâdan/	شکست دادن
(.....)	/tul kešidan/	طول کشیدن	(.....)	/šekl gereftan/	شكل گرفتن
(.....)	/tavile/	طويله	(.....)	/šekam/	شك
(.....)	/âj/	عاج	(.....)	/šokufe dâdan/	شكوفه دادن
(.....)	/âtefi/	عاطفي	(.....)	/širi/	شيري
(.....)	/ebrat gereftan/	عبرت گرفتن	(.....)	/šeytân/	شيطان
(.....)	/arze kardan/	عرضه کردن	(.....)	/šimiyâyi/	شيمياي
(.....)	/arus/	عروس	(.....)	/šiy? dâstan/	شيو داشتن
(.....)	/osâre/	عصاره	(.....)	/šive/	شيه
(.....)	/ofuni/	عفونى	(.....)	/sâbun sâzi/	صابون ساري
(.....)	/aqab oftâdan/	عقب افتادن	(.....)	/saheb budan/	صاحب بودن
(.....)	/aqd/	عقد	(.....)	/sâder kardan/	صادر کردن
(.....)	/aqide dâstan/	عقيدة داشتن	(.....)	/sâderârt/	صادرات
(.....)	/alâve bar/	علاوه بر	(.....)	/sâdeq/	صادق
(.....)	/olum/	علوم	(.....)	/saburâne/	صبورانه
(.....)	/omdatan/	عمدتاً	(.....)	/sedâ darâvardan/	صدا در آوردن
(.....)	/omr/	عمر	(.....)	/sedq kardan/	صدق کردن
(.....)	/amalkard/	عملکرد	(.....)	/sarif/	صرف
(.....)	/eanbiye/	عنبيه	(.....)	/sarfe nazar kardan/	صرف نظر کردن
(.....)	/onsor/	عنصر	(.....)	/sotî/	صوتی
(.....)	/aks gereftan/	عكس گرفتن	(.....)	/zâmen kešidan/	ضامن کشیدن
(.....)	/ayâdat/	عيادة	(.....)	/zedde ofuni/	ضد عفونى
(.....)	/qâfélgiř kardan/	غافلگير کردن	(.....)	/zarbol masal/	ضرب المثل
(.....)	/qodde/	غده	(.....)	/zarbe/	ضربه
(.....)	/qor qor kardan/	غرغر کردن	(.....)	/zaruri/	ضروري
(.....)	/qosse xordan/	غضه خوردن	(.....)	/zo?afâ/	ضعفا
(.....)	/qallât/	غلات	(.....)	/za?if/	ضعف

و = v	ل = l	ف = f	ش = ř	ذ، ز = z	ه = h	س، ص = s	ب = b	â = â	ا = a
ى = y	م = m	ك = k	ع، ئ = ?	ر = r	خ = x	ج = j	پ = p	او = u	ا = e
	ن = n	گ = g	ق، غ = q	ڙ = ڙ	د = d	ڇ = ڇ	ت، ط = t	اى = i	ا = o

و = v	ل = l	ف = f	ش = ř	ذ، ز = z	ه = h	س، ص = s	ب = b	â = â	ا = a
ى = y	م = m	ك = k	ع، ئ = ?	ر = r	خ = x	ج = j	پ = p	او = u	ا = e
	ن = n	گ = g	ق، غ = q	ڙ = ڙ	د = d	ڇ = ڇ	ت، ط = t	اى = i	ا = o

فهرست واژگان

واژه‌ی معادل	تلفظ /	واژه‌ی فارسی	واژه‌ی معادل	تلفظ /	واژه‌ی فارسی
(.....)	/qssâbi kardan/	قصابی کردن	(.....)	/qolâm/	غلام
(.....)	/qasd kardan/	قصد کردن	(.....)	/qeyre axlâqi/	غیر اخلاقی
(.....)	/qazâ vo qadar/	قضا و قدر	(.....)	/qeyre tabi'i/	غیر طبیعی
(.....)	/qezâvat/	قضاؤت	(.....)	/qeyre qânuni/	غیر قانونی
(.....)	/qat? Šodan/	قطع شدن	(.....)	/qeyre qâbele piš bini/	غیر قابل پیش بینی
(.....)	/qate?ât/	قطعات	(.....)	/qeyre mojâz/	غیر مجاز
(.....)	/qafas/	قفس	(.....)	/farâ residan/	فرا رسیدن
(.....)	/gahreman/	قهربان	(.....)	/farâgir/	فراگیر
(.....)	/qol dâdan/	قول دادن	(.....)	/farâham kardan/	فراهم کردن
(.....)	/qavi/	قوى	(.....)	/farâvani/	فراوانی
(.....)	/qeymati/	قيمتی	(.....)	/ferešte/	فرشته
(.....)	/gâzdâr/	گاز دار	(.....)	/forsat/	فرصت
(.....)	/gâh/	گاه	(.....)	/farziye/	فرضیه
(.....)	/gâhi/	گاهی	(.....)	/foru kardan/	فرو کردن
(.....)	/gozâstan/	گذاشتن	(.....)	/faryad zadan/	فرياد زدن
(.....)	/gerâyeš daštan/	گرایش داشتن	(.....)	/fazâyande/	فزاينده
(.....)	/gerâyeš yâftan/	گرایش یافتن	(.....)	/fešâr âvardan/	فشار آوردن
(.....)	/garče/	گرچه	(.....)	/fešâr dâdan/	فشار دادن
(.....)	/gordân/	گردان	(.....)	/fazâ/	فضا
(.....)	/gereh zadan/	گره زدن	(.....)	/falaj šodan/	فلج شدن
(.....)	/goruhi/	گروهی	(.....)	/foran/	فوراً
(.....)	/gorixtan/	گریختن	(.....)	/foq al?âde/	فوق العاده
(.....)	/gozineš/	گزینش	(.....)	/qâbele e?temâd/	قابل اعتماد
(.....)	/gostardegi/	گستردگی	(.....)	/qâr qâr kardan/	قار قار کردن
(.....)	/gostareš dadan/	گسترش دادن	(.....)	/qârré/	قاره
(.....)	/gaštan/	گشتن	(.....)	/qâsed/	قادص
(.....)	/gofto šenud/	گفت و شنود	(.....)	/qâ?ede/	قاعده
(.....)	/galle/	گله	(.....)	/qabl az/	قبل از
(.....)	/galu/	گلو	(.....)	/qabl az inke/	قبل از اين که
(.....)	/gom kardan/	گم کردن	(.....)	/qablan/	قبل
(.....)	/gomârdan/	گماردن	(.....)	/qodrat peydâ kardan/	قدرت پیدا کردن
(.....)	/gomân kardan/	گمان کردن	(.....)	/qarâr gereftan/	قرار گرفتن

و = v	ل = l	ف = f	ش = ř	ظ = z	ه = h	س = s	ب = b	â = â	ا = a
ى = y	م = m	ك = k	ع = ?	ر = r	خ = x	ج = j	پ = p	و = u	ي = e
	ن = n	گ = g	ق = q	ڙ = ڙ	د = d	ڇ = ڇ	ت، ط = t	ا = i	ا = o

و = v	ل = l	ف = f	ش = ř	ظ = z	ه = h	س = s	ب = b	â = â	ا = a
ى = y	م = m	ك = k	ع = ?	ر = r	خ = x	ج = j	پ = p	و = u	ي = e
	ن = n	گ = g	ق = q	ڙ = ڙ	د = d	ڇ = ڇ	ت، ط = t	ا = i	ا = o

فهرست واژگان

واژه‌ی معادل	تلفظ /	واژه‌ی فارسی	واژه‌ی معادل	تلفظ /	واژه‌ی فارسی
(.....)	/motezâd/	متضاد	(.....)	/gomrâh/	گمراه
(.....)	/mote?âdel/	متعادل	(.....)	/gonâh/	گناه
(.....)	/mote?added/	متعدد	(.....)	/gandom/	گندم
(.....)	/motalâši šodan/	متلاشی شدن	(.....)	/guše/	گوشه
(.....)	/motemarkez/	متمرکز	(.....)	/lane/	لانه
(.....)	/motevajjeh šodan/	متوجه شدن	(.....)	/lebâs garmkon/	لباس گرمکن
(.....)	/motavalled šodan/	متولد شدن	(.....)	/labxand zadan/	لبخند زدن
(.....)	/mosbat/	مثبت	(.....)	/labani/	لبنی
(.....)	/masalan/	مثالاً	(.....)	/lezzat bordan/	لذت بردن
(.....)	/mosalas/	مثلث	(.....)	/laziz/	لذید
(.....)	/mojarradi/	مجردی	(.....)	/larzân/	لرزان
(.....)	/mojri/	جري	(.....)	/larzeš/	لرزش
(.....)	/mojazzâ/	مجزا	(.....)	/larzidan/	لرزیدن
(.....)	/majmu?e/	مجموعه	(.....)	/lotfan/	طفاً
(.....)	/mojahhaz/	مجهز	(.....)	/lafzi/	لفظی
(.....)	/mohâfeze kâr/	محافظه کار	(.....)	/lagad zadan/	لگد زدن
(.....)	/mahbas/	محبس	(.....)	/lang/	لنگ
(.....)	/mahbub/	محبوب	(.....)	/lubiyâ/	لوبیا
(.....)	/mahsub šodan/	محسوب شدن	(.....)	/lozolme?de/	لوز المعده
(.....)	/mahsulât/	محصولات	(.....)	/mâdde/	ماده
(.....)	/mohaqqeq/	محقق	(.....)	/mâddi/	مادی
(.....)	/mohalli/	محلی	(.....)	/mâdiyan/	مادیان
(.....)	/mahmule/	محموله	(.....)	/mâl/	مال
(.....)	/mohavval kardan/	محول کردن	(.....)	/mâhiče/	ماهیچه
(.....)	/mohkam/	محکم	(.....)	/mabhus mândan/	مهوت ماندن
(.....)	/mohite zist/	محیط زیست	(.....)	/mota?sser sâxtan/	متاثر ساختن
(.....) //	moxâterât/	مخاطرات	(.....)	/mote?assefâne/	متافقانه
(.....)		(.....)	(.....)	/motexassesân/	متخصصان
(.....)	/moxtal šodan/	مختل شدن	(.....)	/motadâvel/	متداول
(.....)	/maxzan/	مخزن	(.....)	/motezakker šodan/	متذکر شدن
(.....)	/maxfi šodan/	مخفی شدن	(.....)	/motezalzel sâxtan/	متزلزل ساختن
(.....)	/modiriyat/	مدیریت	(.....)	/mottasel kardan/	متصل کردن

و = v	ل = l	ف = f	ش = ř	ظ = z	ه = h	ص = s	ب = b	â = â	ا = a
ى = y	م = m	ك = k	ع = ?	ر = r	خ = x	ج = j	پ = p	و = u	ي = e
	ن = n	گ = g	ق = q	ڙ = ڙ	د = d	ڇ = ڇ	ت، ط = t	ا = i	ا = o

و = v	ل = l	ف = f	ش = ř	ظ = z	ه = h	ص = s	ب = b	â = â	ا = a
ى = y	م = m	ك = k	ع = ?	ر = r	خ = x	ج = j	پ = p	و = u	ي = e
	ن = n	گ = g	ق = q	ڙ = ڙ	د = d	ڇ = ڇ	ت، ط = t	ا = i	ا = o

فهرست واژگان

واژه‌ی معادل	تلفظ /	واژه‌ی فارسی	واژه‌ی معادل	تلفظ /	واژه‌ی فارسی
(.....)	/motâle?ât/	مطالعات	(.....)	/morâje?e kardan/	مراجعة کردن
(.....)	/matlab/	مطلوب	(.....)	/morâqebat kardan/	مراقبت کردن
(.....)	/masâlehe sâxtemani/	مصالح ساختمانی	(.....)	/ morabba?/	مرجع
(.....)	/motma?en/	مطمئن	(.....)	/martabe/	مرتبه
(.....)	/moti?/	مطیع	(.....)	/mardomak/	مردمک
(.....)	/moti? kardan/	مطیع کردن	(.....)	/morde/	مرده
(.....)	/mo?âyenat/	معاینات	(.....)	/maraz/	مرض
(.....)	/ma?dan/	معدن	(.....)	/marqub/	مرغوب
(.....)	/mo?zal/	معضل	(.....)	/margomir/	مرگ و میر
(.....)	/ma?lum šodan/	معلوم شدن	(.....)	/margbâr/	مرگبار
(.....)	/ma?mulan/	معمولًا	(.....)	/morur kardan/	مرور کردن
(.....)	/maqzi/	مغذي	(.....)	/morakkabât/	مرکبات
(.....)	/moqâvem/	مقاوم	(.....)	/mazâre?/	مزارع
(.....)	/moqâbele/	مقابله	(.....)	/maziyat/	مزیت
(.....)	/maqsad/	مقصد	(.....)	/mosâbeqe/	مسابقه
(.....)	/moqavvi/	مقوی	(.....)	/mosâbeqe dâdan/	مسابقه دادن
(.....)	/malax/	ملخ	(.....)	/masâfat/	مسافت
(.....)	/mamlov/	مملو	(.....)	/mostatil/	مستطیل
(.....)	/monâseb/	مناسب	(.....)	/mosallat/	سلط
(.....)	/manba?/	منبع	(.....)	/mosallaman/	مسلمانًا
(.....)	/montazer budan/	منتظر بودن	(.....)	/mas?ul/	مسؤول
(.....)	/montaqel kardan/	منتقل کردن	(.....)	/mas?ule pazireš/	مسؤول پذیرش
(.....)	/monjar šodan/	منجر شدن	(.....)	/masir/	مسیر
(.....)	/monjamed kardan/	منجمد کردن	(.....)	/mošâbeh/	مشابه
(.....)	/monhaser be fard/	منحصر به فرد	(.....)	/mašâqel/	مشاغل
(.....)	/monhani/	منحنی	(.....)	/mošt/	مشت
(.....)	/manzel/	منزل	(.....)	/moštâq/	مشتاق
(.....)	/monzavi/	منزوی	(.....)	/moštâqâne/	مشتاقانه
(.....)	/manša?/	منشا	(.....)	/moštaq šodan/	مشتق شدن
(.....)	/monsaref šodan/	منصرف شدن	(.....)	/mošaxxas šodan/	مشخص شدن
(.....)	/manteqi/	منطقی	(.....)	/mošaxxase/	مشخصه
(.....)	/ man?/	منع	(.....)	/maškul budan/	مشغول بودن

و = v	ل = l	ف = f	ش = ř	ظ = z	ه = h	ص = s	ب = b	â = â	ا = a
ى = y	م = m	ك = k	ع = ?	ر = r	خ = x	ج = j	پ = p	و = u	ي = e
	ن = n	گ = g	ق، غ = q	ڙ = ڙ	د = d	ڇ = ڇ	ت، ط = t	ا = i	ا = o

و = v	ل = l	ف = f	ش = ř	ظ = z	ه = h	ص = s	ب = b	â = â	ا = a
ى = y	م = m	ك = k	ع = ?	ر = r	خ = x	ج = j	پ = p	و = u	ي = e
	ن = n	گ = g	ق، غ = q	ڙ = ڙ	د = d	ڇ = ڇ	ت، ط = t	ا = i	ا = o

فهرست واژگان

واژه‌ی معادل	تلفظ /	واژه‌ی فارسی	واژه‌ی معادل	تلفظ /	واژه‌ی فارسی
(.....)	/noxod/	نخود	(.....)	/mohâjerat/	مهاجرت
(.....)	/nar/	نر	(.....)	/maharat/	مهارت
(.....)	/nazd/	نزد	(.....)	/mohem/	مهم
(.....)	/nesbat dâdan/	نسبت دادن	(.....)	/movâjeh šodan/	مواجه شدن
(.....)	/nasl/	نسل	(.....)	/mo?asser/	موثر
(.....)	/nešân dahande/	نشان دهنده	(.....)	/moj zadan/	موج زدن
(.....)	/nešândan/	نشاندن	(.....)	/mojud/	موجود
(.....)	/nešimangâh/	نشیمنگاه	(.....)	/muzi/	موذی
(.....)	/nezâfat/	نظافت	(.....)/morede estefâde qarâr gereftan/	مورد استفاده قرار گرفتن	
(.....)	/nazariye/	نظریه	(.....)/morede tavajjoh qarâr gereftan/	مورد توجه قرار گرفتن	
(.....)	/nafas nafas zadan/	نفس نفس زدن	(.....)/morede ?lâqe budan/	مورد علاقه بودن	
(.....)	/negâh/	نگاه	(.....)/morede motâle?e qarâr dâdan/	مورد مطالعه قرار دادن	
(.....)	/negâih andâxtan/	نگاه انداختن	(.....)	/musiqi navâxtan/	موسیقی نواختن
(.....)	/negarâni/	نگرانی	(.....)	/moqe?iyat/	موقعیت
(.....)	/negaristan/	نگریستان	(.....)	/mumiyâyi šodan/	مومیایی شدن
(.....)	/negahdâri/	نگهداری	(.....)	/mokarrar/	مکرر
(.....)	/negahdâri kardan/	نگهداری کردن	(.....)	/mizân/	میزان
(.....)	/namâz gozâr/	نمازگزار	(.....)	/nâbarâbar/	نابرابر
(.....)	/namâyân/	نمایان	(.....)	/nâtavân/	ناتوان
(.....)	/nemâyešgâh/	نمایشگاه	(.....)	/nâjavân mardâne/	ناجوانمردانه
(.....)	/nemâyandegi/	نمایندگی	(.....)	/nârenjak/	نارنجک
(.....)	/nemudâr šodan/	نمودار شدن	(.....)	/nâšakibâ/	ناشکیبا
(.....)	/namasud/	نمک سود	(.....)	/nâzem/	نظم
(.....)	/nahofte/	نهفته	(.....)	/nâčiz/	ناچیز
(.....)	/navâzeš kardan/	نوارش کردن	(.....)	/nâgâh/	نگاه
(.....)	/nozâd/	نوزاد	(.....)	/nâgahân/	نگهان
(.....)	/nušidan/	نوشیدن	(.....)	/nâmatlub/	نامطلوب
(.....)	/nušidani/	نوشیدنی	(.....)	/nâmgozâry/	نامگذاری
(.....)	/nok/	نوك	(.....)	/natije gereftan/	نتیجه گرفتن
(.....)	/nok zadan/	نوك زدن	(.....)	/nahve/	نحوه
(.....)	/nevisandegi/	نویسنده‌گی	(.....)	/nax/	نخ
(.....)	/neku/	نکو	(.....)	/noxost/	نخست

و = v	ل = l	ف = f	ش = ſ	ظ = z	ه = h	ص = s	ب = b	ا = ā	آ = a
ى = y	م = m	ك = k	ع = ?	ر = r	خ = x	ج = j	پ = p	و = u	ئ = e
	ن = n	گ = g	ق = q	ڙ = ڙ	ڌ = d	ڇ = c	ٿ = t	ا = i	ا = o

و = v	ل = l	ف = f	ش = ſ	ظ = z	ه = h	ص = s	ب = b	ا = ā	آ = a
ى = y	م = m	ك = k	ع = ?	ر = r	خ = x	ج = j	پ = p	و = u	ئ = e
	ن = n	گ = g	ق = q	ڙ = ڙ	ڌ = d	ڇ = c	ٿ = t	ا = i	ا = o

فهرست واژگان

واژه‌ی معادل	تلفظ /	واژه‌ی فارسی	واژه‌ی معادل	تلفظ /	واژه‌ی فارسی
(.....)	/vâqe?e/	واقعه	(.....)	/nirumand/	نیرومند
(.....)	/vânemud kardan/	وانمود کردن	(.....)	/niš/	نیش
(.....)	/vâkoneš/	واکنش	(.....)	/nimkore/	نیم کره
(.....)	/vojud/	وجود	(.....)	/nime jân/	نیمه جان
(.....)	/vahši/	وحشی	(.....)	/hojum bordan/	هجوم بردن
(.....)	/vorud/	ورود	(.....)	/hadafgarâ/	هدف گرا
(.....)	/vasvâs be xarj dâdan/	وسواس به خرج دادن	(.....)	/hadaf gereftan/	هدف گرفتن
(.....)	/vaz?iyyat/	وضعیت	(.....)	/hedye/	هدیه
(.....)	/vazife/	وظیفه	(.....)	/har čand ke/	هر چند که
(.....)	/vazife šenâs/	وظیفه شناس	(.....)	/har če/	هر چه
(.....)	/vaqt gozâštan/	وقت گذاشتن	(.....)	/harz/	هرز
(.....)	/vali/	ولی	(.....)	/ham sedâ/	هم صدا
(.....)	/viže/	ویژه	(.....)	/hamân kesi/	همان کسی
(.....)	/kâr dâštan/	کار داشتن	(.....)	/hamâhangi/	هماهنگی
(.....)	/kâr farmâyi/	کار فرمایی	(.....)	/hamâyeš/	همایش
(.....)	/kâr kardan/	کار کردن	(.....)	/hamčenâ/	همچنان
(.....)	/kârbar/	کاربر	(.....)	/hamčon/	همچون
(.....)	/kârgar/	کارگر	(.....)	/hamzisti/	همزبستی
(.....)	/kârkonâ/	کارکنان	(.....)	/hamegân/	همگان
(.....)	/kâstan/	کاستن	(.....)	/hamečizxâr/	همه چیز خوار
(.....)	/kâfi/	کافی	(.....)	/hamkari kardan/	همکاری کردن
(.....)	/kâlâ/	کالا	(.....)	/hamišegi/	همیشگی
(.....)	/kâmelan/	کاملاً	(.....)	/hendese/	هنده
(.....)	/kâheš peydâ kardan/	کاهش پیدا کردن	(.....)	/hengâm/	هنگام
(.....)	/katâni/	کتانی	(.....)	/hanuz/	هنوز
(.....)	/kasif/	کثیف	(.....)	/hoviyyat/	هویت
(.....)	/kasif konande/	کثیف کننده	(.....)	/hič gâh/	هیچ گاه
(.....)	/kar/	کر	(.....)	/hič vaqt/	هیچ وقت
(.....)	/karafs/	کرفس	(.....)	/vâredâti/	وارداتی
(.....)	/kerm/	کرم	(.....)	/vârahidan/	وارهیدن
(.....)	/kerme abrišam/	کرم ابریشم	(.....)	/vâzeh/	واضح
(.....)	/e asbâkor/	کره اسب	(.....)	/vâqe?an/	واقعاً

و = v	ل = l	ف = f	ش = ř	ذ، ز = z	ح، ه = h	ص = s	ب = b	â = â	ا = a
ى = y	م = m	ك = k	ع، ئ = ?	ر = r	خ = x	ج = j	پ = p	او = u	ا = e
	ن = n	گ = g	ق، غ = q	ڙ، ڙ = ڙ	د = d	ڇ = ڇ	ت، ط = t	اى = i	ا = o

و = v	ل = l	ف = f	ش = ř	ذ، ز = z	ح، ه = h	ص = s	ب = b	â = â	ا = a
ى = y	م = m	ك = k	ع، ئ = ?	ر = r	خ = x	ج = j	پ = p	او = u	ا = e
	ن = n	گ = g	ق، غ = q	ڙ، ڙ = ڙ	د = d	ڇ = ڇ	ت، ط = t	اى = i	ا = o

واژه‌ی فارسی

واژه‌ی معادل

تلفظ

منابع	
۱. مرد نایبینا:	http://www.daneshju.ir/forum/f۳۱۵/t۶۴۲۷.html .
۲. قورباغه ها:	http://www.daneshju.ir/forum/archive/t-۴۷-۱۱.html .
۳. مثال زندگی؛	http://www.best۱۲۸۷.blogfa.com/۸۷۱-.aspx
۴. نقطه ضعی که نقطه قوت شد؛	http://www.tebyan.net/Weblog/omidpersian-/post.aspx?PostID=۸۲۶۷ .
۵. روش رام کردن فیل ها؛	http://www.gtalk.ir/t۹۴۰-۴ .
۶. مورچه عسل؛ دانستنها؛ تهران؛ سال ششم؛ شماره ۱۰؛ شماره پی در پی ۱۲۷؛ پانزدهم آبان ۱۳۶۳؛ ص ۱۹.	
۷. نامه ای از طرف خدا؛	http://www.daneshju.ir/forum/f۳۱۵/t۶۴۲۷.html .
۸. درون هر شکست بذری از موقیت نهفته است؛ تمثیل درمانگری؛ چاپ اول؛ سمت ۱۴۸۷؛ ص ۳۶-۳۵.	
۹. فرشته یک کودک؛	http://www.daneshju.ir/forum/f۳۴۱/tv-۷۹۳.html .
۱۰. علاقه به دانستن زبان حیوانات؛	http://www.tebyan.net/literarygenres/folkloric_literature/anecdotes/۲۰۰-۷/۱۱/۲/۵۲۸۳۸.html .
۱۱. شباخت عجیب میوه ها با اعضای بدن؛	http://www.parswoman.com/view/۱۹۸۷.aspx .
۱۲. اختراع ساعت های عجیب؛	http://www.tabagh.com/index.php?topic=۵۶۳۰.;wap2 .
۱۳. عجیب ترین مراسم ازدواج در دنیا؛	http://www.jahannnews.com/vdca%ane.۴۹nmy۱۵kk۴.html .
۱۴. بچه های آسمان؛ ادبیات فارسی(۲) سال دوم آموزش متوسطه؛ چاپ ششم؛ شماره ۱۰، ۱۲۰؛ شرکت چاپ و نشر کتاب های درسی ایران؛ ص ۲۶-۱۶.	
۱۵. پرواز؛ ادبیات فارسی سال سوم دوره ی راهنمایی تحصیلی؛ چاپ اول؛ شماره کتاب ۱۲۱؛ شرکت افست؛ ۱۳۷۵؛ ص ۴۸.	
۱۶. پیک پیری، دیوان پرین اعتمادی؛ چاپ چهارم؛ نشر روایت؛ تهران؛ ۱۳۷۵؛ ص ۱۶۵.	
۱۷. تلویزیون نباشد بهتر غذا می خوریم؛	http://www.hamshahrionline.ir/News/?id=۲۰۲۶۶ .
۱۸. غرق در ارتباطات؛	http://www.hamshahrionline.ir/News/?id=۹۹۹۸ .
۱۹. فیل ها هرگز فراموش نمی کنند؛	http://www.hamshahrionline.ir/News/?id=۷۸۰۷۰ .
۲۰. ۷ هزار داوطلب برای تبدیل شدن به مجسمه؛	http://www.hamshahrionline.ir/News/?id=۲۳۹۰۸ .
۲۱. قانون ۲۰ به ۷۶؛	http://iran-ie.ir/news.php?extend.۷۶.
۲۲. زنان شاغل و مشکل بچه داری؛	http://www.hamshahrionline.ir/News/?id=۹۷۸ .
۲۳. سرگذشت نمک؛ کیهان علمی برای نوجوانان؛ موسسه کیهان؛ تهران؛	
۲۴. زباله های الکترونیکی؛	http://kareamali.blogfa.com/post-۹۱۲.aspx .
۲۵. حشرات خوارکی؛	http://changiz۱۲۷.blogfa.com/post-۲۱.aspx .
۲۶. فال اشکال هندسی؛	http://www.aftab.ir/lifestyle/view/۷۱۹۰۱ .
۲۷. دوقولهای به هم چسبیده ایرانی؛	http://fa.wikipedia.org/wiki
۲۸. ارتباط شخصیت و گروه خونی؛	http://www.articles.ir/article۲۱۰۰.aspx .
۲۹. حافظه آب؛	http://www.ksabz.net/magContext.aspx?clID=fd۸۹۸۵a8-b۴۸۵-۴۴b-۹۹b-۹۹b
۳۰. جامعه کلاع ها، کیهان علمی برای نوجوانان؛ موسسه کیهان؛ تهران؛ سال ششم؛ شماره ۶؛ شماره پی در پی ۶۶؛ شهریور ۱۳۷۳؛ ص ۶۶.	http://www.ksabz.net/magContext.aspx?clID=fd۸۹۸۵a8-b۴۸۵-۴۴b-۹۹b-۹۹b&mode=attachment

و = v	ا = ā	ف = f	ش = ū	ذ = z	ه = h	س = s	ب = b	â = â	ا = a
ی = y	م = m	ک = k	ع = ?	ر = r	خ = x	ج = j	پ = p	و = u	ا = e
	ن = n	گ = g	ق = q	ژ = ž	د = d	ج = ġ	ت = t	ای = i	ا = o

و = v	ا = ā	ف = f	ش = ū	ذ = z	ه = h	س = s	ب = b	â = â	ا = a
ی = y	م = m	ک = k	ع = ?	ر = r	خ = x	ج = j	پ = p	و = u	ا = e
	ن = n	گ = g	ق = q	ژ = ž	د = d	ج = ġ	ت = t	ای = i	ا = o

یادداشت

یادداشت

یادداشت